

# Gorenjski Glas

PETEK, 4. SEPTEMBRA 2009

Leto LXII, št. 70, cena 1,35 EUR, 19 HRK | ODGOVORNA UREDNICA: MARIJA VOLČJAK | ČASOPIS IZHAJA OB TORKIH IN OB PETKIH | NAKLADA: 22.000 IZVODOV | WWW.GORENJSKIGLAS.SI

## Starejši neprecenljiv vir modrosti

Znanje in izkušnje so neprecenljiv dar modrosti, ki lahko predstavlja dodano vrednost, če jo dopolni mladostna energija, je na srečanju gorenjskih upokojencev dejal predsednik državnega zbora Pavel Gantar.

DANICA ZAVRI ŽLEBIR

**Predoslje** - Sodobni kanon večne mladosti je generacijo tretjega življenjskega obdobja odrinil na družbeni rob, ob takšnem odnosu pa izgubljam pomemben družbeni potencial, bogastvo izkušenj, pridobljenih na prehojeni življenjski poti, znanja in modrosti, ki jih premore (le) starost, je dejal Pavel Gantar, govornik na 19. srečanju upokojencev Gorenjske včeraj v Predosljah. Dodal je, da se razmere vendarle izboljšujejo in da si moramo v skupnosti priza-

devati, da bi dejavnije vključili starejše v družbo in da bi vzpostavili sodelovanje med generacijami. Pri tem ima posebno vlogo tudi državni zbor, ki mora kot zakonodajalec bedeti nad tem, da se ohranja družbeno ravnovesje.

Srečanja, ki so ga družno pripravili Mestna občina Kranj, Društvo upokojencev Kranj (skupaj z društvoma iz Predoselj in Kokrice) ter Pokrajinska zveza društev upokojencev Gorenjske, se je udeležilo okoli pet tisoč ljudi. Gorenjska pokrajinska zveza je največja v Sloveniji,

saj šteje blizu 34 tisoč upokojencev, je povedal njen predsednik **Janez Šolar**. Srečanje so pozdravili tudi kranjski župan **Damijan Perne**, prvi mož kranjskih upokojencev **Franci Šmajd** in predsednica vseh slovenskih upokojencev **Mateja Kožuh Novak**. Slednja je navzoče znova pozvala k podpisovanju pooblastil za izredno skupščino Vzajemne, s čimer želijo njeni lastniki (vseh zavarovancev je devetsto tisoč, upokojencev okoli šeststo tisoč) doseči večji vpliv na upravljanje te zavarovalnice.



Več kot pet tisoč upokojencev je obiskalo gorenjsko srečanje v Predosljah. / Foto: Gorazd Kavčič

## Ali bo Zvezda obstala?

V Zvezdi bo deveterica delavcev ostala brez službe, 28 jih odhaja na čakanje.

BOŠTJAN BOGATAJ

**Kranj** - Tekstilno podjetje Zvezda se je znašlo v velikih težavah, delavcem so plače izplačali z zamudo, vodstvo pa hkrati napoveduje odpuščanja in čakanje na delo. "Zakasnitev izplačila plač se zgodi," pravi Dušan Dolamič, lastnik in direktor Zvezde, ki se je intervjuju za Gorenjski glas (kljub dogovoru) izognil.

Kljub temu nam je v kratkih telefonskih pogovorih potrdil, da je podjetje v hudih likvidnostnih težavah in konstantnem minusu, da je proizvodni program zastarel in gredo zato v razvoj visokotehnoloških materialov za policijo, gasilce in vojsko.

"Za stanje v podjetju je sicer delno kriva gospodarska kriza, še bolj pa prepozno pre-

strukturiranje in usmeritev v nove programe. Vse to bi morali opraviti pred petimi,

šestimi leti," razloge za klavno stanje v Zvezdi pojasnjuje Dolamič. Dodaja, da je na istem kot delavci in nima kapitala za čudežno rešitev.

Po drugi strani so nam delavci povedali, da je bilo podjetje do njegovega prihoda v sorazmerno dobri kondiciji. "V 30-letni zgodovini plače niso zamujale, letos niti regresa še nismo dobili. Zaradi nestabilne situacije izgubljam kupce, podjetje je imelo julija tudi blokiran račun," so povedali zaposleni, ki se sprašujejo, zakaj jo je novi lastnik sploh kupil, če sedaj nima kapitala za vlaganja v nove programe. Klasičen program tekstila naj bi prinašal izgubo že več let.



Zaposleni v Zvezdi že več mesecev ob petkih ne delajo.

Izjemno visoka obrestna mera za depozite od 91 do 180 dni.

www.gbkr.si

Gorenjska Banka

LJUBLJANA

### Nova navodila glede gripe

Za obravnavo bolnikov s sumom na okužbo z novim virusom gripe veljajo nova navodila, ki so skladna s priporočili Svetovne zdravstvene organizacije in Evropskim centrom za obvladovanje bolezni, so sporočili z Inštituta za varovanje zdravja. Po novem se s protivirusnimi zdravili zdravijo samo oboleli z večjim tveganjem za težji potek te bolezni in bolniki s težko klinično sliko. Preventivno jemanje protivirusnih zdravil se ne predpisuje več tistim, ki so v tesnem stiku z bolnikom, državni sekretar pri ministrstvu za zdravje Ivan Eržen pa svetuje, da se poskuša omejiti širjenje bolezni v posameznem gospodinjstvu tako, da bolnika neguje čim manj oseb in da se bolnik zadržuje v posebnem prostoru. Zelo pomembno je redno prezračevanje prostorov in umivanje rok. Laboratorijskega potrjevanja virusa ne izvaja več pri vsakem bolniku, ampak samo še v določenih izjemnih primerih.

Do 30. avgusta je bilo v Sloveniji potrjenih 217 okužb z novim virusom gripe. S. K.

70

GG+

### Stiska v vrtcih

Za prostorsko stisko v vrtcih so trije razlogi: pravica staršev do brezplačnega vrtca za drugega in vse nadaljnje otroke iz iste družine, porast števila novorojenih otrok in vse manjše možnosti za varstvo otrok pri starih starših.

10

GG+

### Presežek Vzajemne pripada lastnikom

"Vzajemna je neprofitna vzajemna zavarovalnica. Če se ji nabere preveč sredstev, mora presežek vrniti lastnikom ali se z njimi dogovoriti o njegovi porabi," pravi Mateja Kožuh Novak, predsednica Zveze društev upokojencev Slovenije.

11

ZADNJA

### Jeseničani ne bi dali bazena

Številne Jeseničane so razburili načrti Občine Jesenice, da bi bazen na kopaljšču Ukova podrl in tam zgradili stanovanjske bloke. Župan Tomaž Tom Mencinger zagotavlja: "Dokler ne zgradimo novega bazena, kopaljšče Ukova ostaja."

24

KULTURA

### Program za obliznit prste

Nova gledališka sezona Prešernovega gledališča prinaša ambiciozen program, v katerem se odraža današnji čas recesije, totalnega kapitalizma in porušeni medsebojni odnosov. Za začetek sredi septembra prihaja Gogoljev Revizor v režiji Mateje Kolečnik.

27

VREME

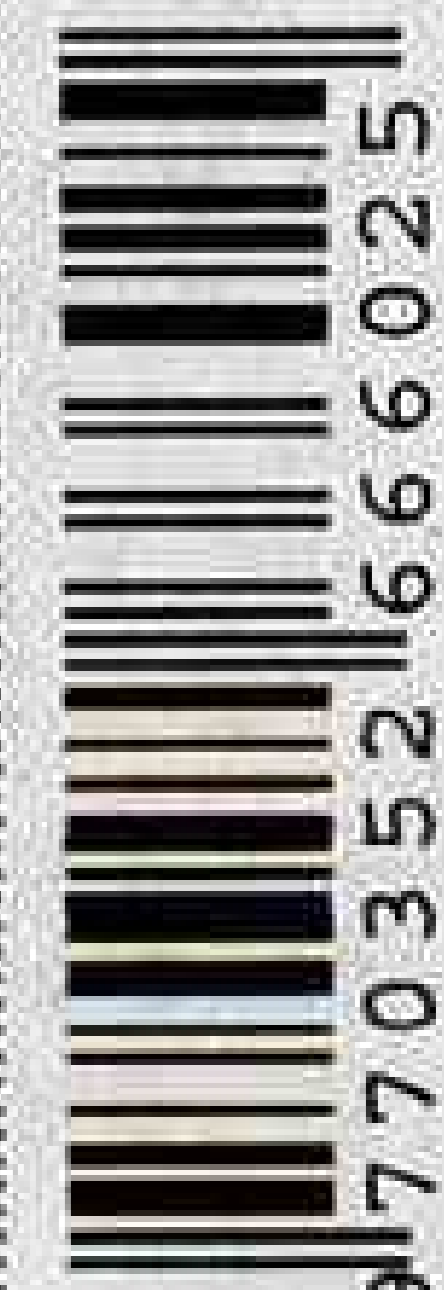
Danes bo oblačno z občasnimi padavinami, ki se bodo zvečer okrepile. V soboto se bo razjasnilo. V nedeljo bo precej jasno. Hladneje bo.



8/21°C

jutri: razjasnilo se bo

vsebinska



917703521666025

## KRATKE NOVICE

MARTINJ VRH

## V nedeljo srečanje na Puču

V nedeljo, 6. septembra, bo na kmetiji odprtih vrat na Puču v Martinj Vrhov tovariško srečanje borcev, občanov in mladine, ki ga prirejajo Skupnost borcev gorenjskih partizanskih odredov in enot Kranj in odbori Zveze borcev za vrednote NOB Škofje Loke, Jesenic, Kranja, Radovljice in Tržiča. Na srečanju, ki se bo začelo ob 11. uri, bo govoril **Miran Potrč**, podpredsednik državnega zbora in stranke Socialnih demokratov. Dogodek bodo popestrili s kulturnim programom, v katerem bodo obiskovalci lahko prisluhnili (in pritegnili) tudi partizanskim pesmim. **D. Ž.**

BRDO

## Mladinski dogodek ob obletnici Sveta Evrope

Na Brdu je včeraj popoldne potekal mladinski dogodek, posvečen 60-letnici Sveta Evrope, ki sta ga pripravila Urad Republike Slovenije za mladino in Evropski forum mladih v sodelovanju z Mladinskim svetom Slovenije. Namen dogodka je mladim Evropejcem predstaviti in poudariti vrednote organizacije Sveta Evrope in spodbuditi nov pogled na prihodnost, ki temelji na pravicah. Ob tej priložnosti so sprejeli skupno stališče, slovesno izjavo o nujni obravnavi mladih, ki bo temeljila na pravicah, in naj bi jo mladi Evrope predali Svetu Evrope ter naj bi se uporabila kot orodje pri stalnem prizadevanju za te pravice. Uvodni govornik je bil predsednik državnega zbora Pavel Gantar. **D. Ž.**

TRŽIČ

## Skrb za okolje prednostna naloga prihodnosti

Ob nedavnem začetku gradnje čistilne naprave v Tržiču je tamkajšnja občinska organizacija LDS v izjavi za javnost poudarila pomen varovanja in ohranjanja okolja, o čemer so v LDS opravili tudi javno razpravo. Ta je pokazala na nekatere pereče lokalne probleme, od pomanjkanja pitne vode v sušnih mesecih do koncepta regijskega odlaganja odpadkov in izbire lokacije za njihovo zbiranje in predelovanje. O začetku gradnje čistilne naprave pa v sporočilu za javnost, ki ga podpisuje predsednica **Andreja Potočnik**, pravijo, da gre za ključni trenutek razvoja občine Tržič, za strateški projekt, ki bo občutno vplival na kvaliteto življenja v prihodnje, saj bodo z njim problem zagotavljanja pitne vode ter odvajanja in čiščenja odpadnih voda v najgostejše naseljenih delih Tržiča rešili za prihodnjih petdeset let. **D. Ž.**

## Diplomacija naj bo v pomoč gospodarstvu

Na Brdu so se na že petnajstem posvetu slovenske diplomacije zbrali veleposlaniki Slovenije po svetu. Ti delujejo že v skoraj petdesetih državah.

DANICA ZAVRL ŽLEBIR

**Brdo** - Na posvetu so slovenske diplomate pozdravili predsednik države **Danilo Türk**, predsednik vlade **Borut Pahor** in zunanji minister **Samuel Žbogar**. Premier Borut Pahor je zbranim diplomatom dejal, da želi vlada v premagovanje gospodarske krize dejavno vključiti tudi diplomatski aparat. Veleposlanike je pozval, naj po svojih najboljših močeh pomagajo slovenskemu gospodarstvu in prispevajo h krepitvi stikov slovenskih podjetij s poslovnim svetom v državah, kjer delujejo, s čimer bodo našemu gospodarstvu pomagali doseči boljše rezultate. Pahor, ki je tega dne odpotoval v Gdansk na slovesnost ob 70. obletnici začetka druge svetovne vojne, kjer se je srečal tudi s hrvaško premierko **Jadranko Kosor**, je na

srečanju na Brdu poudaril pomen reševanja odnosov med sosedama. V zvezi s tem problemom sedaj svojo vlogo igra "tiha diplomacija", v Gdanku pa sta oba premiera izrazila upanje, da bo predlog rešitve izdelan v prihodnjih tednih. Pri tem sta državi v stiku s švedskim predsedstvom EU. Po premierovi oceni bi rešitev vprašanja meje med Slovenijo in Hrvaško močno razbremenila slovensko zunanjo politiko in slovenske diplomate po svetu ter jim omogočila, da to energijo usmerijo drugam, med drugim na Zahodni Balkan. Izjemen geopolitični položaj naši državi prav v tej regiji omogoča, da odigra povezovalno vlogo, enako tudi v širšem mednarodnem prostoru, je na srečanju veleposlanikov na Brdu dejal predsednik države **Danilo Türk**. Predsednik, ki ima



Predsednik države **Danilo Türk** in zunanji minister **Samuel Žbogar** z diplomati na Brdu / Foto: Gorazd Kavčič

tudi sam bogate diplomatske izkušnje (nazadnje je deloval kot veleposlanik pri OZN), je slovensko diplomacijo označil kot zrelo in uspešno pri opravljanju njenih nalog, med katerimi je bilo tudi lansko predsedovanje Evropski uniji. Treba pa bo razmisliti o nadaljnji strategiji zunanje politike in o vlogi Slovenije v

mednarodni skupnosti. Tam se naša država lahko uveljavi s pobudami na področju humanitarne dejavnosti, človekovih pravic, medkulturnega dialoga, povezovanja, je dejal predsednik države. Na posvetu na Brdu so diplomati razpravljali tudi o načrtovanih spremembah zakona o zunanjih zadevah.

## 0 vojnih zakonih in totalitarizmih

V torek bodo poslanci na izredni seji državnega zbora obravnavali predloga vojnih zakonov in resolucijo o evropski zavesti in totalitarizmih.

DANICA ZAVRL ŽLEBIR

**Ljubljana** - Resolucijo, s katero bi podprli resolucijo evropskega parlamenta o evropski zavesti in totalitarizmih, sta za izredno sejo predlagali opozicijski stranki SDS in SLS, na isti seji pa bosta tudi predloga novel zakonov o vojnih grobiščih in o žrtvah vojnega nasilja, ki ju je v zakonodajni postopek predlagala skupina poslancev s prvo podpisanim **Bojanom Kontičem** (SD). Predlog zakona spreminja določila obstoječega zakona o vojnih grobiščih,

povezana z označbami na vojnih grobiščih, in ureja nekatera vprašanja, povezana z vzdrževanjem ter urejanjem vojnih grobišč in posmrtnih ostankov žrtev. Z novelo zakona o žrtvah vojnega nasilja pa jasneje opredeljuje kategorije žrtev vojnega nasilja, odpira možnost, da status žrtve vojnega nasilja in pripadajoče pravice pridobijo tudi posamezniki, ki do sedaj niso imeli te možnosti, in sicer otroci ubitih staršev ter osebe, ki so kot begunci med vojno morale zapustiti svoje domove. Obenem novela ne spre-

minja tistega člena zakona, ki določa, da status žrtve vojnega nasilja ne more dobiti oseba, ki je prostovoljno ali poklicno sodelovala na strani agresorja. Predlog novele zakona o vojnih grobiščih med drugim predvideva ureditev skupne košnice, ki naj bi se postavila na Teharjah, ter spomenik vsem žrtvam, ki bi se postavil v Ljubljani. Določa tudi napise za omenjena grobišča. Na skupni spomenik v Ljubljani bi zapisali **Župančičev verz Domovina** je ena, nam vsem dodeljena in eno življenje in ena smrt. Vojna

grobišča bi dobila napis **Umrli kot žrtve vojne**, povojna grobišča pa napis **Žrtve vojne in revolucionarnega nasilja**.

V SDS ob tem opozarjajo, da gre za neuskkljeni besedili. Po mnenju poslanca **Franceta Cukjati**ja novela zakona o žrtvah vojnega nasilja ne odpravlja neskladnosti z ustavo zaradi nepriznavanja statusa žrtve vojnega nasilja civilistom, ki so bili izpostavljeni nasilju partizanskih enot. Žrtve t. i. drugih oboroženih sil pa po njegovih besedah obravnava žaljivo in diskriminatorno.

## Zahtevajo podaljšanje javne razprave

DANICA ZAVRL ŽLEBIR

**Kranj** - Ministrstvo za okolje in prostor je avgusta predložilo v javno razpravo zakon o Triglavskem narodnem parku, predvidena je tridesetdnevna javna obravnavna. V nevladni okoljevarstveni organizaciji **Alpe Adria Green** organizaciji **Alpe Adria Green** očitajo, da je bilo to storjeno sredi poletnih počitnic, ko je bila tudi večina okoljevar-

stvenikov na dopustu, in zahtevajo podaljšanje roka za oddajo pripomb. Predsednik te organizacije **Vojko Bernard** v sporočilu za javnost še dodaja, da imajo nevladne organizacije v skupini, ki je pripravljala zakon, samo enega predstavnika, njihove pripombe so lahko vselej preglasovane. V zvezi z gradnjami v Triglavskem narodnem parku očita, da namera-

vajo na tem območju obnavljati in širiti vojaške objekte, kritičen je do gradnje asfaltirane biatlonске proge, ki je uničila krajino na Pokljuki, do namenov ministrstva za šolstvo in šport, češ da želi v Tamar asfaltirati in razširiti cesto, ki bi bila izhodišče za nadaljnjo pozidavo poleg Nordijskega centra v Planici. Nekaj podobnega naj bi se po njegovem dogajalo tudi z

Voglom, "saj bi brez strokovnih podlag o klimatskih spremembah gradili smučarski center z umetnim zasneževanjem, želijo pa tudi graditi predor pod Vrščicem". Omenja tudi okoli dvesto črnih gradenj na najbolj privlačnih lokacijah. V **Alpe Adria Green** zato razmišljajo, da bi zbrali podpise za izvedbo referenduma o ohranitvi tega narodnega parka.

**Darilo**  
izzrebanemu naročniku časopisa  
**Gorenjski Glas**  
Avtokarto prejme **FRANC VOGLAR** iz Nakla.

## KOTIČEK ZA NAROČNIKE

## Še enkrat knjige!

Zaradi izjemnega zanimanja za knjige, ki smo jih podarjali zadnjič, vam bomo, dragi naročniki, podarili še nekaj knjig:

- Ljudmil Rus: Njeno veličanstvo kitara in njeni podaniki
- Škofjeloški pasijon 2009
- Dr. Joseph Murphy: Bogastvo in uspeh
- Marko Vrhunec: Josip Broz Tito
- Boštjan Bezljaj: Nesebičen dogodek
- Dr. Branko Berčič: Domoznanski spisi
- Zgodovinski časopis, Historical Review
- Cene Matičič: Vpet v pomlad sedemdesetih let

Če si želite katero od teh knjig, nam naslov knjige s svojimi podatki najkasneje do srede, 9. septembra, pošljite na **Gorenjski glas**, Bleiweisova 4, Kranj, ali na [koticsek@g-glas.si](mailto:koticsek@g-glas.si). Če bo zanimanja za eno knjigo več, bomo prejemnika izžrebali.

## Nagrajenci, ki jim bomo poslali knjige:

Knjigo **Večne lipe** prejme **Marjan Bajt** iz Kranja, **Nekoč** je bilo jezero prejme **Danica Šolar** iz **Železnikov**, **Ivan Pipan** iz **Radovljice** prejme knjigo **Jesenice**, **Berta Bertonec** iz **Selc** knjigo **Železniki skozi čas** in **Matjaž Kumer** iz **Gorenje vasi Zeleni planet**. Vsem, ki ste nam pisali, katero knjigo želite, se zahvaljujemo za sodelovanje! **D. K.**

# Obnovili Gosposvetsko ulico

Gosposvetska ulica v Kranju, ki je bila vrsto let v zelo slabem stanju, je dobila povsem novo podobo.

ANA HARTMAN

Kranj - "Gosposvetska ulica je bila doslej ena od nevarnejših točk v Kranju. Ljudje so me vseskozi klicali, koliko je lukenj, kdaj bomo uredili cesto, da se tu niti rešilec ne more spodobno peljati," je na torkovem odprtju prenovljene Gosposvetske ulice obujal spomine kranjski župan Damijan Perne. Podobnih klicev jeznih občanov vsaj za to cesto zdaj bržkone ne bo več, saj je polkilometrski odsek dobil novo asfaltno prevleko, še pomembnejše pa je po mnenju župana vse tisto, kar se skriva pod njo: "Obnovili smo del kanalizacije in električno napeljavajo, tu teče zelo pomembna vodovodna žila, zaradi preslabih pritiskov vode pa je bila doslej požarna varnost vprašljiva. S prenovo Gosposvetske ulice smo tako zagotovili tudi bolj varno življenje v tem predelu Kranja, ki je izredno pomemben. Tu je velika frekvenca prometa, saj gre za območje ob zdravstvenem domu in bolnišnici."



Župan Damijan Perne je z rezanjem traku simbolično predal namenu prenovljeno Gosposvetsko ulico. / Foto: Tina Dokl

Za večjo varnost pešcev so poskrbeli s pločniki (na strani ob zdravstvenem domu na celotnem odseku, na nasprotni strani pa na delu od Kidričeve ceste do Levstikove ulice), parkiranje na njih pa preprečujejo stebrički. "Vemo, da je parkiranje v tem predelu problem, in s

tem se bomo ukvarjali še naprej," obljublja župan. Omenimo še prometno ureditev, saj je odsek med Levstikovo in Stošičevo ulico enosmeren, del med Kidričovo in Levstikovo pa je dvopasoven. Prenova Gosposvetske ulice je stala blizu pol milijona evrov, potekala je deset

mesecev, gradbena dela pa je izvedlo Cestno podjetje Kranj. Ob tej priložnosti je župan spomnil še, da se zaključujejo druga stopnja obnove kranjskih mestnih ulic in dela na Savski cesti, čaka pa jih tudi obnova Slovenskega trga z Jelenovim klancem.

# Več zakonskih zvez in manj razvez

Ženini in neveste se še starajo. Registriranih je tudi osemnajst istospolnih partnerskih skupnosti.

CVETO ZAPLOTNIK

Ljubljana - Po podatkih državnega statističnega urada se je v Sloveniji število sklenitev zakonskih zvez v zadnjih tridesetih letih občutno zmanjšalo. V letu 1978 jih je bilo 14.695, deset let kasneje že samo 9.217, pred desetimi leti 7.528 in lani 6.703. Čeprav je bilo v lanskem letu število sklenjenih zakonskih zvez celo za dobrih pet odstotkov višje kot leto prej, se Slovenija s številom zvez na tisoč prebivalcev še vedno uvršča na zadnje mesto med državami Evropske unije. Lani je zakonsko zvezo prvič sklenilo 5.716 ženinov in 5.904 neveste, ženini so bili v povprečju stari 30,9 leta ali kar 4,9 leta več kot pred dvajsetimi leti, neveste pa 28,4 leta oz. 5,2 leta več kot v letu 1988. Povprečna starost ženinov in nevest, ki so prvič sklenili zakonsko zve-

zo, se je tudi lani v primerjavi z letom prej še nekoliko zvišala.

In kako je bilo z razvezami zakonskih zvez? Lani jih je bilo 2.246 ali dobrih 14 odstotkov manj kot leto prej. Mož je bil ob razvezi star povprečno 44,2 leta, žena pa je bila skoraj tri leta mlajša. Razveže se četrtnina sklenjenih zakonskih zvez, med državami članicami Evropske unije je le v Italiji manj razvez na tisoč prebivalcev kot v Sloveniji. V skoraj 44 odstotkih zakonskih zvez, ki so bile lani razvezane, ni bilo vzdrževanih otrok, razvezanih pa je bilo tudi 72 zvez, v katerih so živeli trije vzdrževani otroci ali še več.

Od julija 2006, ko so začeli uporabljati zakon o registraciji istospolne partnerske skupnosti, pa do konca minulega leta je bilo v Sloveniji registriranih tudi osemnajst tovrstnih skupnosti, od tega lani dve.

# Nova igralnica omilila stisko

Zahvaljujoč novi igralnici, bo vrtec v Selcih lahko sprejel štirinajst otrok več, kljub temu pa na čakalni listi ostaja 27 malčkov iz občine Železniki.

ANA HARTMAN

Selca - Minuli torek, na prvi šolski dan, so v vrtcu v podružnični šoli v Selcih odprli novo igralnico. "S tem smo pridobili prostor za štirinajst otrok prvega starostnega obdobja, skupaj pa bo tako vrtec v Selcih po novem obiskovalo 60 otrok. Vesel sem pripravljenosti občine Železniki za reševanje problemov otroškega varstva in povečevanje zmogljivosti vrtca," je dejal Franc Rant, ravnatelj OŠ Železniki. "Igralnica predstavlja novo kvaliteto na področju varstva, vzgoje in izobraževanja," je poudaril župan Mihael Prevc. Nad novo pridobitvijo v Selcih je bil navdušen tudi direktor direktorata za vrtce in osnovno šolstvo Boris Černilec: "Dane so možnosti za kvalitetno delo. Začetni šolski leto v novih prostorih, je nekaj posebnega." Odprtja se je udeležila tudi direktorica kranjskega zavoda za šolstvo Mojca Škrinjar. Investicija se je začela že v začetku leta z ureditvijo nove šolske učilnice v mansardi, s čimer se je v pritličju sprostil prostor za dodatno igralnico vrtca. V sklopu 160 tisoč ev-



Ravnatelj Franc Rant je otroke popeljal v novo igralnico vrtca v Selcih. / Foto: Tina Dokl

rov vredne investicije so poleg igralnice na novo uredili jedilnico, prostor in teraso pred vrtcem, parkirišča vključno s šestnajstimi dodatnimi parkirnimi mesti, posodobili pa so tudi telovadnico. "Rekonstrukcija se bo sredi septembra nadaljevala z dokončno ureditvijo mansarde, kjer bodo zgrajeni še multimedij-ska učilnica, knjižnica in dvigalo," je napovedal župan. Na odprtju igralnice so se dotaknili še problema, ki tare tudi številne druge občine -

prostorske stiske v vrtcih. V Selcih je namreč dodatna igralnica ni povsem rešila, saj bosta selški in železnikarski vrtec skupaj sprejela 190 otrok, na čakalni listi pa po ravnateljevih besedah še vedno ostaja 18 malčkov, ki so bili prijavljeni na redni razpis, in devet otrok, ki so se prijavi kasneje. "Razumljivo je, da starši zaradi ugodnosti, ki jih ponuja država oz. občina, skušajo vse bolj vključiti otroke v vrtce," je dejal župan. Nova vrtčevska oddelka zato

načrtujejo pri rekonstrukciji centralne šole v Železnikih in podružnice v Dražgošah, razmišljajo pa tudi, da bi po zgledu Škofje Loke postavili v Selcih še mobilni vrtec. "Dostopnost do vrtcev se je zaradi nižjih cen in drugih ugodnosti za starše povečala, več je tudi otrok, hkrati pa se ubadamo s prostorsko stisko v vrtcih. Skupaj z občinami in drugimi ministrstvi iščemo rešitve, da bi ta poseben trenutek prebrodili," pa je dejal Boris Černilec.

KRANJ

## V spomin bazoviškim žrtvam

Ob 79. obletnici smrti bazoviških junakov bo danes ob 16. uri spominska slovesnost pri spomeniku bazoviških žrtev v Prešernovem gaju v Kranju. Slavnostni govornik bo župan občine Doberdob Paolo Vizintin. V kulturnem programu bodo nastopili Moški pevski zbor Jezero iz Doberdoba, Moški pevski zbor Skala iz Gabrijter, Pihalni orkester Mestne občine Kranj in dijaki Gimnazije Kranj. S. K.

## Gorenjski Glas

ODGOVORNA UREDNICA  
Marija Volčjak

NAMESTNIKA ODGOVORNE UREDNICE  
Cveto Zaplotnik, Danica Zavri Zlebir

UREDNIŠTVO  
NOVINARJI - UREDNIKI:

Boštjan Bogataj, Alenka Brun, Igor Kavčič, Suzana P. Kovačič,  
Urša Peternel, Mateja Rant, Stojan Saje, Vilma Stanovnik, Simon Šubic,  
Cveto Zaplotnik, Danica Zavri Zlebir, Štefan Zargi;

stalni sodelavci:

Marjana Ahačič, Maja Bertoncelj, Matjaž Gregorič, Ana Hartman, Jože Košnjek,  
Milena Miklavčič, Miha Naglič, Jasna Paladin, Marjeta Smolnikar, Ana Volčjak

OBLIKOVNA ZASNOVA  
Jernej Stritar, IllovarStritar d.o.o.

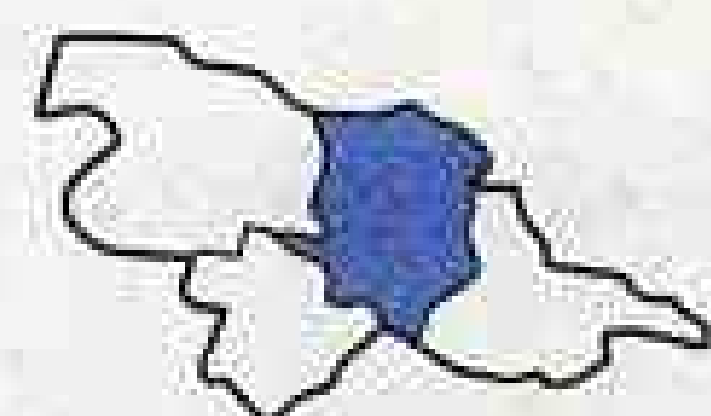
TEHNIČNI UREDNIK  
Grega Flajnik

FOTOGRAFIJA  
Tina Dokl, Gorazd Kavčič

LEKTORICA  
Marjeta Volžič

VODJA OGLASNEGA TRŽENJA  
Mateja Žvižaj

GORENJSKI GLAS (ISSN 0352-6666) je registrirana blagovna in storitvena znamka pod št. 9771961 pri Uradu RS za intelektualno lastnino. Ustanovitelj in izdajatelj: Gorenjski glas, d.o.o., Kranj / Direktorica: Marija Volčjak / Naslov: Bleiweisova cesta 4, 4000 Kranj / Tel.: 04/201 42 00, fax: 04/201 42 13, e-mail: info@g-glas.si; mali oglasi in osmrtnice: tel.: 04/201 42 47 / Delovni čas: od ponedeljka do četrtega neprekinjeno od 8. do 19. ure, petek od 8. do 16. ure, sobote, nedelje in prazniki zaprti. / Gorenjski glas je poltednik, izhaja ob torkih in petkih, v nakladi 22.000 izvodov / Redne priloge: Moja Gorenjska, Letopis Gorenjske (enkrat letno) in devet lokalnih prilog / Tisk: Druck Carinthia GmbH & CoKG, St. Veit/Glan (Št. Vid na Glini), Avstrija / Naročnina: tel.: 04/201 42 41 / Cena izvoda: 1,35 EUR, letna naročnina: 140,40 EUR; Redni plačniki imajo 10 % popusta, polletni 20% popusta, letni 25 % popusta; v cene je vračunan DDV po stopnji 8,5 %; naročnina se upošteva od tekoče številke časopisa do pisnega preklica, ki velja od začetka naslednjega obračunskega obdobja / Oglasne storitve: po ceniku; oglasno trženje: tel.: 04/ 201 42 48.



## Veseli dnevi v Žirovnici

V soboto bo konjeniški dan, v nedeljo pa medeni dan ob praznovanju 90-letnice Čebelarškega društva Anton Janša Breznica.

ANA HARTMAN

**Žirovnica** - Ta konec tedna bodo dogajanje v Žirovnici zaznamovali tradicionalni Veseli dnevi, ki jih na prireditvenem prostoru pod Breznico prirejajo Konjeniški klub Stol, Trim Tim Žirovnica, Čebelarško društvo Anton Janša Breznica (ČD) v sodelovanju s Čebelarško zvezo Slovenije, žirovniški zavod za turizem in kulturo ter Občina Žirovnica. "Organizatorji pripravljajo zanimiva tematska dneva, ki bosta povezana z zgodovino in tradicijo naše občine," je poudaril župan Leopold Pogačar. Jutri bo konjeniški dan; ob 11. uri bo dresurna vožnja enovprege in dvovprege, ob 13. uri viteške igre, ob 14.30 spretnostna vožnja enovprege in dvovprege, ob 17. uri spretnostna vožnja vpreg, ob 18. uri bo zabava za najmlajše z Blejskim plesnim studiom, sledila pa bo še veselica z Manco Špik in Veselimi svati.

V nedeljo bo potekal medeni dan z osrednjo prireditvijo ob praznovanju 90-letnice ČD Anton Janša, ki bo ob 15.30. Ob tej priložnosti bodo predstavili jubilejni zbornik društva, zbrane pa bosta med drugimi nagovorila tudi minister za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano Milan Pogačnik ter predsednik Čebelarške zveze Slovenije Boštjan Noč, sicer tudi član domačega čebelarškega društva. Dogajanje se bo pričelo že ob 11. uri s čebelarškimi veselo zabavnimi igrami, na katerih bo več kot dvajset ekip prikazalo dejavnost čebelarjev. Obenem bo potekal sejem čebeljih izdelkov in pridelkov ter domače hrane in obrti, predstavilo se bo 26 razstavljalcev, medeni dan pa se bo zaključil z veselico z ansamblom Modrijani. "Čaka nas čebelarški dan z zelo široko vsebino. Mislim, da se bo prireditev prijela in jo bomo pripravljali tudi v prihodnjih letih," je napovedal Boštjan Noč.

## Šola v Žabnici kot nova

Temeljito obnovljeno Podružnično šolo Žabnica so slovesno odprli dan pred začetkom novega šolskega leta.

SUZANA P. KOVAČIČ

**Žabnica** - Dogodek, na kateri so tamkajšnji učitelji in učenci dolgo čakali, je ravnatelj Osnovne šole Strazišče Pavel Srečnik opisal z besedami: "To je dan, ko se uresničujejo sanje in je obenem darilo za stoti rojstni dan šole, ki smo ga praznovali pred dvema letoma." Šolski prag v novem šolskem letu je prestopilo sedemdeset učenek in učencev od prvega do petega razreda in šestdeset vrtičkarjev. V najvišjem nadstropju stavbe je svoj prostor dobila Kranjska skupnost Žabnica. Kot je povedal kranjski župan Damijan Perne, je naložba stala skoraj dva milijona evrov, veliko večino denarja je zagotovila občina. "Lahko povem, da smo končali tudi pogajanja za javnozasebno partnerstvo za projekt gradnje telovadnice ob šolski stavbi, s čimer bom



Na slovesnosti ob odprtju prenovljene šole / Foto: Tina Dokl

seznanil mestne svetnike na oktobrski seji. Prihodnje leto v takem času naj bi na tem mestu že stala nova športna dvorana," je povedal župan.

Odprtja prenovljene šole, ob kateri so uredili tudi okoličnico, javno razsvetljavo in preuredili prometni režim, se je udeležilo veliko število gostov, staršev, učiteljev,

učenek in učencev. V kulturnem programu so nastopili Pihalni orkester Mestne občine Kranj, otroci iz vrta in šole ter igralec Janez Hočvar - Rifle.

WWW.GORENJSKIGLAS.SI

## Praznik čevljarjev

Tržič bo ta vikend v znamenju 42. Šušarske nedelje. Danes odpirajo razstavo obutve in uprizarjajo "Frajšprehungo".

STOJAN SAJE

**Tržič** - Turistično društvo Tržič, Občina Tržič in družba Peko ohranjajo staro tradicijo tržiških čevljarjev, ki so bili znani po sejmu na angelsko nedeljo in "frajšprehungo", sprejemu vajencev med pomočnike. Slednji običaj bodo obudili igralci KUD Lom danes ob 19. uri, nastop pa ponovili v nedeljo ob 13.30. Obe predstavi bosta v atriju občinske oziroma Kulturnem centru Tržič, če bo dež.

Spremljajoče prireditve se začnejo že danes zvečer. Območna obrtna zbornica Tržič bo ob 18. uri odprla razstavo izdelkov tržiških čevljarjev v paviljonu NOB. Ob isti uri bodo odprli razstavo unikatnih izdelkov družinskega podjetja Pelar&Bandelj v tržiški galeriji Vogal. Jutri ob 9.30 bo v Tržiču start 17. mednarodnega tekmovanja na tekaških rolkah do Loma. Hkrati bo na starem prelazu Ljubelj EU ples brez meja. Na ulicah Tržiča bo v nedeljo med 8. in 20. uro tradicionalni Šušarski sejem z več kot tristo stojnicami v mestnem jedru. Ta dan bo odprla svoja vrata tudi tovarna Peko, ki vabi na ogled proizvodnje ob 9. uri. Odprte bodo tudi prodajalne z obutvijo v trgovskem centru Deteljica. Marsikaj poučnega, zanimivega in

zabavnega se bo dogajalo na več prizoriščih. Na parkiriščih pri Peku bodo predstavile varnosti v prometu, vojaških poklicev in starih vozil ter tekmovanje Najmočnejši šuštar. Pri Sokolnici bodo prikazali dela društev in rokodelcev, na parkirišču BPT tri dni deluje zabavišni park, v nedeljo pa bodo živi trije odri v mestu. Pri avtobusni postaji bodo ob 11.30 organizatorji pozdravili obiskovalce in podelili priznanja za najlepše stojnice. Bogata bo tudi gostinska ponudba. Ob drugih nastopih bo v nedeljo popoldan ob tržnici "Šušarska veselica" z ansamblom Mix Band.

PIRNIČE

### Semanji dan

Turistično društvo Pirniče v nedeljo, 6. septembra, organizira prireditev Semanji dan na Telečjem. Gre za četrti sprehod telet na tem koncu sveta. Prireditve se bo začela ob 14. uri, v programu pa bodo sodelovali skupina Strune, ansambl Mladi godci, Sympathy, Minerali, OŠ Pirniče in likovna sekcija KUD Pirniče. **M. B.**

KRANJ

### V soboto Živ žav na Pungertu

V soboto bo na Pungertu v Kranju otroški Živ žav, ki ga prireja društvo Pungert. Program se bo začel ob 10.30 s sprevodom od Maistrovega trga do Pungerta, v katerem bodo sodelovali kranjski pihalni orkester, mažoretke, cirkusant na hoduljah ... Ob 10.45 si bodo obiskovalci lahko ogledali cirkuško predstavo v izvedbi Teatra Cizamo, ob 11.30 bo lutkovna predstava Gledališča Hiše otrok in umetnosti: Devet mesecev, z Ajdo Rooss in Arpadom Balazsom. Ob 12.30 bo otroke zabavala Damjana Golavšek, program pa bodo popestrili tudi plesalci KD Quleniium, predstavitev gasilcev in tabornikov, ustvarjalne delavnice, barvanje obrazkov, Pika Nogavička, knjižna menjalnica, Lumpi kotiček ... **A. H.**

**ZDAJ**  
**DEPOZIT**  
**4,4+0,4%**  
Z DOSTOPOM DO SREDSTEV!

**POTEM**  
**DEPOZIT**  
**4,4+0,4%**  
Z DOSTOPOM DO SREDSTEV!

## FIKSNA OBRESTNA MERA, FIKSNO ZADOVOLJSTVO.

Ujemite odlično obrestno mero v času, ko le-te padajo in imejte dostop do sredstev. V UniCredit Bank vam ponujamo privlačne 30-mesečne depozite v evrih z nespremenljivo 4,4-odstotno letno obrestno mero, ob tem pa vam zagotavljamo tudi dostop do nadomestnih sredstev v vsakem trenutku. Še niste prepričani? Ob prenosu poslovanja na našo banko vas namreč čaka še dodatna nagrada: 0,4-odstotni pribitek na obrestno mero depozita. Akcija traja od 1. septembra do 31. oktobra 2009 z možnostjo predčasnega zaključka. [www.unicreditbank.si/akcijskidepozit](http://www.unicreditbank.si/akcijskidepozit)



# Ne srečujejo se le na pogrebih

Po uspešnem srečanju lani so se Komajsovi tokrat zbrali pr' Bukovcu v Žirovskem Vrhu.

BOŠTJAN BOGATAJ

**Žirovski Vrh** - Rodbina Komajsovih sega v leto 1880, ko sta kmetijo v Kopačnici prevzela gospodar Jur in njegova Marjana. Komajsovi so priimek Krek v Kopačnico prejeli s poroko njune hčere Johane in Lajnarjevega Toneta iz Davče, danes pa je rodbina tako zelo razvejana in tako različnih pri-

imkov, da vseh niti ne zna-  
jo naštet.

Tudi to je bil eden od razlogov za drugo srečanje rodbine Komajsovih. "Ni nas več veliko Krekov, pa vendar nas ni bilo težko zbrati na enem mestu. Bratrance in sestrične se poznamo, naši otroci in vnuki pa že ne, zato smo se že lani prvič zbrali, da se ne srečujemo le na pogrebih," je povedal Franc

Krek, gospodar Komajsove domačije. Letos je organizacijsko palico prevzel njegov brat Alojz Krek z domačije pr' Bukovcu.

"Na letošnjem srečanju nas je zaradi zadnjih počitniških dni, pa tudi slabega vremena nekoliko manj, le okoli šestdeset," nam je povedala Marija Gruden, medtem ko so nekateri ugotavljali, da mora biti takšno srečanje

pripravljeno 'doma', v Kopačnici. Največ članov rodbine je danes doma v Poljanski dolini, nekaj v Škofji Loki, pa tudi v Kranju in Križah jih najdemo. Najstarejša udeleženka srečanja je bila 84-letna Dorica Krek, za zabavo je poskrbel Joško Reven. Na harmoniko je igral znane slovenske melodije, besedila pa nekoliko prikrojil srečanju rodbine.



Na tokratnem srečanju se je zbralo okoli šestdeset Komajsovih.

## KRATKE NOVICE

Tržič

### Odprtje obnovljenih ulic

Občina Tržič je uspešno končala obnovo ulic v starem mestnem jedru Tržiča. Projekt, s katerim so zaživele ulice od Tržiškega muzeja do parkirišča ob Mošeniku v novi podobi, delno financira Evropski sklad za regionalni razvoj. Več o tem bosta povedala danes dopoldne na novinarski konferenci tržiški župan **Borut Sajovic** in **Iztok Tonejec** iz Cestnega podjetja Kranj. Ob 16.30 bo na parkirišču v ulici Za Mošenikom uradno odprtje pomembne naložbe za mesto in občino Tržič. Sledilo bo družabno srečanje, med katerim bo obiskovalce zabaval ansambel Vaška godba. **S. S.**

Tržič

### Srečanje sosedov na Ljubelju

Občini Tržič iz Slovenije in Borovlje iz Avstrije letos prirejata že sedmi EU ples brez meja in semenj na starem prelazu Ljubelj. Prireditev bo jutri, 5. septembra. Začela se bo ob 9.30 z dvojezično gorsko sveto mašo. Organizatorji bodo pripravili kulturni program, obiskovalci pa bodo zapeli in zaplesali ob glasbi. Za pogostitev bodo poskrbeli gostinci z obeh strani Ljubelja. Iz Tržiča bo peljal brezplačni avtobus na Ljubelj ob 8. in 11. uri. Nazaj se bo vračal ob 11.30 in ob 17. uri. **S. S.**

## PREJELI SMO

### Opravičilo

V petek, 14. avgusta 2009, je bila v Gorenjskem glasu objavljena pritožba gospe Lee z naslovom *Prijaznost urgentne ambulante v Kranju*. Vodstvo Zdravstvenega doma Kranj je pritožbo bolnice obravnavalo in ugotovilo, da je bila upravičena.

Zato se gospe Lei javno iskreno opravičujemo in ji želimo vse dobro.

LILI GANTAR ŽURA, DR. MED.  
Direktorica Zdravstvenega doma Kranj

# V Lukovici praznujejo

JASNA PALADIN

**Lukovica** - Občina Lukovica danes praznuje svoj občinski praznik, osrednjo občinsko prireditev pa bo zaznamovala velika dramska uprizoritev na osrednjem trgu v Lukovici, s katero bodo zabeležili dvestoletnico napada domačinov na francoske vojake na Učaku pri Trojanah.

"V tej dramski uprizoritvi se naslanjamo na zgodovinska dejstva in osebe, ki so krojile ta čas. V zgodbi se tudi na nekoliko humoren način sprehodimo skozi francosko okupacijo, nastanek rokovnjačev, napad na Trojanah in zmagovito bitko

avstrijske vojske na Mengeškem polju leta 1813. To je bil tudi eden največjih vojaških dogodkov doslej v naši okolici, saj je v njem sodelovalo kar petnajst tisoč vojakov. Danes se vsi preveč obremenjujemo s polpreteklo zgodovino, premalo pa poznamo ta del naše preteklosti, ki je Črni graben močno zaznamovala. Igra bo prava paša za oči, saj v njej sodeluje 21 igralcev, trideset konjenikov, osemdeset drugih nastopajočih, kočije in celo top," je povedal župan **Matej Kotnik**, ki je tokrat prevzel vlogo scenarista in režiserja. Kot je poudaril, je bil navdušen nad odzivom in dobrim sodelova-

njem lukovških društev in občanov. "Vodja predstave Primož Dežman je sam izdelal trideset uniform, igralci so si sami naredili orožje, lokalni gostilničarji nam bodo posodili različne rekvizite in nasploh je cel kraj sodeloval pri tej igri."

Na osrednji prireditvi ob občinskem prazniku bodo podelili tudi sedem občinskih priznanj in plaket župana. Prejeli jih bodo: **PGD Lukovica** in **PGD Prevoje** za svoji 120-letnici, **MePZ Šentviški zvon**, **Hokejski klub Prevoje**, **Mihael Andrejka**, **Društvo podeželskih žena Lukovica** in **Čebelarsko društvo Lukovica**.

## Novosti v šolah in vrtcih

STOJAN SAJE

**Tržič** - V občini Tržič so izkoristili poletje za investicije in vzdrževalna dela v šolskih zgradbah. V Osnovni šoli Križe so preuredili sanitarije za zaposlene. Stare niso več ustrezale predpisom, zato so naredili nove v nekdanjem

prostoru za fotokopiranje. Na prostoru starih so uredili pisarno. Za to naložbo so namenili skoraj 13.200 evrov. Na podružnični OŠ v Lomu pod Storžičem so namestili nov strelovod. Jeseni bodo začeli graditi parkirišča in igrišče, otroci pa bodo dobili nova igrala. Že ta mesec bo

na vrsti obnova rokometnega igrišča ob OŠ Križe, dela so ocenjena na več kot 12.200 evrov. Občina je zagotovila po eno novo učilnico v OŠ Tržič in Bistrica ter vrtcu Križe. Vzgojno varstveni zavod Tržič je sprejel vse vpisane otroke v tri vrtce. Do šol so uredili in označili varne poti. V vasi Zvirče so uredili novo avtobusno postajo, kar izboljšuje tudi varnost otrok.



IZBERITE MODRO SVOJO POT

Zavarovalnica Maribor d.d.,

trdna in zanesljiva vseslovenska zavarovalna družba, ki je vredna zaupanja

**išče tri nove sodelavce/sodelavke  
v PE Predstavništvu Kranj**

## ZAVAROVALNEGA ZASTOPNIKA

Če vas veseli delo z ljudmi, ste dinamični, ustvarjalni, natančni, komunikativni in željni novih izzivov, vas vabimo k sodelovanju.

### Pogoji za zasedbo:

- Opravljena najmanj srednja šola (V. stopnja izobrazbe)
- Poznavanje dela z računalnikom
- Komunikativnost
- Vozniški izpit B kategorije
- Izkušnje na področju trženja zavarovanj, ni pa pogoj
- Aktivno znanje slovenskega jezika

Delovno razmerje se bo sklenilo za določen čas šest mesecev, s polnim delovnim časom.

### Nudimo:

- Kontinuirano izobraževanje
- Dinamično delo
- Stimulativno nagrajevanje
- Možnost izgradnje poklicne kariere

Svojo vlogo z dokazili o izpolnjevanju navedenih pogojev pošljite v roku 5 dni od objave oglasa na naslov:

**ZAVAROVALNICA MARIBOR d.d., Cankarjeva 3, 2507 Maribor, Služba za splošno pravne in kadrovske zadeve, oddelek za razvoj zaposlenih.**

O rezultatih izbire bodo prijavljeni kandidati obveščeni v roku 8 dni od sklenitve pogodbe o zaposlitvi z izbranim kandidatom.

**PRIDRUŽITE SE USPEŠNIM!**

## Prireditve ob občinskem prazniku

- 4. septembra ob 19. uri - odprtje likovne razstave Preddvorskih samorastnikov v hotelu Bor (na ogled bo do 30. septembra)
- 5. septembra ob 8. uri - tekmovanje voznikov gasilcev pri Jelovici
- 5. septembra ob 9. uri - odprtje razstave ročnih del Društva upokojencev Preddvor v turistični poslovalnici (odprta 5. in 6. septembra od 9. do 19. ure in 8. septembra od 14. do 19. ure)
- 7. septembra ob 16. uri - Turistično društvo Preddvor prireja pohod okoli preddvorskih gradov
- 7. septembra ob 19. uri odprtje razstave krajinske arhitekture Preddvora, grad Hrib Preddvor (na ogled bo do 16. septembra)
- 8. septembra ob 17.30 - odprtje obnovljene infrastrukture v Novi vasi in na Novljanski cesti
- 8. septembra ob 19. uri - praznična sv. maša v cerkvi v Preddvoru
- 8. septembra ob 20. uri - v domu krajanov v Preddvoru, slavnostna akademija ob občinskem prazniku (nastopajo Cerkevni pevski zbor sv. Petra Preddvor, Kvintet Smrtnik, slavnostna govornica dr. Mira Delavec)
- 12. septembra ob 10. uri - na športnem igrišču v Potočah, turnir trojk v odbojki na mivki
- 13. septembra ob 10. uri - 5. preddvorski kolesarski krog (start v športnem parku Pregrad Zgornja Bela)
- 16. septembra ob 10. uri - obisk predsednika Danila Türka v Preddvoru, ogled vrtca in doma krajanov na Beli, zatem ogled spominske sobe Josipine Turnograjske v Domu starejših občanov Preddvor
- 16. septembra ob 16. uri - v Domu starejših občanov Preddvor, predstavitev knjige dr. Mire Delavec Josipina Turnograjska - moč vesti
- 18. septembra - krvodajalska akcija v bolnišnici Izola, odhodi od 5.55 do 6.30 z avtobusnih postaj v vaseh občine Preddvor (prirejata krajevna odbora Rdečega križa Preddvor in Bela)
- 21. septembra ob 8. uri - nordijska hoja izpred gostilne Majč v Preddvoru (prireja Društvo za zdravje srca in ožilja, obenem meritve in strokovni posvet)
- 27. septembra ob 14. uri - srečanje pri čebelarški lipi pred vrtcem Storžek v Preddvoru

### PREDDVOR

#### Štiri občinska priznanja

Ob letošnjem občinskem prazniku, 8. septembru, bodo na slavnostni akademiji v Preddvoru podelili štiri občinska priznanja, veliko in malo plaketo občine Preddvor ter dve plaketi Josipine Turnograjske. Veliko plaketo bo dobil **Andrej Sodnik** za pol stoletja dela v prostovoljnem gasilstvu, malo pa dolgoletni predsednik gasilskega društva v Preddvoru **Ciril Zupin** za velik prispevek h gospodarskemu razvoju in izboljšanju pogojev za delo prostovoljnih gasilcev. Plaketi Josipine Turnograjske pa dobila **Petra Lombar** in **Miha Prestor**, prva za več kot dvajsetletno in drugi za več kot petnajstletno delo v igralski skupini KUD Matije Valjavca.



Končno urejene ceste med Spodnjo in Srednjo Belo.

# V vsaki vasi je kaj novega

Občina Preddvor 8. septembra praznuje občinski praznik. Letos imajo ob prazniku veliko pokazati: obnovljeno infrastrukturo v Novi vasi, urejeno cesto med Spodnjo in Srednjo Belo, preurejen vrtec v domu krajanov na Beli ... V vsaki vasi je kaj novega, je ob prazniku povedal župan Miran Zadnikar.

DANICA ZAVRL ŽLEBIR

**Preddvor** - V Bašlju, kjer so prvi dobili čistilno napravo, bodo nadaljevali z gradnjo kanalizacije. Objavljen je razpis in če bo šlo vse po načrtih, lahko oktobra ali novembra začnejo z gradbenimi deli po dolini Belce. Za vodovod Laško pa projektirajo nov vodni zbirnik, je o pridobitvah ob prazniku z najbolj severno vasjo v občini začel župan **Miran Zadnikar**. Na Beli je končano delo na cestnem odseku Spodnja Bela-Srednja Bela, preplastili so tudi 700 metrov ceste mimo cerkve na Sr. Beli, uredili so tudi kanalizacijo in brežino potoka, v nadaljevanju pa bodo sedanje križišče proti Zgornji Beli spremenili v križišče. "Želeli smo zgraditi tudi most pri Zupancu, vendar nismo našli soglasja z lastniki," je še povedal župan. Vrednost omenjenih del sicer obsega 300 tisoč evrov, polovico tega so dobili z vladne službe za lokalno samoupravo.

Zelo veseli pa so preureditve doma krajanov na Zgornji Beli. K 350 tisoč evrov vredni naložbi bo 120 tisoč evrov prispevalo kmetijsko ministristvo (iz razpisa za razvoj podeželja), z njo pa je nove prostore dobil vrtec Čriček na Beli. "Vrtec je narejen po najodobnejših standardih in normativih. Letos bo deloval še tako, kot smo vajeni, s skrajšanim programom, za prihodnje leto pa že pričakujemo popoln program. Otrokom sta namenjeni velika igralnica in telovadnica, v prvem nadstropju doma pa sta dvorana s teraso in večja soba za krajevno in društveno dejavnost," je povedal župan. Za vse tri Bele so izdelane tudi idejne zasnove za primarno kanalizacijo, kar bodo jeseni predstavili krajanom. Župan dodaja, da na tem območju tudi redno vzdržujejo sedaj makadamsko cesto proti Žabljam, postopno



Župan Miran Zadnikar

sanacijo pa načrtujejo za prihodnje leto.

Občina namerava pridobiti gradbeno dovoljenje za čistilno napravo (med Bregom in Tupaličami), v fazi pridobivanja pa je tudi gradbeno dovoljenje za sekundarni kanalizacijski vod Tupaliče-Breg-Potoče. Občina se je prijavila na regijski razpis, kjer kandidira za tri milijone evrov. Hkrati s kanalizacijo bi urejali tudi vodovod za Tupaliče in Breg. Vodovod pa načrtujejo tudi za Možjanco, za kar so že pridobili gradbeno dovoljenje. Naložba je zelo draga, zato se je bodo lotili po fazah. V prvi fazi je predvidena ureditev zajetja in vodnega zbirnika, z napravo za čiščenje vode, širitev sistema pa je odvisna od pridobljenih nepovratnih sredstev.

V Kokri so dokončali most pri Tekavcu, pri čemer so z delom in materialom pomagali domačini. Za boljšo varnost šolarjev so zamenjali tudi ograjo na mostu na cesti proti šoli. Želeli so odstraniti tudi brv čez Kokro pri šoli, ker je dotrajana, a domačini želijo, da ostane, zato jo bodo v kratkem obnovili. Proračun predvideva tudi 30 tisoč evrov za sanacijo kritičnih odsekov v Kokri, dela napovedujejo za jesenske mesece. Država pa trenutno dela tudi na odseku regionalne ceste pri



Največja naložba v občini je infrastruktura v Novi vasi.

naselju Podjebelca. Jeseni pa lahko Kokrjani pričakujejo tudi novo javno razsvetljavo, kar bo stalo 13 tisoč evrov.

V Mačah so na podlagi mnenja zavoda za varstvo kulturne dediščine s pomočjo krajanov in cerkve obnovili oporni zid okoli cerkve sv. Antona, septembra je predviden blagoslov. V Novi vasi je končana kanalizacija. "Gre za največjo naložbo v občini, ki je veljala milijon evrov, sofinancirala jo je tudi Evropska unija. Z njo smo dobili fekalno in meteorno kanalizacijo, javno razsvetljavo, električne in telekomunikacijske vode v zemlji in na koncu asfalt. V času gradnje smo narejeni na težave zaradi dotrajanih vodovodnih cevi, njihova zamenjava je vse skupaj podražila za okoli 150 tisoč evrov. Naj se občanom ob tej priložnosti zahvalim za potrpljenje in za to, da so razumeli včasih neurejene in slabo označene obvoze. Zahvala gre tudi vsem, ki so odstopili zemljišča, posebej še družinama Šenk in Pipp, ki sta to storili brezplačno," je o največji občinski naložbi, ki jo odpirajo na dan občinskega praznika, dejal Miran Zadnikar. Že junija so slovesno odprli cesto in kanalizacijo v naselju Hrib, v občinskih prostorskih načrtih pa snujejo obvozno cesto proti jezeru Čr-

nava, ki jo že vrsto let želijo v tem delu občine. V vasi Potoče so sanirali del vodovodnega sistema v vrednosti 44 tisoč evrov, izdelan pa je projekt za vso traso v Potočah.

V Preddvoru je bila dokončana kanalizacija na Francariji, v Ulici Josipine Turnograjske, na Novljanski in Črnovski cesti, jeseni pa bodo nadaljevali še v delu naselja Šiška. Na novo je narejena tudi javna razsvetljava. Obnavljali so tudi pokopališče: lani so obnovili mrliško vežico, letos pa plato pred vežicami, kar je stalo 75 tisoč evrov. V vrtcu pri osnovni šoli Matije Valjavca so letos z adaptacijo stavbe pridobili dva nova prostora, s čimer želijo zadostiti večjemu vpisu otrok. Župan še dodaja, da je občina od ministrstva za šolstvo brezplačno dobila v upravljanje grajski park (pravnomočno je namreč rešen denacionalizacijski postopek gradu Dvor, ki ostaja v lasti države). "Sedaj vabimo k sodelovanju društvo, ki bi bilo pripravljeno vzdrževati park, kakor je denimo dobro urejeno glede športnega parka Pregrad na Beli," še pravi župan. V središču Preddvora opazno raste tudi trgovsko središče, za stavbo, v kateri bo novi zdravstveni dom, pa investitor še čaka gradbeno dovoljenje.



#### Spoštovane občanke, spoštovani občani,

ob prazniku Občine Preddvor Vam iskreno čestitamo in se zahvaljujemo za dosedanje zaupanje in sodelovanje. Posebne čestitke so namenjene dobitnikom občinskih priznanj, ki so s svojim delom in dosežki pripomogli k uspešnosti in širšemu prepoznavanju naše občine. Obenem Vas vabimo na slavnostno akademijo in na druge praznične prireditve, s katerimi bo praznovanje še bolj slovesno.

Župan Občine Preddvor Miran Zadnikar,  
občinski svet Občine Preddvor in občinska uprava Občine Preddvor

# Medvode "črnemu vitezu"

"V Medvodah si vsak želi zmagati," je po svoji drugi zmagi na kriteriju Medvod dejal kolesar iz Ljubljane Jure Kocjan. V krogih so se vrtele tudi kolesarke, ki so dobrodošla popestritev slovenske kolesarske scene.

MAJA BERTONCELJ

**Medvode** - V torek se je z 9. kriterijem Medvod nadaljevala sezona kolesarskih dirk na domačih tleh. Na startu so bili skorajda vsi najboljši tekmovalci slovenskih klubov, pa tudi nekateri, ki si kruh služijo v tujini. Iz kvalifikacij se je v finale uvrstilo dvajset kolesarjev in po 40 krogih (dolžine 600 m) je največ točk zbral Jure Kocjan (Carmiooro - A Style), ki si je v Medvodah tako prikolesaril drugo zmago. Najboljši je bil že leta 2005. Drugi je bil Matej Stare (Sava), tretji pa Kristijan Koren (Bottoli). V dese-

terico so se poleg Stareta uvrstili še trije Savčani: Blaž Furdi (4.), mladinec Nejc Bešter (8.) in Uroš Šilar (10.). Savčani so bili torej edini konkurenčni slovenskim kolesarjem, ki dirkajo za tuje klube, športni direktor Miran Kavaš pa že sestavlja kontinentalno ekipo za prihodnje leto, ki ne bo več štela deset, temveč osem kolesarjev.

"Kriterij v Medvodah je zame eden najlepših v Sloveniji. Tukaj si vsak želi zmagati," je povedal Ljubljancan Jure Kocjan, ki ga je napovedovalec zaradi črnega dresa in kolesa poimenoval kar črni vitez. Torkove zmage ni pri-

čakoval, njegova velika želja sedaj pa je nastop na svetovnem prvenstvu v cestnem kolesarstvu, ki bo v Švici. Selektor Martin Hvastija ga je uvrstil na listo kandidatov. Znanje pa so že vse kolesarke, ki jih bo Hvastija peljal na prvenstvo. Interno normo so izpolnile tri in med njimi je tudi zmagovalka ženske dirke v Medvodah Polona Batagelj. Poleg nje pa sta to še Sigrid Corneo in Blaža Klemenčič, ki je trenutno na svetovnem prvenstvu v gorskem kolesarstvu. Sicer pa je Batageljeva v Medvodah zmagala pred Nino Homovec in Petro Zrimšek.

"V ženskem cestnem kolesarstvu sem drugo sezono, prej pa sem šest let tekmovala v gorskem kolesarstvu," je pojasnila 20-letna Polona Batagelj, ki prihaja iz Ajdovščine, dirka pa za italijanski klub. Kot pravi, bo letos s cestnim kolesom prevozila okrog dvajset tisoč kilometrov. In kako na žensko cestno kolesarstvo gledajo možiki? "Pogled je individualen. Jaz to pozdravljam in na to gledam pozitivno. Vesel sem, da je med ženskami za cestno kolesarstvo vedno več zanimanja, za kar je dokaz tudi današnji kriterij," je pogled selektorja Martina Hvastija.



Na kriteriju Medvod so dirkale tudi ženske (v sredini v rumenem dresu zmagovalka Polona Batagelj).



Med kolesarji pa je bil najboljši Jure Kocjan, ki je na nočnem kriteriju v Medvodah zmagal že leta 2005.

## Četrto stoletja triatlona

Na jutrišnjem triatlonu na Bledu bo nastopilo prek šeststo tekmovalcev.

MAJA BERTONCELJ

**Bled** - Prvi triatlon v Sloveniji (takrat še v okviru nekdanje Jugoslavije) je na Bledu potekal 12. avgusta 1984. Nastopilo je kar 407 tekmovalcev. Alojz Hvala je bil prvi organizator, ki se je ob pomoči izkušenejših avstrijskih kolegov lotil organizacije triatlona. Pridružil ga je akciji Kaveljci in kore-

nine. Ko so morali udeleženci te akcije opraviti dvo-kilometrski plavalni maraton - preplavati Blejsko jezero (bilo jih je prek šeststo, kar je bil takratni evropski rekord), so nekateri nadaljevali še s preostalima dvema disciplinama - kolesarjenjem do Bohinja in nazaj (60 km) in dvema krogoma teka okoli Blejskega jezera (12 km). Bled je torej zibelka

slovenskih tekmovalcev v triatlonu in 25 let od prvega bodo praznovali jutri, ko bo v organizaciji TK Trisport potekal Garmin triatlon Bled 2009. Program bo potekal ves dan. Začel se bo z Lumpi triatlonom, nadaljeval z olimpijkom za državno prvenstvo (start žensk ob 10.15, moških ob 10.20) in mladinskim evropskim pokalom, popoldne pa bo še triatlon za vsakogar in štafetnimi boji med podjetji in klubi ter predstavniki medijev. Prijavljenih je prek šeststo tekmovalcev, med njimi bo tudi najboljša slovenska triatlonka Mateja Šimic, ki lani na Bledu ni nastopila, letos pa se vrača po rojstvu otroka. Vsekakor bi bila vse drugo kot njena zmaga v konkurenci žensk presenečenje. Je tudi članica kluba organizatorja, kamniškega Trisporta. Njen glavni cilj do konca sezone je svetovno prvenstvo v duatlonu, ki bo 26. septembra v Ameriki. Upa na uvrstitev v deseterico.



Mateja Šimic je po porodu še hitrejša. Na Bledu pa zanjo ne bo navijal spremljevalec Sebastijan Zarnik, ker odhaja na svetovno prvenstvo v gorskem teku. Njun sin Luka pa je pred kratkim upihnil prvo svečko.

## Prvič na evropsko prvenstvo

MAJA BERTONCELJ

**Kranj** - V Kranju je pretekli konec tedna potekal sedemnajsti mednarodni pokal Kranja v boks in 4. memorial Janeza Galeta. Nastopilo

vaško prvakinjo, ki je borbo predala. Pokal za najmlajšega zmagovalca je prejel njen klubski kolega Željko Jefe- nič. Beštrova je tako potrdila dobro pripravljenost pred odhodom na svoje prvo ev-



Besničanka Andreja Bešter / Foto: Tina Dokl

je šestnajst boksarjev iz Slovenije, Hrvaške in Avstrije, zanimive dvoboje pa si je ogledalo okrog šeststo gledalcev. Pokala za najboljšega boksarja in boksarko turnirja sta ostala doma, saj sta ga osvojila člana kranjskega boksarskega kluba Casino Cezar, in sicer Edvin Ramdedović in Andreja Bešter. Slednja je že v prvi rundi spektakularno premagala hr-

ropsko prvenstvo, ki bo od 14. do 21. septembra v Ukrajini. "Konkurenca na prvenstvu bo zelo močna, prijavljene so boksarke iz 27 držav, zato je težko karkoli napovedovati. Je pa bila Andreja zadnja tri leta bronasta na svetovnem pokalu," je povedal njen trener in predsednik kranjskega kluba Duško Čavič. Beštrova bo edina Slovenka na prvenstvu.

## Zorku serija poletnih turnirjev

Končala se je serija poletnih šahovskih turnirjev na Šobcu. Zmagovalec zadnjega, devetega turnirja je postal Dušan Zorko iz ŠS Tomo-Zupan Kranj, ki je tudi skupni zmagovalac serije letošnjih turnirjev na Šobcu. Drugo mesto na zadnjem turnirju in tudi v seriji je osvojila Simona Orel, tretje pa Tase Ristov. Skupno je bil tretji Arif Begulić. S. O.

## Več kot 80 šahistov v spomin na Perovića

ŠD Gorenjka Lesce je v Radovljici organiziralo 5. šahovski memorial Vojina Perovića v spomin na dolgoletnega predsednika kluba in gorenjske šahovske zveze, mednarodnega šahovskega sodnika in neutrudnega organizatorja različnih tekmovalcev. Tekmovalci se je udeležilo 81 tekmovalcev, zmagovalci pa je prvič postal srbski vele-mojster Robert Markuš, drugi je bil Matej Šebenik in tretji Janez Barle. Med šahistkami je bila najboljša Markuševa soproga Ana Srebrnič, med veterani pa Vladimir Ivačić. Omeniti je treba še odlični rezultat osemletnega Davida Brinovca, ki je osvojil odlično 24. mesto. S. O.

## Kolesarji bodo jurišali na Vršič

TD Kranjska Gora je organizator 31. juriša na Vršič, ki bo potekal jutri, 5. septembra. Gre za tradicionalno prireditev, na kateri se zbere več kot tisoč zagnanih kolesarjev, ki svojo pripravljenost preizkusijo na 13,5 km dolgi progi iz Kranjske Gore na Vršič z višinsko razliko 801 meter. Start bo ob 11. uri. M. B.

## Tekači na rolnah znova v Tržiču

Tržič bo tudi letos prizorišče 17. mednarodnega tekmovalca na tekaških rolnah, ki bo v organizaciji ŠD Strelca in TD Tržič potekalo jutri, 5. septembra. Tekmovalci se bodo pomerili na tradicionalni progi od mesta Tržič proti vasi Lom. Start na 4,5 km dolgi progi (mlajši in starejši dečki, deklice) bo pred tovarno Peko ob 9.30, na 6,5 km dolgi progi (mlajši mladinci in vse druge ženske kategorije) ob 10.30, na najdaljši, 8,5 km dolgi progi (starejši mladinci, juniorji, člani in veterani) pa ob 11.30. Razglasitev rezultatov se bo pri Domu krajanov v Lomu začela ob 14. uri. M. B.

## Tek v Udin borštu

Jutri, 5. septembra, ob 10. uri bo v organizaciji TK Triglav Kranj start 3. Kimavčevega medicinskega teka v Udin borštu pri Kranju. Potekal bo na dveh razdaljah: 4,7 km in 10,7 km. Poleg tega bodo pripravili še tek za otroke na 100 m dolgi progi. M. B.

## NESREČE

KOROŠKA BELA

## Vsak dan delovna nesreča

V jeseniškem Acroniju so imeli v prvi polovici tedna kar tri delovne nesreče. V sredo okoli 7. ure se je delavec porezal po roki, v torek si je nekdo poškodoval prst, v ponedeljek pa je nekemu delavcu dvigalo stisnilo in poškodovalo levo roko. Vse tri so odpeljali v zdravniško oskrbo.

LOM POD STORŽIČEM

## Prevrnil se je s traktorjem

V sredo popoldne se je v Lomu pod Storžičem pri delu na travniku s traktorjem ponesrečil voznik. Poškodoval si je glavo in vratni del hrbtenice. Lažje poškodovanega traktorista so oskrbeli tržiški reševalci, traktor pa so na kolesa postavili delavci Cestnega podjetja Kranj, ki so bili v bližini in zato pomoč gasilcev ni bila potrebna.

KRANJ

## Potrebovali so pomoč gorskih reševalcev

V torek dopoldne so bohinjski gorski reševalci in dežurna ekipa za reševanje v gorah na Brniku posredovali na poti proti Vodnikovemu domu, kjer je onemogla planinka. Obbolelo planinko so oskrbeli in jo s helikopterjem Slovenske vojske prepeljali na zdravljenje v jeseniško bolnišnico. Isti dan popoldne je na poti s Storžiča zašla planinka, zato so poklicali tržiške gorske reševalce, ki so jo nepoškodovano spremenili v dolino. V ponedeljek zjutraj pa je pri sestopu s Triglavla postalo slabo nekemu planincu, ki ni mogel več nadaljevati poti. Posredovali so reševalci GRS Bohinj in dežurna ekipa z Brnika, ki so s helikopterjem Slovenske vojske onemoglega planinca prepeljali v dolino. **S. Š.**

KRANJ

## Visoka obletnica gasilstva

Slavnostna akademija ob 130-letnici organiziranega gasilstva v Kranju in 50-letnici ustanovitve Gasilsko reševalne službe Kranj bo danes ob 18. uri v dvorani občinske stavbe v Kranju. Ob visoki obletnici so v sredo odprli tudi fotografsko razstavo na temo gasilstva v Kranjski hiši v Kranju. **S. K.**

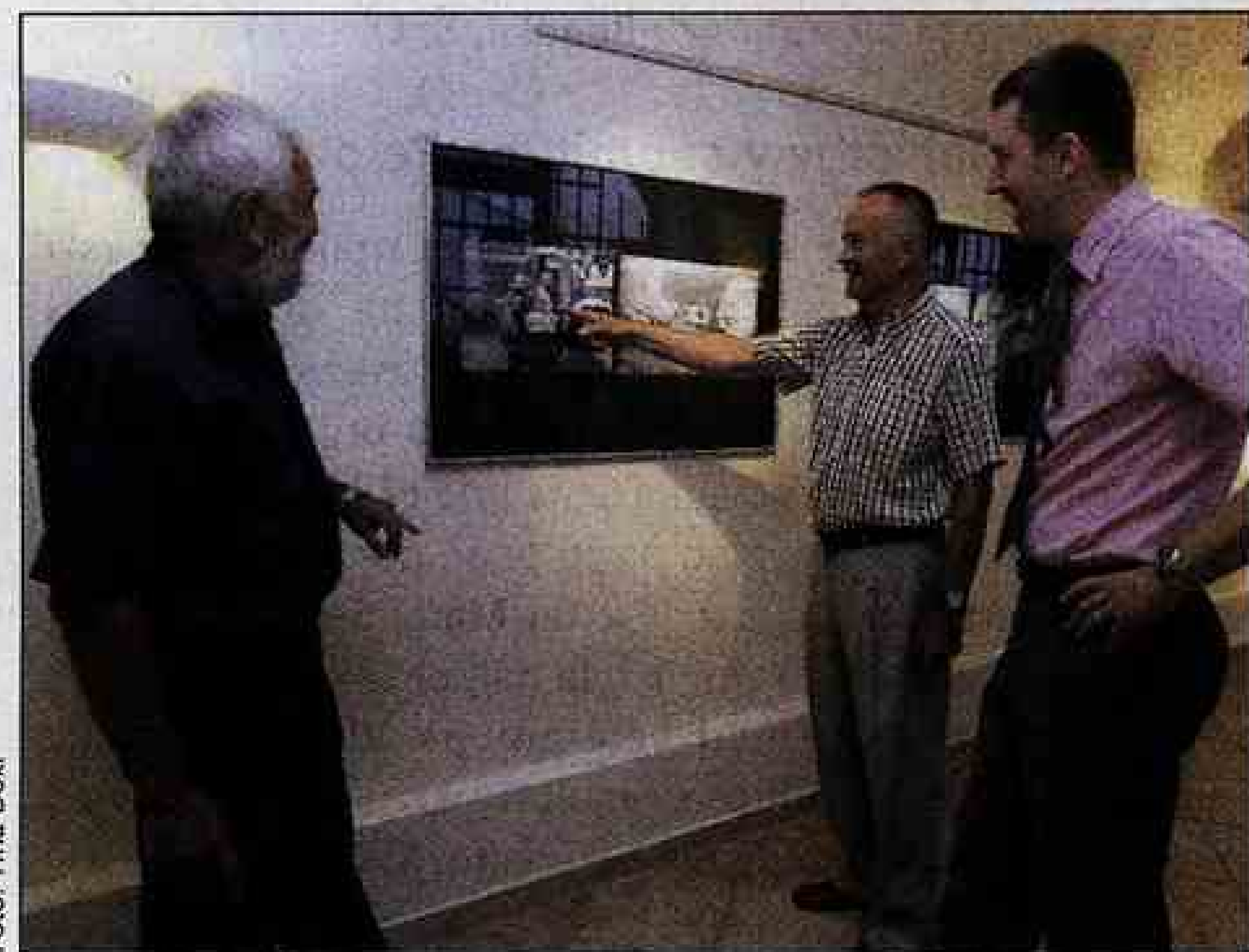


Foto: Tina Dokl

## Romuni spet na sodišču

Kranjsko sodišče je preložilo začetek vnovičnega sojenja trem Romunom, obdolženim, da so novembra lani v bližini bencinskega servisa Voklo na gorenjski avtocesti poskušali oropati nemškega državljanca.

SIMON ŠUBIC

Kranj - V torek bi na kranjskem okrožnem sodišču morali vnovič začeti soditi trem romunskim državljanom, obdolženim poskusa roba, vendar okrožni državni tožilki Poloni Košnik ni uspelo predstaviti obtožnice, saj so začetek sojenja preložili na 24. september. Obtožnica sicer 25-letnega Dumitruja Aleksandruja, njegovega 29-letnega bratranca Constantina Caldararuja in 44-letno Constantino mater Claudio Miclescujevu bremeni, da so 6. novembra lani blizu bencinskega servisa Voklo na avtocesti Kranj-Ljubljana poskušali oropati nemškega državljanca Andreasa Grubišiča, nekdanjega pripadnika specialne vojaške enote. Na prvem sojenju so bili Romuni obsojeni na zaporne kazni od enega do štirih let in pol, sodbo pa je kasneje ljubljansko višje sodišče razveljavilo zaradi procesnih kršitev. Med drugim je višje sodnike zmotilo, da kranjsko sodišče ni neposredno zaslišalo oškodovanca, ki se resnici na ljubo na vabila sodišča ni odzival. Grubišič je bil vabljen tudi na torkovo ponovno soje-



Obdolženi Dumitru Aleksandru, Constantin Caldararu in Claudia Miclescujevu (z desne) zamačkajo, da bi se na sodišču soočili z oškodovancem Andreasom Grubišičem.

nje, a se tudi tokrat ni pojavil v kranjski sodni palači.

Sodni senat, ki ga vodi okrožna sodnica Andreja Ravnikar, je začetek vnovičnega sojenja preložil, ker si je vzel več časa za proučitev zahtev obrambe po izločitvi dela dokaznega materiala. Manj časa za razmislek pa si je sodni senat vzel za predlog obrambe, da naj Dumitruju Aleksandruju in Constantinu Caldararuju odpravi pripor, v katerem sta že

deset mesecev. Milan Krstič, eden od dveh zagovornikov Dumitruja, je poudaril, da je obdolženi pripravljen hoditi na glavno obravnavo, tako kot Miclescujeva, kateri je sodišče pripor že odpravilo. Pripomnil je, da njegova stranka ni bila še nikdar obsojena zaradi premoženjskih deliktov, edino v Nemčiji je že prejela pogojno kazen, ker je prodajala zlato preslabe kakovosti. Odvetnik Marko Bošnjak je podobno

povedal za svojo stranko Caldararuja, pri čemer je opozoril tudi na pravico do sojenja v razumnem roku. "Utemeljeno lahko pričakujemo, da se sojenju ne bo izmikalo obdolženi Caldararu, temveč oškodovanec Grubišič," je dejal odvetnik. Tožilka je predlogu obrambe nasprotovala, saj po njenem še vedno obstajajo enaki razlogi za pripor kot v preteklosti, s njo pa se je na koncu strinjal tudi sodni senat.

## KRATKE NOVICE

KRANJ

## Našli truplo pogrešanega

S kranjske policijske uprave so v torek sporočili, da so 28. avgusta pred hidroelektrarno Boštanj na reki Savi našli moško truplo, za katerega je preiskava pokazala, da pripada 65-letnemu Petru Zupanu iz Cerkelj, ki so ga pogrešali od 22. avgusta. Policisti so po pregledu trupla tujo krivdo izključili, o svojih ugotovitvah pa bodo podali poročilo na pristojno tožilstvo. **S. Š.**

DOMŽALE

## Prijeli roparja

Domžalski policisti so zaradi suma storitve roba odvzeli prostost 26-letniku iz okolice Domžal. Osumljeni naj bi v Domžalah pred banko oropal 77-letno občanko, pri tem pa jo je tudi lažje poškodoval. Povzročil ji je za sto evrov gmotne škode. Policisti so 26-letnika izsledili na podlagi zbranih obvestil in ga pridržali do privedbe na zaslišanje k preiskovalnemu sodniku. Osumljeni je sicer možem v modrem dobro znan, saj so ga zaradi premoženjskih deliktov že večkrat obravnavali. **S. Š.**

Vpis v 1. letnik višješolskih programov EKONOMIST IN POSLOVNI SEKRETAR (študijsko leto 2009/2010)



Višja strokovna šola je nastala kot organizacijska enota Ekonomsko-storitvenega izobraževalnega centra Kranj (ESIC Kranj). V študijskem letu 2009/2010 bomo prvič izvajali programa EKONOMIST (redno in izredno) in POSLOVNI SEKRETAR (izredno).

### VABIMO VAS K VPISU V IZREDNA PROGRAMA EKONOMIST IN POSLOVNI SEKRETAR

ZA IZREDNI ŠTUDIJ BO VPIS POTEKAL VSAKO SREDO V SEPTEMBRU OD 12. - 15. URE OZIROMA PO PREDHODNEM DOGOVORU NA LOKACIJI ŽUPANČIČEVA 22 V KRANJU.

#### ZA IZREDNI ŠTUDIJ SO CENE KONKURENČNE!

PREPRIČAJTE SE O TEM NA NAŠIH SPLETNIH STRANEH, KJER DOBITE TUDI VSE OSTALE INFORMACIJE O VPISU IN ŠOLANJU ([vss.esic.si](http://vss.esic.si))

Informacije o vpisu: 059 093 950 (referat za študijske in študentske zadeve, vsak dan od 11. do 15. ure) ali [kristina.jeram@gmail.com](mailto:kristina.jeram@gmail.com)  
Splošne informacije: 059 093 952 ali [lidija.grmek@guest.arnes.si](mailto:lidija.grmek@guest.arnes.si), [vss@esic.si](mailto:vss@esic.si)

## Na Filipinih ubili Blejko

Novinarko Niko Bohinc, rojeno na Bledu, so na njenem novem domu na Filipinih brez pomislekov ubili zamaskirani roparji.

SIMON ŠUBIC

Kranj - Ta teden je slovensko javnost pretresla novica o tragični smrti novinarko Nike Bohinc, ki so jo v torek zvečer skupaj s partnerjem, filmskim kritikom Alexisem Tiosecom na njenem domu na Filipinih ustrelili roparji. Devetin-dvajsetletna Blejka (27. septembra bi dopolnila trideset let) je bila nazadnje novinarka v svobodnem poklicu. Živel je med Slovenijo

na Filipini. V letih od 2006 do 2008 je bila urednica revije za film Ekran, bila je članica programskega sveta Ljubljanskega mednarodnega filmskega festivala (LIFFe) in filmskega festivala Kino Otok v Izoli. Bila je tudi predsednica slovenske sekcije filmskih kritikov (FIPRESCI), nazadnje pa je bila pristojna za evropsko vsebino spletne strani SEA Images, ki skrbi za sodelovanje med Evropo in Azijo, ki jo je ustanovila

fundacija ASEF (Asian European Foundation).

Kot poročajo filipinski mediji, je Bohinčeva s partnerjem, Filipincem Alexisem Tiosecom v torek pozno zvečer prišla domov, kjer so ju presenetili zamaskirani in oboroženi roparji. Eden od njih je začel streljati in pri tem oba ubil. Domnevajo, da je z roparji sodelovala ena od dveh njunih služkinj, ki naj bi jih tudi spustila v hišo, po tragičnem dogodku pa skrivnostno izginila.



# GGG +

AKTUALNO  
POGOVOR  
REPORTAŽA  
NA ROBU  
KNJIGE IN LJUDJE



Tema:

## Prostorska stiska v vrtcih

Otroci uživajo v igri, problemi sodijo v "svet" odraslih. / Foto: Tina Deki

### Pogovor

Predsednica upokojencev Mateja Kožuh Novak je kritična do Vzajemne. stran 11



### Reportaža

Bili smo na sprejemu za "bronaste" blejske veslače. stran 12



### Zanimivost

Damjan Pfajfar iz Kamnika je lani doktoriral na slavitem Cambridgu. stran 13



## Aktualno



Foto: Jasna Paladin

**Brane Golubovič, podžupan v občini Kamnik:** "Država naj prevzame stroške zaposlenih v vrtcih (približno 270 milijonov evrov) in to že v letu 2010/2011, občine pa prevzamejo strošek prehrane, storitev, nadstandardnih programov, izobraževanja in investicije v nove vrtce."



Foto: Tina Dokl

**Majda Vehovec, ravnateljica OŠ Šenčur:** "Evidence ministrstva ne morejo biti točne, ker so nekateri starši hkrati oddali vloge za vpis v več vrtcev. Ministrstvo bi moralo urediti evidence, morda z ukrepom, da bi starši oddali lahko samo eno vlogo, na tej vlogi pa bi napisali prednostno lestvico zelenih vrtcev."



Foto: Kaja Pogačar

**Leopold Pogačar, župan občine Žirovnica:** "Občine imajo sprejete proračune, ki jih je v primeru novih investicij treba spreminjati, kar terja čas, upravni postopki za pridobitev gradbenega dovoljenja pa so dolgi, zato tudi tisti, ki so morali na hitro povečevati kapacitete vrtcev, tega ne morejo storiti čez noč."



Foto: Tina Dokl

**Igor Velov, podžupan MO Kranj:** "Res je, da država plačuje tisti del cene, ki bi ga sicer morali plačati starši za drugega otroka v vrtcu. Občinam pa je ostala razlika do ekonomske cene, kar pomeni, da občina v povprečju prispeva štirikrat več kot država za posameznega otroka."

# Stiska v vrtcih

Slovenske občine se, nekatere bolj uspešno, druge manj uspešno spopadajo s prostorsko stisko v vrtcih. Po podatkih ministrstva za šolstvo in šport naj bi na Gorenjskem imele največ težav s prostorsko stisko občine Cerklje, Šenčur, Žirovnica in Kamnik.

SUZANA P. KOVAČIČ,  
JASNA PALADIN,  
ANA HARTMAN

V prvem starostnem obdobju (od enega do treh let) je vključenost otrok v slovenske vrtce 49-odstotna, v drugem je 84-odstotna. Za drugo starostno obdobje je cilj, da bi bila vključenost otrok v vrtce 90-odstotna, ker so takšne smernice Evropske unije. "Trije razlogi so, zakaj je prišlo do pomanjkanja prostorov v slovenskih vrtcih. Prvi je pravica staršev do brezplačnega vrtca za drugega in vse nadaljnje otroke iz iste družine, ki obiskujejo vrtce. Drugi in verjetno najbolj izrazit razlog je, da se število novorojenih otrok v Sloveniji povečuje in da je to presenetilo občine. Kot tretje pa so vse manjše možnosti varstva otrok pri starih starših, ker se spreminjajo življenjske navade," je povedal Boris Černilec, generalni direktor Direktorata za vrtce in osnovno šolstvo na ministrstvu za šolstvo in šport.

Brezplačen vrtec za drugega otroka je bila prijetna novost za starše, ki je razbremenila družinski proračun, a je bil obenem to tudi politično všečen ukrep. "Ta ukrep je začel veljati prvega septembra 2008. Otrok, ki imajo brezplačen vrtec, je okoli deset tisoč, a je od teh samo tisoč takih, ki so v vrtce prišli na novo. To pomeni, da se je pri nekaj več kot šestdeset tisoč vpisanih otrok v vrtcih število povečala le za tisoč zaradi tega ukrepa. Strošek, ki bi ga sicer plačali starši za drugega otroka, krije ministrstvo za šolstvo in šport," je poudaril Černilec. Kranjski podžupan Igor Velov je ob tem opozoril: "Res je, da država plačuje tisti del cene, ki bi ga sicer morali plačati starši za drugega otroka v vrtcu. Občinam pa je ostala razlika do ekonomske cene, kar pomeni, da občina v povprečju prispeva štirikrat več kot država za posameznega otroka."

Občine so zakonsko zavezane, da zagotovijo prostor za vrtčevsko dejavnost. Velov je bil kritičen: "Kadar država naloži občinam dodatne obveznosti, naj za to zagotavlja tudi vire. Občina Kranj je letos za predšolsko vzgojo prispevala kar trinajst odstotkov občinskega proračuna." Černilec je pojasnil, da država v primeru, ko občinam naloži nove ob-



Foto: Tina Dokl

veznosti in nove stroške, občinam tudi dvigne letno povprečnino na prebivalca. A je Velov k temu dodal: "Država je, odkar je občini naložila nove obveznosti, kar se tiče vrtcev, za to dala dodaten denar, a je to daleč od tistega, da bi zadostovalo. Prvič zaradi tega, ker vpis presega pričakovanja, in drugič, ne gre samo za vpis in program, ampak gre tudi za investicije v vrtce."

### Evidence niso točne

"V tem trenutku je malo občin, ki imajo še težave z vpisom otrok v vrtce. Po tej presoji bi težava pomenila, da je na čakalnih listah več kot pet odstotkov tistih otrok, ki so upravičeni do obiskovanja vrtcev. Te težave se na Gorenjskem pojavljajo v občinah Cerklje, Kamnik, Šenčur in Žirovnica, v Škofji Loki bodo situacijo rešili v kratkem času," je povedal Černilec.

Kje se je torej zataknilo v Kamniku? Podžupan Brane Golubovič je kot ključno za povečan vpis v vrtce izpostavil demografske trende in vse večje priseljevanje v občino. "V dveh letih in pol smo povečali število mest v vrtcih za 50 odstotkov in še več jih bo treba zagotoviti do spomladi 2010. Trdim pa, da je model predšolske vzgoje potrebno spremeniti, saj diskriminira otroke na tiste, ki so, in tiste, ki niso v vrtcu, tistim, ki pa že imajo otroka v vrtcu, pa se močno obremenjuje družinske finance. Zato se mora država vključiti v reševanje problema, saj sama pripravlja vse predpise, občine pa zagotavljajo sredstva in gradijo vrtce. Torej je potrebno sodelovanje med njima. Rešitev, ki jo predlagam, je enaka rešitvi, kot jo

imamo pri osnovnem, srednjem in visokem šolstvu. Država prevzame stroške zaposlenih v vrtcih (približno 270 milijonov evrov) in to naj stori že v šolskem letu 2010/2011, občine pa prevzamejo strošek prehrane, storitev, nadstandardnih programov, izobraževanja in investicije v nove vrtce. S tem bi dosegli, da bi v kratkem prišli do dovolj mest v vrtcih, ki bi bili brezplačni, obenem pa bi bistveno razbremenili občine, ki bi sredstva usmerile v gradnjo vrtcev, šol ..."

Ravnateljica Osnovne šole Šenčur Majda Vehovec je menila: "Evidence ministrstva ne morejo biti točne, ker so nekateri starši oddali več vlog v različne vrtce. V naš vrtec pri šoli smo sprejeli vse otroke, ki so izpolnjevali pogoje in ima vsaj eden od staršev in otrok stalno bivališče v naši občini, odklonili pa smo otroke iz drugih občin, teh je bilo nekaj čez dvajset. Od staršev otrok, ki so dali k nam prošnjo iz drugih občin, nismo dobili povratne informacije, ali so dobili varstvo drugje, tako da jih pri nas uradno še vedno vodimo kot odklonjene otroke. Ministrstvo bi moralo urediti evidence, morda z ukrepom, da bi starši namesto več vlog lahko oddali samo eno vlogo, v njej pa bi napisali prednostno lestvico zelenih vrtcev. Prav tako ni enotnega časovnega vpisa v vrtce. Rešitev vidim v podobni ureditvi, kot je to pri osnovnih šolah s šolskimi okolišmi."

### Ni vrtca "čez noč"

"Ministrstvo za šolstvo in šport očitno v odstotkih natančno vodi evidenco, koliko otrok v cerkljanski občini za-

radi prostorske stiske nismo mogli sprejeti v vrtce. Zelo vesel bi bil, če bi isti odstotek pretvorili v denar in ga namenili širjenju vrtčevskih prostorov. Verjetno smo ena redkih občin v Sloveniji, ki za nove vrtčevske prostore nismo dobili niti tolarja, zdaj pa evra. Leta 2002, ko smo zgradili prizidek k obstoječemu vrtcu, so nam rekli, da bomo upravičeni do dela povračila leta 2008. Lani smo dali vlogo, obljubljenega denarja pa nismo dobili," je povedal Franc Čebulj, župan občine Cerklje.

In kako kaže v manjšem vrtcu pri šoli v občini Žirovnica? "Vsako leto smo zavrnilo nekaj otrok, a ne toliko, da bi kazalo na večje pomanjkanje mest v vrtcu," je povedal ravnatelj Valentin Sodja, ki ne skriva, da bi se letos pokazala izrazita prostorska stiska, če ne bi zaradi manjšega števila oddelkov prvega razreda imeli na razpolago dodatne igralnice. "V tem času zbiramo idejne rešitve za celotno ureditev problema," je dodal ravnatelj. Žirovniški župan Leopold Pogačar ob tem opozarja, da bi se morala država o uvedbi pravice do brezplačnega vrtca za drugega in vse nadaljnje otroke predhodno uskladiti z lokalnimi skupnostmi, da bi te pravočasno povečale kapacitete vrtcev, še posebej zato, ker država v ta namen ni namenila dodatnih sredstev. "Občine imajo sprejete proračune, ki jih je v primeru novih investicij treba spreminjati, kar terja čas, upravni postopki za pridobitev gradbenega dovoljenja pa so dolgi, zato tudi tisti, ki so morali na hitro povečevati kapacitete, tega ne morejo storiti čez noč," je pojasnil.

## Pogovor

## Presežek Vzajemne pripada lastnikom

Zveza društev upokojencev je letos v javnosti najbolj prepoznavna po svojih prizadevanjih, da upokojenci prevzamejo aktivnejšo vlogo v zavarovalnici Vzajemna. O tem in še drugih vprašanih te generacije s predsednico zveze dr. Matejo Kožuh Novak.

Mateja  
Kožuh  
Novak

Veliko večino od 4,3 milijarde evrov, kolikor so znašale pokojnine v letu 2008, porabimo upokojenci doma, torej smo pomemben element v domačem gospodarstvu.

DANICA ZAVRL ŽLEBIR

Osrednja dejavnost vaše zveze je letošnje poletje povezana z zavarovalnico Vzajemna. Želeli ste se udeležiti redne skupščine, zbirali ste poblastila za izredno. Kaj želite doseči?

"Osnovni cilj naše aktivnosti v zvezi z Vzajemno je zagotoviti, da bodo sredstva, ki jih veliko ljudi težko vsak mesec plačuje za dopolnilno zdravstveno zavarovanje, porabljeni za namen, za katerega jih zbiramo - za plačilo zdravstvenih storitev in za projekte promocije zdravja. Zaradi tega še vedno zbiramo poblastila za sklic izredne skupščine Vzajemne, kjer bomo zbrali več kot dve tretjini glasov, da bomo zamenjali nadzorni svet. Ta mora usmerjati vodstvo Vzajemne, ne pa potrjevati vsega kar, se vodstvo spomni, kar se dogaja sedaj. V nadzorni svet bomo skupaj s sindikati predlagali tako predstavnike zaposlenih kot tudi predstavnike upokojencev. V Vzajemni bo treba predvsem dopolniti sistem zastopanja interesov lastnikov, kar je do sedaj močno šepalo. Gospod Aver trdi, da smo lastniki nezainteresirani, ko smo pokazali interes, pa je najel odvetnike, ki jih je plačal 250 evrov na uro, da so nas na redni skupščini pustili pred vrati. Vedeli smo, da se bo to zgodilo, hoteli smo le ljudem jasno pokazati, kako dela vodstvo Vzajemne. Našo prisotnost je odklonil kar predsednik uprave Vzajemne sam, pri tem, da bi moral zamudni rok, če smo rok prijave res zamudili, ugotoviti šele predsednik redne skupščine na sami seji, torej bi nas morali spustiti v dvorano."

Zakaj vztrajate, da se Vzajemna ukvarja izključno z dopolnilnim zdravstvenim zavarovanjem (in ne denimo tudi z življenjskim)?

"Vzajemna je neprofitna vzajemna zavarovalnica, ki mora, če se ji nabere preveč sredstev, presežek vrniti lastnikom (skupaj nas je skoraj 900 tisoč) ali pa se z njimi natančno dogovoriti, kako bo porabila presežek. Za odprtje projekta življenjskih zavarovanj potrebujejo kar veliko

sredstev. Teh ne morejo dobiti drugače, kot da, bodisi ustanovijo delniško družbo (kar jim je zakon prepovedal) bodisi dvignejo prispevek za dopolnilno zavarovanje. Najbolj pomembna informacija je ta, da dobičke, ki bi jih prineslo življenjsko zavarovanje, ne morejo prenesti nazaj v zdravstvo, s čimer skuša zavajati ljudi g. Aver (oddaja Tarča na TV1). Dobičke v življenjskem zavarovanju lahko izplačajo le tistim, ki se življenjsko zavarujejo. Koliko 'dobička' dobimo tisti, ki smo življenjsko zavarovani letno, pa tako vemo."

Kar petina upokojencev pri nas živi z manj kot 400 evri na mesec. Kako bi se morali po vašem mnenju lotiti tega problema, ali zadošča zgolj draginjski dodatek enkrat na leto?

"Draginjski dodatek ni rešitev - država da veliko denarja, posamezniku se pa zelo malo pozna. Rešitev je v izpopolnitvi varstvenega dodatka, pri katerem država vsako leto določi življenjski minimum (koliko sredstev potrebuje enočlansko, dvočlansko ... gospodinjstvo za osnovno preživetje), potem pa vsi, ki s svojim dohodkom tega minimuma ne dosežejo, dobijo iz državnega proračuna mesečno razliko med dohodkom in višino življenjskega minimuma. Sedanji varstveni dodatek je vezan na dolžino delovne dobe, kar je nepravilno in nerazumno. Ideja o državljanškem dodatku je izpopolnjena varianta varstvenega dodatka, saj naj bi dobili iz proračuna dodatek tudi delavci in njihove družine, ki prav tako ne dosežejo življenjskega minimuma. Zaradi poenostavitve sistema naj bi državljanški dodatek dobili vsi državljani, tisti, ki imajo dovolj velike dohodke, pa bi dodatek s plačanim davkom vrnili. Seveda pa zahteva ta ukrep dosledno plačevanje davkov, kar pa je ena od najšibkejših točk naše družbe, saj bogati rajše plačujejo drage pravnike, da ne plačujejo davkov."

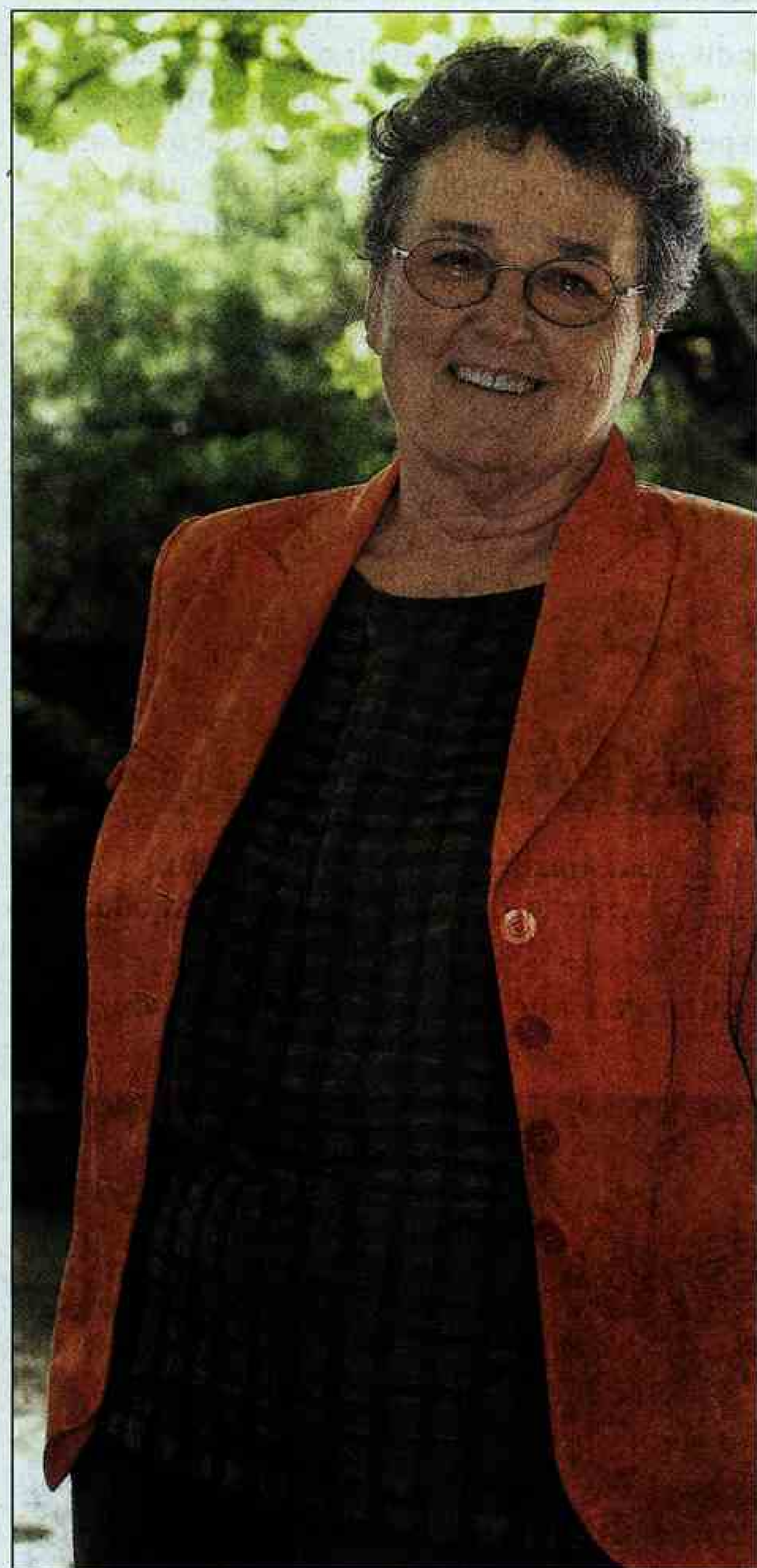
Vaša organizacija predlaga tudi spremembe pri odmerjanju pokojnin, ki naj bi se ravnale po gibanju neto in ne bruto plač kot doslej. Kaj bi to prineslo upokojencem?

"Leta 2004 (če se ne motim) so znižali prispevke na plače, zato so se delavcem zvišale neto plače. Ker se pokojnine odmerjajo od bruto plač, se pokojnine niso dvigovale z enakim tempom kot plače. Poleg tega je uspešno delovala pokojninska reforma, začeta leta 2000. Leta 1999 je znašala povprečna pokojnina 68,5 odstotka povprečne plače, danes znaša le še 60 odstotkov. Po izračunu naših strokovnjakov so bili zaradi neusklajenosti pokojnin z rastjo plač upokojenci v celotnem obdobju veljavnosti zadnjih pokojninskih zakonov prikrajšani za milijardo evrov.

Trdimo, da pomeni siromašenje upokojencev tudi siromašenje naših družin, pomeni pa tudi grožnjo gospodarstvu, saj 500 tisoč upokojencev ni majhna potrošniška skupina. Zelo malo upokojencev ima tako velike pokojnine, da lahko potuje po svetu in pušča svoje pokojnine zunaj domovine. Veliko večino od 4,3 milijarde evrov, kolikor so znašale pokojnine v letu 2008, porabimo upokojenci doma, torej smo pomemben element v domačem gospodarstvu. Naše pokojnine so pomemben vir za izplačilo plač (domovi za starejše, trgovina, gostinstvo, servisne dejavnosti); brez nas bi polovica zdravstvenih delavcev izgubila službe, da ne govorimo o tem, da smo pomemben element v družini. V Zvezi društev upokojencev smo izračunali, da letno prispevamo s svojim delom in drugo pomočjo v družini in kot prostovoljci zunaj družine 7,5 milijarde evrov, če je naša ura vredna 12 evrov. Ker pa pokojnine vztrajno nazadujejo, postajamo zadnja leta življenja, ko potrebujemo pomoč okolja, vedno večje breme otrokom: polovica upokojencev ne more več s pokojnino pokriti stroškov domskega varstva v javnih zavodih, kar 80 odstotkov pa ne v zasebnih. Da o oskrbi na domu, ki je za najbolj odvisne od okolja še dražja, sploh ne govorimo."

Kakšen je odnos vaše zveze do podaljševanja starostne meje za upokojitev?

"V zadnjih 50 letih je vsaka generacija, ki vstopa v starost, bolj zdrava in vitalna.



Dr. Mateja Kožuh Novak | FOTO: TINA DOKL

Zato je smiselno pustiti mejo upokojevanja odprto in nuditi ljudem vrsto spodbud, da bodo delali dlje. Pri visoko izobraženih ljudeh, ki imajo največ možnosti, da celo življenje delajo to, kar jih veseli, ni nič več redkost, da delajo do 70. leta ali dlje, če so zdravi. Podaljševanje delovne dobe zahteva veliko sprememb v razmišljanju vodstev podjetij in načrtovalcev razvoja. Človek ne more celo življenje opravljati istega dela enako intenzivno. Vodstva podjetij in ustanov bi morala predvsem razmišljati o tem, kako smiselno porabiti izkušnje starejših delavcev, ne pa, da se jih skušajo čim prej znebiti. Tudi ostarela snažilka ima izjemne izkušnje, kako preživeti v kolektivu, kjer so vsi nad teboj - te izkušnje bi koristile marsika-

teremu mlademu delavcu, da bi lažje preстал prva leta v kolektivu."

**Evropska raziskava (Eurobarometer) je letos pokazala, da kar četrtina ljudi meni, da so stari ljudje družbi v breme. Kako upokojenci razumete takšna sporočila?**

"To so sporočila neoliberalnih ekonomistov mladim, da jih bodo 'shecali', da vlagajo v druge in tretje stebre za varčevanje za starost, ker naj bi bile osnovne pokojnine tako majhne. Vedeti morate, da potrebujejo sodobni Bavčarji in Averji privatne pokojninske stebre, da se igrajo z delnicami. Vsakih nekaj deset let pa najpametnejši med njimi naredijo recesijo in druge tajkune oberejo. To, da ostajajo horde upokojencev in delavcev brez pokojnin in dela, je pa 'kolateralna' škoda."

# Reportaža

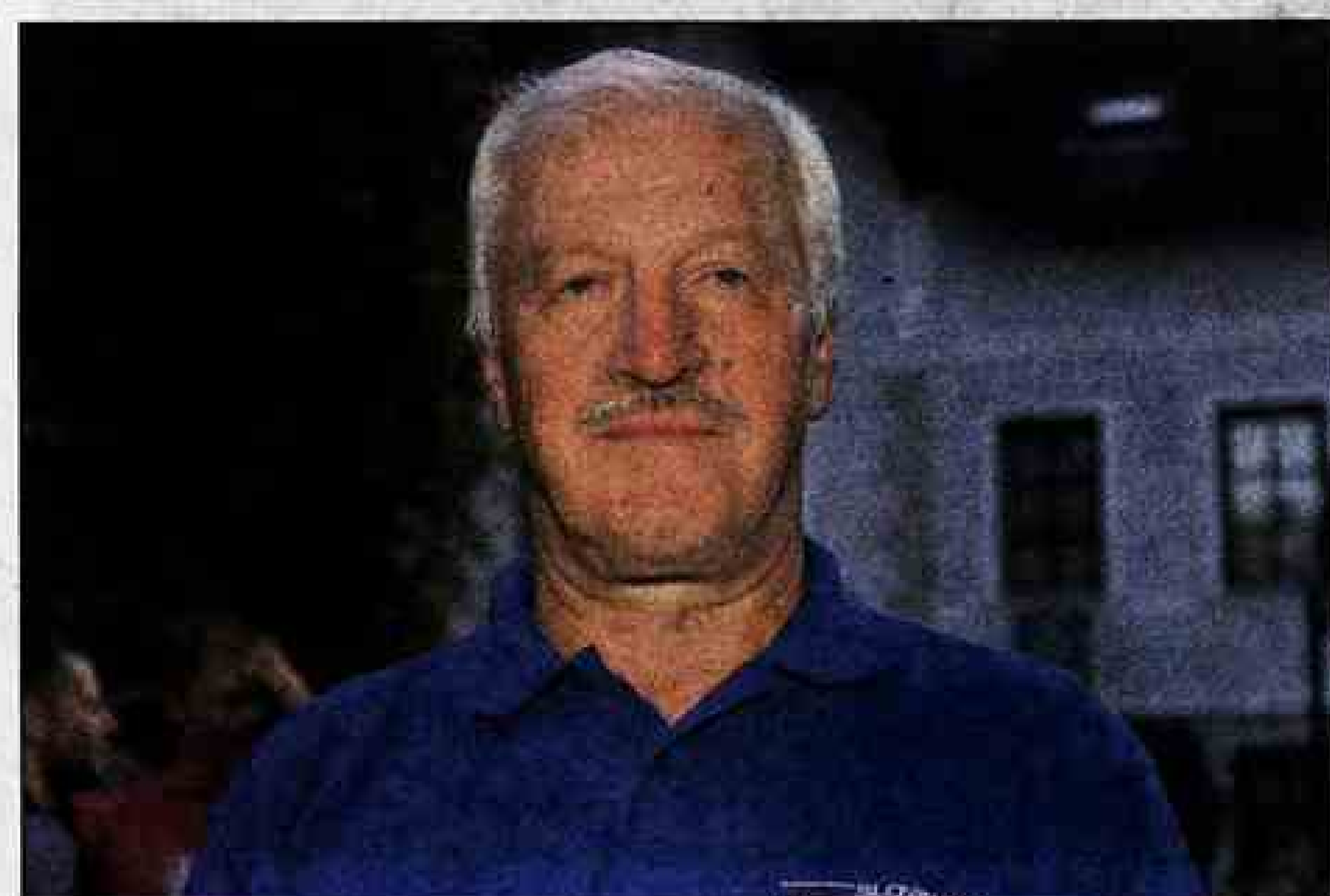
## Anketa



**Sadik Mujkič:** "Urok četrnih mest je končno premagan. Vsa čast fantom. Vesel sem, da je uspelo prav četvercu brez krmarja. Čeprav sem že pri 41 letih, sem ob velikih tekmovanjih z mislimi še vedno v čolnu. Me še vedno mika."



**Matic Arh:** "Finale sem spremljal in tretje mesto je velik uspeh. Bilo je zelo napeto. Za nas mlade veslače je to spodbuda, da še naprej trdo treniramo. Fante poznam in so zelo v redu."



**Miloš Janša:** "Medalja vedno da eno krono. Kot selektor in trener sem finale spremljal na kolesu. Več se vidi kot na ekranu. Se pa do zadnjih dvesto, tristo metrov ni dalo točno oceniti, ali bo medalja ali ne. Vesel sem, da nam je uspelo."



**Žiga Pirih:** "Finale sem spremljal in je bilo zelo napeto. Že lani v Pekingu je bila živčna vojna, letos pa še toliko bolj. Medalja starejših bratov mi pomeni veliko, cilj, ki ga bom v prihodnosti skušal tudi sam doseči." M. B. | Foto: Tina Dokl

# Na sprejem s pletnjo

Na Bledu so sprejeli slovensko veslaško reprezentanco, ki je nastopila na svetovnem prvenstvu v Poznanju na Poljskem. V ospredju brata Miha in Tomaž Pirih ter Rok Rozman in Rok Kolander, člani bronastega četverca brez krmarja.

MAJA BERTONCELJ

Bronaste fante in druge člane slovenske veslaške reprezentance je na sprejem, ki je v torek potekal v Veslaškem centru v Mali Zaki na Bledu, pripeljal pletnjar. Sprejem so pripravili Veslaška zveza Slovenije, Veslaški klub Bled in Občina Bled.

"Pripeljati se s pletnjo je bilo toliko drugače, da sem lahko dihal in gledal naokoli. Prijalo mi je v čolnu početi nič in se premikati naprej," je nasmejan povedal enaindvajsetletni Rok Rozman, najmlajši član bronastega četverca brez krmarja. Je eden izmed treh Gorenjcev v čolnu, ki so medse vzeli še Štajerca Roka Kolandra. Slednji je tudi edini, ki je že imel medaljo s članskih tekmovanj. Osvojil jo je leta 2001 v Luzernu. Devetindvajsetletni veslač prihaja iz Mediča, zaposlen pa je na Policiji. Dobro se počuti tudi na Bledu, kjer preživi vsaj tri mesece na leto. Kot je v šali dejal, bo morda kdaj na Bledu imel tudi kakšno vikend hišico. "Fantje, s katerimi smo skupaj v čolnu, so super. Že zelo dolgo se poznamo in smo pravi prijatelji. Vsi imamo skupne cilje, ki so zelo visoki, zato sem še posebej vesel, da nam je letos uspelo osvojiti to tako železno medaljo," je povedal Rok Kolander, o fantih pa nadaljeval: "Rok Rozman je odličan poznavalec ptičev. Prepozna vsakega ptiča na vodi, tudi sicer v naravi, tako da nam vse pojasni, pove tudi latinsko ime. Moram reči, da sedaj poznam že kar nekaj ptičev. Tudi druga dva sta super fanta. Miha je poznan po tem, da rad kakšno ušpiči, tako kot tudi Tomaž. Vedno je kaj zanimivega, vedno se kaj dogaja, skorajda nikoli mi ni dolgčas."

### Študent biologije, poznavalec ptičev

Najmlajši Rok Rozman, ki je doma v Zgornji Lipnici v občini Radovljica, je torej dober poznavalec ptičev. Od kdaj? "To je moj konjiček že iz otroštva. Sem član društva za opazovanje in proučevanje ptičev. Je pa to le eden izmed hobijev, ki mi je res všeč. Sicer pa so moji konjički še ribolov, kajakaš-



Bronasti člani četverca brez krmarja (od leve) Rok Rozman, Rok Kolander, Miha Pirih, Tomaž Pirih | Foto: Tina Dokl

tvo, turno smučanje, fotografija, lahko bi še kaj naštel, skratka aktivno preživljanje časa. Sem študent biologije. O prihodnosti je sicer težko govoriti, upam pa, da mi bo nekoč namesto medalje okrog vratu visel daljnogled," je odgovoril. Bronaste medalje se je na prvenstvu zelo veselil, na sprejemu pa v smehu pojasnil: "Upam, da ni bilo videti, da mi je ostalo še kaj moči. Ne vem, od kod sem jo potegnil, da sem se lahko veselil, se niti ne spomnim prav dobro. Sicer pa sem se počutil krasno. Bile so tudi solze sreče, no, v bistvu je bil to znoj." Fantom idej za hudomušne odgovore nikoli ne zmanjka, kar velja tudi za brata Pirih. Enaintridesetletni Miha je lani po prihodu z olimpijskih iger v Pekingu dejal, da si je najbolj zaželel goveje juhe. Kaj pa tokrat? "Sedaj juhe ni bilo treba, ker so me na Poljskem z juhami kar presenetili. So bile zelo dobre. Hrana je bila v primerjavi s Pekinom odlična. Ob prihodu domov sem bil najbolj vesel, da sem videl trebušek mojega dekleta, ki ga čez dva meseca ne bo več imela, in novega kuža, švicarskega planšarja Pončota," je dejal Miha Pirih iz Smokuča, zaposlen na Carinski upravi Ministrstva za finance, tik pred diplomom na Fakulteti za šport. Tudi zanj je bila to prva članska

medalja z velikih tekmovanj. Misli v cilju? "Predvsem mi je odleglo. Da bi rekel, da sem bil vesel, vznemirjen, niti ne, bolj kot to sem bil vesel, da mi je končno odleglo, in da se je končno tudi nam izšlo tako, kot smo si želeli že dolgo časa." Večino medalj, ki jih je osvojil, ima prav iz Poznanja. "Kar imam medalj doma, so skoraj vse iz Poznanja. Čez dvajset, trideset let, ko bo kdo gledal mojo zbirko medalj, bo mislil, da so veslači dopusta z družino in prijatelji." Kljub temu da z bratom Mihom veliko časa skupaj preživita že na vodi, se družita tudi zunaj čolna. "Tudi doma smo vsi skupaj, še brat Žiga, prav tako veslač. Lahko rečem, da smo popolna družina," je vesel Tomaž. Na vprašanje, ali sta se z Mihom dogovorila, da bosta isto leto postala še očka, je v šali odgovoril: "Če nekaj delamo skupaj, potem dajmo vse. Tudi Miha bo zagotovo dober očka. Že sedaj pa je najboljši stric. Pravzaprav je briljanten stric."

### Miha je briljanten stric

Tomaž Pirih je star osemindvajset let, zaposlen v Slovenski vojski. O letošnji sezoni pravi: "Vse je naj. Res sem presrečen. Medalja je bila pred vrati, prišla je, sedaj je pod streho in ne spustimo je več iz rok. Za mano je prekrasno leto, boljšega si sploh ne bi mogel želeli. Pred tremi meseci sem postal očka, sedaj še medalja. Joj, kot da bi živel v sanjah. Sinu sva z dekletom Marušo dala ime Tevž. Živimo na Breznici in smo

990 metrov od mojega doma v Smokuču. Štalca je urejena, kravca je tudi, v bistvu smo vse podelali (smeh). Trenutno se najbolj veselimo dopusta z družino in prijatelji." Kljub temu da z bratom Mihom veliko časa skupaj preživita že na vodi, se družita tudi zunaj čolna. "Tudi doma smo vsi skupaj, še brat Žiga, prav tako veslač. Lahko rečem, da smo popolna družina," je vesel Tomaž. Na vprašanje, ali sta se z Mihom dogovorila, da bosta isto leto postala še očka, je v šali odgovoril: "Če nekaj delamo skupaj, potem dajmo vse. Tudi Miha bo zagotovo dober očka. Že sedaj pa je najboljši stric. Pravzaprav je briljanten stric."

Fantje so si medaljo resnično zaslužili in Sloveniji priveslali šestnajsto odličje s svetovnih prvenstev. "Slovenski šport je v resnici svetovni čudež," je k vsemu dodal dr. Igor Lukšič, minister za šolstvo in šport, ki je za dobitnike medalj s seboj v kuvertah prinesel tudi denarno nagrado. Kako uspešno je slovensko veslanje pričala tudi primerjava, s katero je postregel Denis Žvegelj, predsednik Veslaške zveze Slovenije: "Med občinstvom je danes moj prijatelj iz Amerike, tudi trener. V Ameriki imajo dva milijona veslačev, v Poznanju so imeli samo enega finalista. Poglejte, kaj je Slovenija naredila."

## Zanimivosti

# Univerza Cambridge je bila izjemna izkušnja

Tridesetletni Kamničan Damjan Pfajfar sodi med najobetavnejše mlade ekonomiste na svetu, saj je lani doktoriral na slaviti Univerzi Cambridge.

JASNA PALADIN

**Kamnik** - Damjan Pfajfar si je ekonomsko fakulteto v Ljubljani po kamniški gimnaziji izbral zato, ker se je tja odpravilo veliko njegovih prijateljev in ker nekako ni vedel, kaj drugega bi študiral, a ekonomija ga je kaj hitro navdušila, kar kaže tudi s svojimi uspehi, ki jih kljub njegovi mladosti ne manjka.

V četrtem letniku študija se je odpravil na študijsko izmenjavo v škotski Glasgow. "Že takrat sem si želel preizkusiti študij v tujini, v angleško govorečem okolju. V Glasgow sem se odpravil z enim kovčkom, ne da bi sploh vedel, kje bom spal, a sem se nato povezal z nekaterimi drugimi študenti in se hitro znašel," svoje začetke študija in dela v tujini, kjer zadnja leta živi več kot doma, opiše Damjan Pfajfar, sin zdravnice in kamniškega

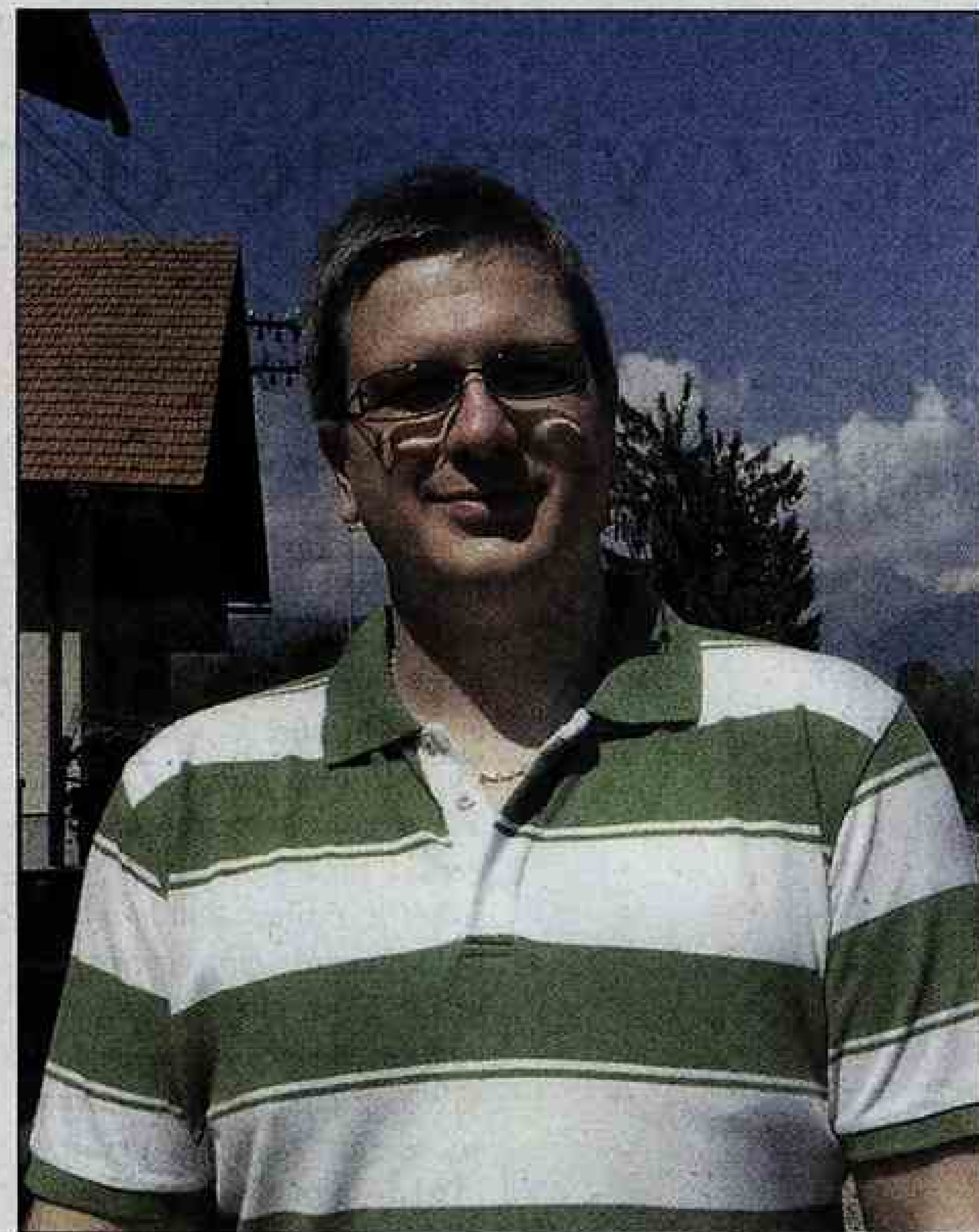
podžupana: Nadje in Rudija Pfajfarja. Za svojo diplomsko nalogo, v kateri je obdelal Japonsko in njeno likvidnostno past, je prejel Prešernovo nagrado in nagrado Banke Slovenije. S tem je dobil še večji zagon za nadaljnji študij in znova se je odpravil v tujino. Sprejet je bil namreč na magistrski študij na eno mlajših angleških univerz, a med ekonomisti zelo cenjeni Warwick. "Anglijo sem si izbral zato, ker je tamkajšnji študij precej drugačen od našega. Veliko več je odvisno od študenta samega, profesorji iščejo znanje, pri nas pa ni vedno tako. Tam na izpitu lahko izbiraš vprašanja in teme, ki ti ležijo, ki si jih naštudiral." Po magistrskem delu, s katerim se je usmeril v makroekonomijo in analize heterogenih pričakovanj v ekonomiji, s katerimi se ukvarja še danes, se je za eno leto vrnil v Kamnik, nekaj

časa kot asistent delal na ljubljanski ekonomski fakulteti, a misel na nadaljnji študij mu ni dala miru.

"Želel sem se vpisati na doktorski študij, a takrat še nisem vedel, ne kje ne kako. Malo sem se želel spočiti od vsega, iskal pa sem tudi primerno univerzo. No, in takrat je 'prišel' Cambridge. Pri tem je bila odločilna izbira mentorja, povezal sem se s finskim ekonomistom, saj je pri doktoratu izjemnega pomena prav to, da te mentor sprejme osebno," pravi mladi ekonomist, ki je bil nad Univerzo Cambridge, ki prav letos praznuje osemstoletnico, navdušen. "Ves čas študija sem živel v tamkajšnjem kolodžu, predaval sem študentom, študiral in v sodelovanju z mentorjem pisal članke, ki so osnova mojega doktorata. Vse skupaj je bila izjemna izkušnja, tako po študijski kot življenjski plati," je

povedal Damjan in predstavil starodoben obred podelitve doktorskega naziva, ki še danes poteka v latinščini.

Z doktoratom v žepu se je tako kot večina mladih ekonomistov s celega sveta odpravil na t. i. delovni market, kjer je bil eden od dveh Slovencev. "Ekonomisti službo iščemo zelo centralizirano. Enkrat letno je konferenca v enem od ameriških mest in vsi, ki želijo po koncu doktorata dobiti službo, se jeseni prijavijo na ta delovni market. Prvi intervju z univerzami se opravi že tam, če so zadovoljni s tabo, te povabijo na univerzo, kjer imaš poglobljen celodnevni pogovor," pravi Damjan Pfajfar, jam, ki se po več intervjujih s svetovnimi univerzami in bankami odločil za Nizozemsko. Leto dni po doktoratu je kot docent namreč zaposlen na Univerzi Tilburg, ki je specializirana prav za ekonomijo.



Damjan Pfajfar se po kratkih počitnicah v Kamniku znova vrača na univerzo na Nizozemsko.

**Kako bo Damjan Pfajfar svoje znanje iz monetarne ekonomije unovčil v bodoče, še ne ve. Kljub študiju, pisanju in predavanjem pa Damjan vsa ta leta ni opustil svoje druge velike ljubezni - košarke, ki jo po letih aktivnega treniranja rekreativno igra še danes, v tretji košarkarski ligi na Nizozemskem.**

# Nekoč v gore za preživetje, danes za doživetje

Z Vogla na Komno. Po poti, ki je bržkone tudi pred tisoč in več leti vodila takratne prebivalce Bohinja. Motiv dvajseterice pohodnikov pa je bil prejšnji petek seveda drugačen kot Prabohinjčev.

IGOR KAVČIČ

Le kako bi lahko odklonil vabilo arheologinje Gorenjskega muzeja Mije Ogrin na pohod z Vogla do Komne, oplemeniten s strokovnim vodenjem po tako imenovani *Železni poti*. Gre za mednarodni projekt alpskih dežel, ki imajo skupno zgodovino rudarstva, in je intenzivno potekal v letih 2005 do 2007. Projektu se je pridružil tudi Gorenjski muzej in v okviru študij in raziskav je pod vodstvom Ogrinove potekalo dokumentiranje, odkrivanje in raziskovanje novih arheoloških najdišč in pozabljenih rudnih najdišč na območju Pokljuke, Triglavskega pogorja, Spodnjih bohinjskih gora in Jelovice. Tokrat je bilo v načrtu ogledati si tri taka najdišča na okrog 1500 metrov nadmorske višine med Voglom in Komno.

"Osnovni motiv, da sem se odločila za organizacijo ta-

kega poučno rekreativnega pohoda, je bil, da se tudi visokogorska arheološka dediščina približa ljudem, saj je do pred nekaj desetletji še veljalo, da v najstarejših arheoloških obdobjih visokogorski svet ni bil obljuden," je povedala Mija Ogrin in dodala, da so s temi arheološkimi raziskavami dokazali, da je naš visokogorski svet obljuden že od bronaste dobe naprej. Eden motivov pa je bil seveda tudi začititi kulturno bogastvo visokogorskega sveta in se ga naučiti varovati.

Kakšnih dvajset pohodnikov (in ena psička) smo se tako podali z Vogla proti Zadnjemu Voglu, do Poljanice, do Kala, preko Konjskega sedla do planine Za Migovcem, nato pa preko planine Govnjač do Komne in nato mimo slapa Savice nazaj v dolino. Le kaj za vraga je prednike Bohinjčev gnalo v take višave, ko pa je

dolina toliko bolj prijazna in lažje prehodna, prepričan sem, da je bilo tako tudi v preteklosti, ne le sedaj v dobi prometa. "Ljudje so v visokogorski svet sprva hodili kot lovci in nabiranci, nato kot iskalci rud, v rimskem času pa jih je zanimala tudi paša na naravnih visokogorskih travnatih območjih, je povedala naša vodnica. Da so se ljudje takrat mnogo bolj znali ravnati po naravi in so gradili postojanke na sončnih legah, v zavetrju, v bližini vode, ob gozdni meji ...

Na Poljanici je bilo živahno v pozni antiki, saj so bili na tej lokaciji med drugim najdeni temelji objekta in okrasen vojaški pasni okov ter ostanki keramike, na Kalu prav tako kamniti temelji poznoantične oziroma zgodnjemedijske stavbe, na dvignjenem grebenu je bil najdeno nov iz 4. stoletja, odkrili so bronastodobno postojanko, ostanke okrašenega

lonca. Najprej so ljudje tam gojili pašništvo, kasneje pa so tudi rudarili, o čemer pričajo tudi ostanki rudnih jam, ki so dobro vidne. Na planini Govnjač pa smo si ogledali tudi arhitekturne ostaline 1. svetovne vojne. Prav veselje je bilo pogledati krave, ki so se pasle na tamkajšnji planini. Kot je povedala Ogrinova, so planino po štiridesetih letih spet oživili. Komna in spust do Savice je bil prijeten zaključek poti, ki je navdušila vse pohodnike, ki so že spraševali, kam bo vodila naslednja pot. Kot je povedala Ogrinova, bo z vodenjem in promoviranjem Železne poti nadaljevala, saj mora to postati stalnica. "Delala bom na tem, da bomo organizirali vsaj dvakrat na leto vodenje po Železni poti, tudi v sodelovanju s Triglavskim narodnim parkom, ki je pri postavitvi tabel imel glavno delo. Pomladi nas čaka lažja tura na Klek in Lipanco."



Simpatična pohodniška družba se je na Kalu postavila tja, kjer so bili odkriti temeljni postojanke iz bronaste dobe.



Sedaj, ko je Železna pot postavljena, je potrebno po njej hoditi, jo občudovati in tudi naprej raziskovati, je mnenja naša tokratna vodnica, arheologinja Mija Ogrin (na fotografiji pred tablama o Železni poti na koči na Komni).

## Na robu

KADAR JE BIL RAVNO PRAV OKROGEL, JE BILO Z NJIM NAJLEPŠE

# Se življenje odpira ali zapira?

MILENA MIKLAČIČ

usode



Zmeraj, ko so mi prišle v roke Vesnine pesmi, sem ob branju onemela. Bile so nabite s čustvi, z žalostjo in razmišljanji o tem, da je življenje preveč kruto, da bi ga bilo vredno živeti. Mikalo me je, da bi jo vprašala, zakaj tako čuti, a nikoli ni bilo prave priložnosti. Potem pa je naneslo, da sva bili skupaj na neki literarni delavnici in po uradnem delu, zvečer, ko nis-

va imeli drugega početi, sva se začeli pogovarjati.

Beseda je dala besedo in po časi, korak za korakom, je začela razgrinjati svoje življenje. Nešteto krat - pa tudi takrat - sem se že vprašala, kako to, da se v 21. stoletju, ko naj bi bilo vse drugače, še zmeraj dogajajo take reči. Spraševala sem se, zakaj se ženske pustimo čustveno zasušiti, namesto da bi odločno prerezale popkovino, ki nas le še na videz veže z nepačnim človekom.

"To še zdaleč ni tako lahko, kot se zdi," je dejala Vesna.

"Tukaj so še otroci, pa sorodniki, stanovanje ... Preden bi sodišče razdelilo nepremičnine, bi že umrla," je bila pesimistična. Ob tem, slednjem dejstvu, sem morala umolkiniti, ker dobro vem, da so, posredno, prav togi pravni postopki krivi, da se partnerji šopirijo v stanovanjih, ženske pa životarijo v kakšnih podnajemniških stanovanjih brez slehernih pravic. Dejstvo, da so na papirju lastnice polovice nepremičnine, jim dosti ne pomaga.

Pijača je hudič, ker uničuje odnose, ubija človeško dušo in dela pri otrocih nepopravljive rane, ki se zlepa ne zacelijo. Tudi pri Vesni je tako. Svojo nežno pesniško dušo je morala v zadnjih dvajsetih letih že večkrat tudi zdraviti. Obiski pri psihiatru so postali njena stalnica.

"Z možem, ki je alkoholik, so moje depresije usodno povezane. Rekla bi celo, da je med njimi vzpostavljeno ravnotežje. Bolj ko je mož trezen, bolj v meni raste strah, kaj bo sedaj. Takrat se zatečem k zdravniku, včasih moram

celo v bolnišnico, a pomaga. Ko pridem domov in vidim, da mož leži na kavču, da spi, takrat se počutim svobodno in tudi strahov ni blizu. Je to težko razumeti?"

Prikimala sem, kajti prav nič mi ni bilo jasno.

"Potemtakem si ne želiš, da bi mož ozdravel?" jo kar naravnost vprašam.

Nekaj časa je bila tiho, potem pa je odkimala.

"Po svoje imaš prav. Ne želim si. Rada bi pa videla, da bi živeli kot normalna družina."

Vesna je bila edinka. Njeni starši sicer niso živeli na veliki nogi, so pa hčerki omogočili vse, česar si je zaželela. Žal je niso nikoli učili, kako je potrebno skrbeti zase, za družino.

"Ko sem se poročila, in je bilo treba skuhati kosilo, se mi ni sanjalo, kako naj to naredim. Doma mi mama ni nikoli dovolila, da bi se smukala po kuhinji. Zmeraj me je odgnala z besedami, češ ti študiraš, raje se uči, za hrano bom že jaz poskrbela. In tako je tudi bilo. Od ljubezni se dolgo ne da živeti. Denar, ki sva ga imela od prodanih skulptur (njen mož je umetnik), je hitro skopnel. Potem sva hodila na kosilo k moji mami ali pa tudi k njegovi. A pri njih doma so se najinih obiskov hitro naveličali. Priznam, za nobeno delo nisem znala prijeti, oni pa so bili obrtniki in jim kakšno posedanje in afnanje ni ravno dišalo. S Petrom sva se zato že kmalu po poroki začela prepirati. Jaz sem bila še sploh razdražljiva, saj sem imela za seboj več neuspešnih nosečnosti, ki so me izčrpale tako fizično kot

psihično. Po pol leta sva se že prvič začela pogovarjati o ločitvi. Njegove besede so me prizadele, bila sem na tleh in nisem vedela, kaj naj storim. Medtem ko je bil v neki likovni koloniji, sem se preselila k mami, kjer je bilo vse drugače. Mama me je razvajala, kolikor je le mogla in črne misli so se vsaj za nekaj dni razpodile. Ko sem jo prosila, naj me nauči kuhanja, je zgrožena uprla roki v bok in rekla, da me ni dala v šole zato, da bom garala tako, kot mora tudi ona. Ker mi moja lastna ideja ni prav nič dišala, sem le prikimala in verjela njenim besedam. Petrova vrnitev je bila polna hrepenja, padla sva si v objem in nekaj časa sva bila spet kot eno. Bil je nabit z energijo, prodal je nekaj svojih stvari, tako da sva si lahko privoščila marsikaj. Spet sem zanosila, kar me je naredilo čustveno labilno. Bila sem ravno sredi pripravnštva (delala je v muzeju), a zdravnica mi je ukazala, naj raje več počivam. Ubogala sem jo, ostala doma in večino časa potem preležala na kavču. Pustila sem si streči, pogosto je naju obiskovala tudi moja mama, ki je kuhala in pospravljala namesto mene. Takrat sem se tudi nenormalno zredila, kar ni bilo čudno, saj sem počitek jemala dobesedno. S Petrom sva prekinila tudi z intimnostmi, kar je bilo - vsaj zanj - najhuje. Seks je imel zelo rad in mu je pomenil vir inspiracij. Meni ne, vsaj takrat ne. Zaradi tega sva se prepirala, a ne preveč, nazadnje si je tudi on želel otroka. Vse pa je bilo odvisno od mene ..."

SODNA KRONIKA TEDNA

PIŠE: SIMON ŠUBIČ

## Sedem let zopora za strelca na voznika

Na ljubljanskem okrožnem sodišču so na sedem let zopora obsodili 23-letnega Duška Bojanića. Sodni senat ga je namreč spoznal za krivega storitve kaznivega dejanja poskusa uboja, s tem ko je 11. decembra lani ob pol šestih zjutraj na glavni avtobusni postaji v Kranju streljal na voznika Alpetourjevega avtobusa, 49-letnega Kranjčana Rada Likarja. To dejanje je bosanski državljan, ki je v Ljubljani delal začasno kot picopek, storil v stanju bistveno zmanjšane sposobnosti, saj je bil tedaj močno opit. Prvotno je obtožba Bojanića bremenila tudi povzročitve splošne nevarnosti, ker je malo pred streljanjem na voznika trikrat ustrelil v zrak pred bližnjo železniško postajo. Ker se je na sojenju pokazalo, da tedaj v bližini ni bilo ljudi in da s streljanjem v zrak zato ni nikogar neposredno ogrožal, je tožilstvo ta tel obtožnice naknadno umaknilo. Obtoženi je na sodišču povedal, da se zaradi opitosti dogodka ne spomni. Za poskus uboja je v kazenskem zakoniku sicer zagrožena kazen do petnajst let zopora.

## Višje sodišče o umoru staršev

Pritožbeni senat višjega sodišča v Ljubljani je prejšnji teden obravnaval pritožbi tožilstva in obrambe na sodbo prvostopenjskega sodišča v primeru dvojnega umora na Spodnji Senici pri Medvodah, kjer je 17. septembra lani 26-letni Blaž Mištrafovič iz koristoljubja in na zahrbtnen način umoril svoja starša. Aprila je ljubljansko okrožno sodišče zaradi krutega dejanja, ki ga je obdolženi priznal in se ga pokesal, Mištrafoviča obsodilo na enotno kazen dvajset let zopora. Na sodbo sta se pritožili tako tožilka Tatjana Devčić Svetek, ki zahteva višjo, tridesetletno zaporno kazen, kot tudi zagovornica Maja Kristan, ki zahteva razveljavitev sojenja, ker da je bilo na njem ugotovljeno nepopolno in zmotno stanje. Za obravnavano kaznivo dejanje je po prejšnjem zakonu najvišja možna kazen trideset let zopora, medtem ko je po novem kazenskem zakoniku možno izreči tudi dosmrtno ječo. Odločitev višjih sodnikov bo predvidoma znana v mesecu dni.

## Ustavimo nasilje (3)

DAMJANA ŠMID

moj pogled



Gornji naslov je pravzaprav delovni naslov, ki govori o določeni vsebini. Če bi želela, da bi moje razmišljanje bralo več bralcev, bi vsekakor morala spremeniti naslov. Odlično bi se prodali naslovi "usoden udarec v glavo", "nabrušen nož v šolski torbi", "zaradi trpinčenja naredil samomor", "mučenje v šolskem stranišču" in podobni. Proti tem naslovom se "ustavimo nasilje" sliši kot tožba osamljenega ptiča. Berejo le tisti, ki so s to tematiko povezani, jih zanima, so nemočne žrtve, imajo opravka z nasilneži ali o tem razmišljajo, jim ni vseeno ... Za vse ostale pa bi moralo v naslovu in v vsebini pisati kaj krvavega, bolečega in takšnega, da ti vza-

me sapo. Žalostno, toda resnično dejstvo, ki potrjuje našo človeško naravo. Ampak prav nič manj ni žalostno, če vemo, da je nekje otrok, ki zaradi zaničevanja sošolcev noče v šolo, ker mu pravijo debeluh, debil, smrduh in še kaj. Tudi mastni pljunka na jakni so tema, ki ne vzbudi veliko čustev, je le samo pljunek. Mokri čevlji od urina so že malo bolj skrb vzbujajoči, saj prebudi jo gnus. Če bi bili to čevlji našega otroka in bi zato prišel domov v copatah, pa bi skočili, se razburili, kričali, zahtevali pravico, grozili z odvetnikom in napovedali vojno vsem, ki imajo opravka s tem ... Dokler pa to delajo enemu "revčku", ki se je preselil iz vasi v prestolni-

co, pa ni hudega. Se bo že navadil, da je v mestu druga kultura ... Odrasli imamo največji vpliv na preprečevanje nasilja, kjerkoli smo. To je naša odgovornost, pa čeprav je ne priznamo. Odgovorni smo, da skrbimo za varnost otrok. In če je danes na vrsti tvoj otrok, bo jutri mogoče moj. Zato ne sprašujmo, komu zvoni, kajti tale zvon nasilja zvoni nam vsem. Odzivanje na nasilje je ogledalo naše odgovornosti. Ne čakajmo, da bo kdo kaj naredil, ampak se vprašajmo, kaj lahko jaz naredim? To pa je že vprašanje, ki ga ne maramo. Mogoče zato, ker ne maramo odgovornosti? Ker se nočemo vpletati? Ker to ni naša stvar? Vsak ve zase.

ČRNA KRONIKA TEDNA

## Prejšnji teden trije mrtvi

Na slovenskih cestah se je v minulem tednu zgodilo 160 prometnih nesreč, v katerih se je poškodovalo 205 oseb, tri osebe pa so izgubile življenje, so sporočili z generalne policijske uprave. Zadnji konec tedna se je zgodilo pet prometnih nesreč, v katerih se je poškodovalo šest oseb. Najpogostejša vzroka prometnih nesreč so bili neupoštevanje pravil o prednosti in nepravilna stran ter smer vožnje. Na slovenskih cestah je letos (do ponedeljka) umrlo 119 ljudi, v enakem obdobju lani pa kar 146.

## Knjige in ljudje

Knjige in knjigoljubi (10)

# Alpe: kot jih vidijo ptice

MIHA NAGLIČ

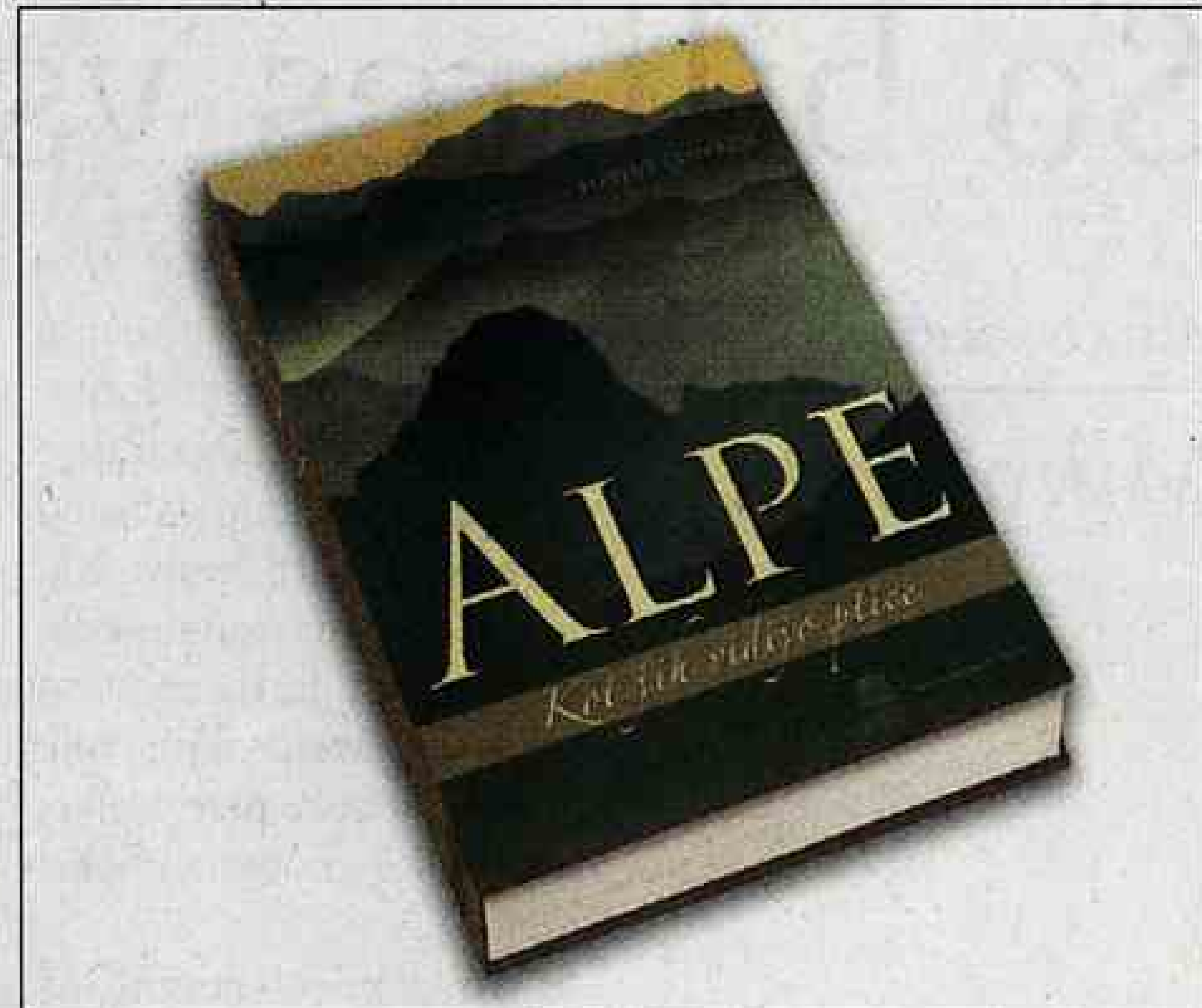
Knjige, o katerih pišem v tem feljtonu, običajno dobim od založnika v dar, kot brezplačni recenzijski izvod. To, ki je na vrsti to pot, pa sem dobil v dar za letošnji rojstni dan - in bil sem je res vesel! Kako tudi ne, tako imenitne slikovne monografije že dolgo nisem imel v rokah. **Alpe: kot jih vidijo ptice**, knjiga formata folio (28 x 37,5 cm), polna fotografij, 190 dvostranskih in še 30 drugih, dopolnjujejo jih iz-

(4102 metra), najvišji vrh pogorja in nacionalnega parka Les Ecrins. Možnost, da se enkrat tudi sam povzpnem na ta mogočni vrh, se vse bolj odmika, v tej knjigi pa sem ga ugledal prav od blizu. To pot ne kot smučar in še manj kot ptica, ampak kot navdušeni knjižni molj.

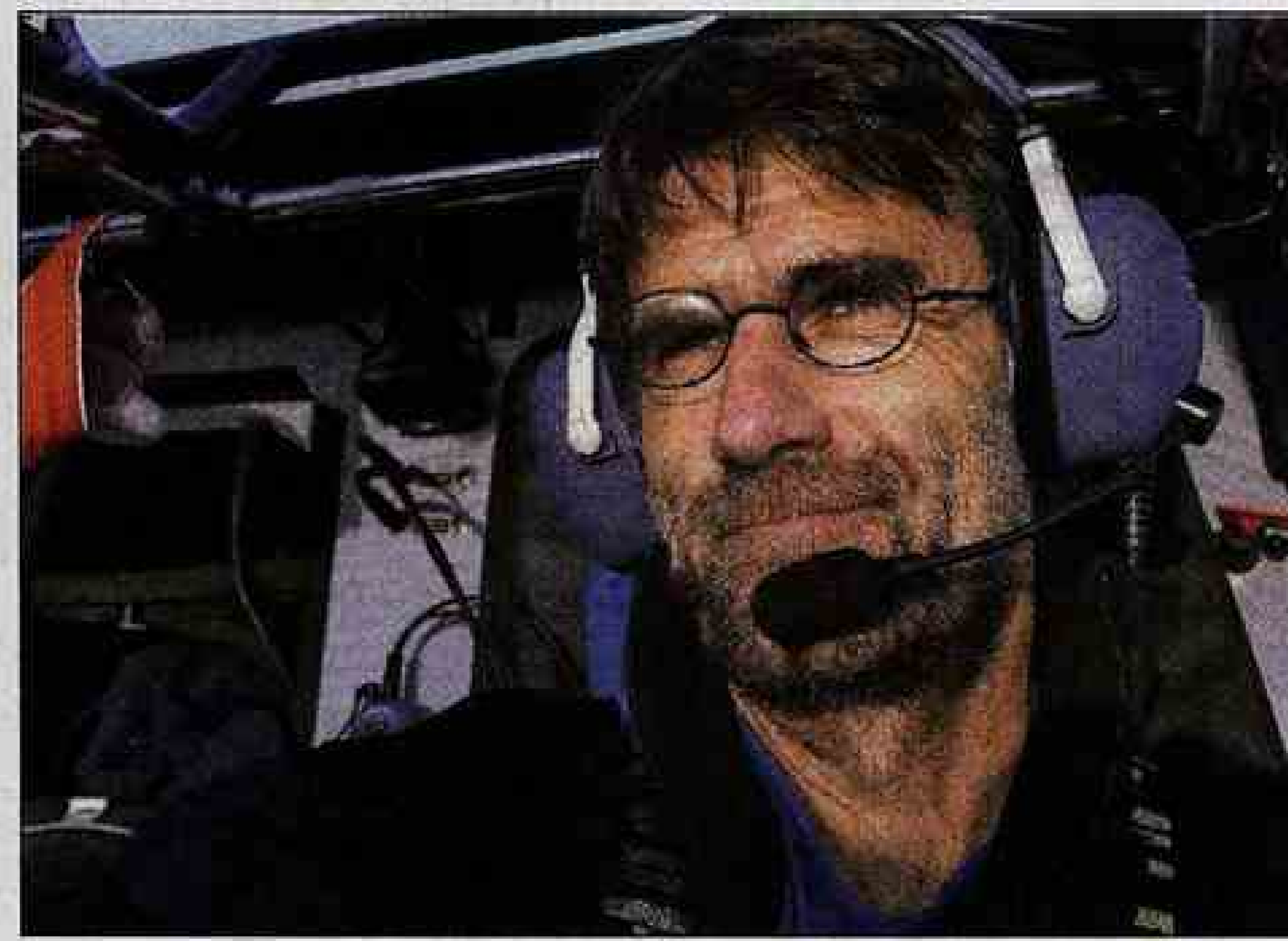
Slike v knjigi so res lepe, vendar take, da v njih poleg mogočnosti zaslužiš tudi hlad in skrite nevarnosti Alp. Smučarji, planinci in drugi turisti nižjega ranga

sena na glavi, ženske, vprežene v pluge, ki jih vlečejo po strmini, moške v smrtno nevarnih stenah, čez katere gradijo lesene kanale za vsakdanjo oskrbo z vodo, stari, mladi in otroški obrazi obeh spolov, ki so jih zasuili snežni plazovi, pogrebci na ozkih poteh proti nekaj ur oddaljenemu pokopališču, lovljenje in pobiranje plodne zemlje na vznožju strmih njiv in prenosi v velikih koših nazaj gor, več generacij ene družine, zbrane za skupno mizo ob siromašnem obedu. V trdi vsakdanjosti ni bilo časa za bolezn. Kljub neprijetni resničnosti so ljudje na fotografijah nasmejani in izžarevajo neverjetno voljo do življenja. Ponos, ki ne zna in noče prositi nikogar, čeprav so vsi potrebni pomoči." Nasprotje teh starih črno-belih podob so velike barvne fotografije v knjigi: Alpe v vzvišeni lepoti, ki se ne ozira na človeka. Ko so Hegla ob pogledu na Bernske Alpe vprašali, ali se mu zdijo kaj lepe, je mladi filozof alpsko hladno odvrnil le: "Das ist so." Take so, kot so. Hotel je reči, da lahko o lepem in grdem govorimo šele ob stvaritvah človeka. Kar je ustvarjeno v naravi že pred človekom, po Bogu ali Naravi, je takšno, kot je; lepi ali grdi so lahko šele človekovi posegi v to stvarstvo. Gora Barre v pogorju Ecrins

je taka, kot je, veliki smučarski poligoni v njeni soseščini pa so rezultat človekovih posegov v alpski prostor. Ti so lahko tudi lepi, še raje pa grdi in do okolja neprijazni. Zamisliti se moramo torej nad posegi, ki jih v alpskem okolju izvajajo podalpski ljudje in njihovi lobiji. Pred njimi svari že pravljica o Zlatorogu. "Legende in pravljice v vseh jezikih alpskega loka so vsebinsko podobne in skrivajo vznemirljivo opozorilo, kako lahko človekovo neodgovorno poseganje v občutljive gorske ekosisteme poruši naravno ravnovesje. Tako simbolno vsebino ima tudi pravljica o Zlatorogu, o belem kozlu z zlatimi rogovi, ki je v nedostopnih gorah nad nebeško lepimi vrtovi varoval zlati zaklad. Pravljica je bila napisana v Julijskih Alpah, njene inačice pa poznajo tudi v Centralnih Alpah. Ozadje pripovedi je nedotakljivost najlepšega in najvrednejšega v gorski naravi. Človekov pohlep po bogastvu, kršenje nedotakljivosti, prepovedanega in naravnih zakonov sproži uničenje gora in človekovo smrt v prepadu. Toda narava si opomore, spet vzpostavi svoj red, vendar brez človeka. Zelo moderna pravljica, ki da misliti." Alpe, kot jih vidijo ptice, pa so zelo moderna knjiga, ki sicer tudi da misliti, predvsem pa se pusti občudovati.



Knjiga Alpe: kot jih vidijo ptice



Matevž Lenarčič, aerofotograf



Mont Blanc, kot ga vidijo ptice in - Matevž Lenarčič.

**Matevž Lenarčič in Janez Bizjak, Alpe: kot jih vidijo ptice, fotomonografija, založil PanAlp, Nazarje, 2009, 512 strani, 49,90 evra.**

brana besedila. Avtor fotografij je biolog in poklicni fotograf **Matevž Lenarčič**, avtor glavnega eseja pa arhitekt **Janez Bizjak**, dolgoletni direktor Triglavskega narodnega parka. "Kot jih vidijo ptice"; tega, kako jih dejansko vidijo ptice, pravzaprav sploh ne vemo. Mišljeno je metaforično, kot oznaka za posnetke iz zraka (aerofoto), iz ultralahkega letala slovenske firme Pipistrel. V minulih letih sem bil večkrat na smučanju v Južnih Alpah, kjer me je še posebej vznemirjal pogled na eno od gora: na Barre des Ecrins

Alpe pogosto doživljamo kot nekakšno gorsko idilo. Janez Bizjak nas spomni, da je (bilo) življenje v njih vse kaj drugega. "Tako imenovane alpske idile ni in je nikoli ni bilo. Je produkt zunanjega gledanja na Alpe. Zavajajočo podobo so sestavili tisti, ki niso živeli v Alpah in zato niso izkusili temnih strani vsakdanjega življenja v gorah. Zamislili so si mozaik lepega in dopadljivega, vendar z očmi meščanov in obiskovalcev. Resničnost je ohranjena na starih fotografijah: moške in žene, sključeni in skriti pod ogromnimi kupi suhega

Slovinci v zamejstvu (158)

## Praznik Petra Kucharja

JOŽE KOŠNJEK

### med sosedi



Vsredo, 19. avgusta, je praznoval 80. rojstni dan **Peter Kuchar** iz **Železne Kaple/Eisenkappel**. Slavjenec je eden od najbolj znanih Slovencev na Koroškem in spoštovan tudi med nemško govorečimi Korošci, še posebej med tistimi, ki se zavzemajo za sožitje obeh narodnosti in jezikov v deželi. Peter je poznan tudi v Sloveniji. Gozdarski inženir Peter Kuchar je vse življenje povezan z gozdom, lesom, lovom in bojem za spoštovanje pravic Slovencev na Koroškem. Rodil se je leta 1929 v Železni Kapli. Njegova družina je bila zaradi slovenske narodne zavesti že pred nemško okupacijo Avstrije deležna poniževanj, Nemci pa so šli v nasilju nad Kucharjevimi še korak dlje. Zaprti so bili v koncentracijskih taboriščih, Peter pa je leta 1943 zbežal k

partizanom in postal najmlajši koroški partizan. Leta 1945 je bil hudo ranjen, vendar je preživel. Od leta 1952 naprej je bil na pomembnih funkcijah v gozdarstvu in lesni industriji na Koroškem. Med drugim je vodil tudi lesni oddelek v nekdanji tovarni celuloze Obir na Rebrci/Rechberg pri Železni Kapli. Nad dvajset let je bil predsednik Slovenskega prosvetnega društva Zarja v Železni Kapli. Od leta 1997 dalje je predsednik Zveze koroških partizanov. Tudi po njegovi zaslugi je bila konec druge svetovne vojne požgana in nato obnovljena Peršmanova domačija v Podpeci/Koprein Petzen v dolini Lepene/Leppen spremenjena v muzej partizanskega odpora na Koroškem, ki je edini muzej odpornišva v Avstriji. Peter Kuchar je za svoj

jubilej izdal knjigo veselih in trpkih spominov iz svojega bogatega življenja z naslovom **Pesem in pelin mojih gozdov**. **Oktet Suha iz Suhe/Neuhaus** v Podjuni na Koroškem, ki je ena najboljših manjših pevskih skupin v Avstriji in pogosto prepeva tudi v Sloveniji, je odšel konec avgusta na turnejo po Argentini, ki jo bo sklenil v ponedeljek, 7. septembra. Suški pevci **Franc Opetnik, Pavel Olip, Sigi Kotler, Lenart Katz, Pepej Krop, Guenther Werratschnig, Jokej Logar in Branko Kotler** so na potovanje odšli tudi z novo zgoščenko, peli bodo na enajstih koncertih in na treh mašah ter obiskali kraje, v katerih živi večina Slovencev in tudi Avstrijcev. V programu imajo tudi slavnostni koncert v muzeju Museo Isaac Fernandez Blanco v Buenos



Peter Kuchar z ženo Hani na spominskem večeru dr. Angele Piskernik, ki je bil pretekli teden v Železni Kapli. | Foto: Jože Košnjek

Airesu. Z okteto so odšli v Argentino tudi glasbeni trio Lipuš ter nekateri svojci in znanjci. Pokrovitelja turneje sta slovensko in avstrijsko veleposlanstvo v Argentini, potovanje pa so gmotno podprli številni donatorji iz vse Koroške.

# So bili res vsi isti?

MIHA NAGLIČ

## Mihovanja



Znan je "vic", ki pa je precej resničen in govori o tem, kako se čez prepada vsak s svoje strani zmerjajo medvojni nasprotniki. Eni vpijejo "Belogardisti!", drugi "Komunisti!", daleč naokoli pa odmeva: Isti, isti, isti ... Na ta stari vic sem se spomnil ob najnovejši polemiki te vrste. Nastala je ob resoluciji, ki jo je 2. aprila 2009 sprejel Evropski parlament in govori "o evropski zavesti in totalitarizmu", poudarek pa je v tem, da obsodi tako nacizem kot komunizem. Slovenska desnica je to bruseljsko kost z veseljem pograbila, češ saj ravno to mi že ves čas trdimo - da komunisti niste bili nič

boljši od nacistov! Kar naj bi pomenilo: slovenski domobranci, ki so kolaborirali z nacisti, niso bili nič slabši od slovenskih partizanov. Naslednja stopnja sprenevedanja bo najbrž ta, da bodo začeli javno uveljavljati svoje skrito, a globoko prepričanje, da so bili domobranci boljši ...

Ob tem sem se spomnil na neko besedilo, ki sem ga prebral kot študent v letih, ko je bil komunizem še visoko v čislih, tako pri komunistih kot pri njihovih nasprotnikih; ti ga sicer niso spoštovali, so se ga pa hudirjevo bali. Avtor članka je Georg Lukacs (1885-1971), svetovno znani madžarski filozof judovskega rodu in nemške kulture, ki se je pred nacisti zatekel v Sovjetsko zvezo in tam preživel vojno in - Stalina. Že naslov pove vse: "Najslabši socializem je boljši od najboljšega kapitalizma" (Naši razgledi, 19. junija 1970). Sovjetska zveza, kakršnakoli je že bila (pod Stalinom), naj bi po njegovem dvakrat rešila ta svet: pred nacizmom in pred popolno prevlado kapitalizma. Prvo se je zgodilo v 2. sv. vojni, ko je ravno SZ nosila glavno breme spopada, do preloma pa je prišlo v gigantski bitki na kraju simbolnega imena - v Stalingradu (v zimi 1942-43). Drugi od spopadov med velikanoma pa je v času filozofovega življenja še trajal, v njem pa naj bi ravno sovjetski tabor onemogočal zmago kapitalizma v svetovnem merilu.

V času, ko je nastal, je bil takšen način razmišljanja povsem upravičen, 40 let pozneje se sliši precej čudno in brez odmeva. Najslabši soci-

alizem seveda že takrat ni bil boljši od najboljšega kapitalizma. Skandinavski model države s kapitalističnim gospodarstvom in korektivom delavstvu ugodne socialne politike, ki so jo izvajale demokratično izvoljene socialdemokratske vlade, je bil že takrat - tudi za "proletarce" - bistveno boljši od katerekoli komunistične ureditve, z našo vred. Tudi danes najslabši od redkih še živečih socializmov (severnokorejski) ni boljši od kapitalističnega režima v deželah, kjer delavce najbolj izkoriščajo. Z Lukacsevo trditvijo o dvojni rešilni vlogi SZ pa bi se človek pogojno strinjal še danes. O glavni vlogi SZ v skupni zavezniški zmagi nad nacizmom najbrž nihče ne dvomi? V to, da si kapitalizem ne zasluži svetovne prevlade, pa smo bili slej ko prej prepričani mnogi. Ko je po notranjem zlomu komunizma v prelomnem letu 1989 kapitalizem dejansko prevladal po vsem svetu, tudi v nekdanji SZ in na Kitajskem, se je položaj delavskega razreda še poslabšal, zlasti tistega, ki je dotlej živel pod komunizmom.

Po mojem je komunizem kljub vsemu boljši od nacizma. Porodila sta se oba iz nerešenih družbenih protislovij ob koncu prve svetovne vojne. V drugi je komunistični totalitarizem premagal nacističnega in ga preživel za pol stoletja (1945-89). In ne nazadnje: nacizem je zavržen kot ideja (žal ne tudi kot dejanskost), komunistična ideja pa je 20 let po svoji domnevni smrti nad pomračnimi obzorji globalnega kapitalizma znova vzšla ...

## Vaš razgled



Včasih so letele le ptice. Potem so se pojavila reklamna gesla, kako si z njimi delimo nebo, zanimivo pa je spremljanje nekoga, ki se uči ravnanja s padalom, kar je tudi eden izmed zanimivih prizorov, ki jih ponuja Gorenjska. Sicer je 'vadbenik' večino časa razmišljal o tem, kako mu nikoli ne bo uspelo, inštruktor pa ga je miril, da zagotovo ni tako. A. B. / Foto: Tina Dokl



Minuli teden smo pri Bohinjskem jezeru naleteli na zanimivo ponudbo na kolesih. Sladoledar je mamil predvsem mlajše obiskovalce 'bohinjske plaže', ki so s svojimi starši lovili še zadnje sončne žarke pred začetkom šolskega leta. Ker je bil dan vroč, voda prijetno ohlajena, sta se malčka kar sama odločila, da si bosta privoščila še ledeno poslastico. A. B. / Foto: Tina Dokl

# Vladni privid

MARJETA SMOLNIKAR

## sedmica

7



Tako. Počitnic je konec. Ne le za šolarje, pač pa tudi za vlado, za državni zbor, za sodišča, za tožilstva in za vse druge, ki z našo državo upravljajo in državljanom režejo vsakdanji kruh. Če ne neposredno, pa posredno. Recimo, preko veljavne zakonodaje.

Da ne ovinkarim in ne zgubljam dragocenega prostora, bom kar takoj prešla na predmet mojega današnjega diskurza. Se pravi, na zadnji seji pred poletnimi počitnicami je vlada samovšečno ugotovila oziroma sklenila, da so popravki zakona o finančnem poslovanju, postopkih zaradi insolventnosti in prisilnem prenehanju prinesli pričakovane uspehe. Tako naj bi praksa po-

kazala, da postajajo postopki "učinkovitejši, zlasti zaradi kratkih zakonskih rokov in nemožnosti njihovega podaljševanja".

Larifari, komentirajo samohvalo pravosodnega ministra Aleša Zalarja poznavalci razmer v praksi (Združenje upnikov - Associazione dei creditori HKS Sikura) in opozarjajo: "V primerih, s katerimi smo seznanjeni, ne opažamo, da bi z uvedbo ZFPPIP postopki postali učinkovitejši in hitrejši. Še vedno prihaja do neutemeljenega in z ničimer opravičljivega zavlačevanja, kar stečajnim upnikom nikakor ne koristi. Je pa res, da omogoča aktualni zakon finančne koristi nekaterim dru-

gim udeležencem postopkov; v prvi vrsti stečajnim upraviteljem in drugim, morda celo s stečajnimi upravitelji povezanim osebam. Drži, da je novi zakon uvedel nekatere roke, ki jih prejšnji ni poznal. Kar je, se razume, dobrodošlo. Vendar. Predpisani roki se pogosto ne spoštujejo. Posebej sodniki so ti, ki jih prekoračujejo. Gre namreč za tako imenovane inštrukcijske roke, ki za sodišča niso zavezujoči, zato se njihovo nespoštovanje ne sankcionira. Tako se obstoječi postopki nekateri od njih se vlečejo celo deset in več let - še vedno ne zaključijo. Nasprotno. Nadaljujejo se v nedogled. Še več. Konkretne določbe novega "stečajnega zakona" celo izdatno pri-

spevajo k zmanjšanju učinkovitosti stečajnega postopka. Upnikom namreč ne omogočajo nadzora nad delom sodnih organov in jim še dodatno zmanjšujejo možnosti kakršnega koli vpliva na potek postopka." Lepa reč. Pravosodni minister Aleš Zalar se hvali z mačkom v žaklju. In, vsaj kar se moje intuicije tiče, čutim, da nikakor ni edini predstavnik vladnega predsednika Boruta Pahorja, ki javnosti ponuja privide. Vsa čast vladnemu predsedniku, ko v javnosti popravlja in demantira kozle, ki jih njegovi ministri streljajo. Na primer, kozle finančnega ministra Franca Križaniča. Žal stojijo stvari tako, da marsikaterega

kozla pihne kar sam vladni predsednik.

Sama sem, denimo, posebej previdna do optimizma Boruta Pahorja glede določite meje v Piranskem zalivu. Že mogoče, da se s kolegico Jadranko Kosor izvrstno ujmeta. Nena zadnje sta tako eden kot drugi rojena pozerja. Ampak. Meja v Piranskem zalivu se ne bo krojila ne na ljubljanskem ne na zagrebškem Palatinu. Zadnje besedo na to temo bodo imeli predstavniki ljudstva. In na to naš predsednik rad pozabi. Namreč na to, da nad (katere koli) aktualno situacijo nima pregleda zgolj vlada, pač pa ves narod. Kar zna biti, predvidevam, za vladno ekipo včasih zelo tečno.



# Končno rast gospodarstva

Po dveh četrtletjih negativne rasti se je BDP v drugem četrtletju letos (v primerjavi s prejšnjim) povečal za 0,7 odstotka. Avgustovska inflacija ničodstotna.

BOŠTJAN BOGATAJ

Ljubljana, Kranj - V drugem četrtletju leta se je upadanje gospodarske aktivnosti ustavilo, saj se je bruto domači proizvod po podatkih Statističnega urada RS v primerjavi s prejšnjim četrtletjem realno povečal za 0,7 odstotka. Na Uradu RS za makroekonomske analize in razvoj (UMAR), ki ga vodi Boštjan Vasle, pojasnjujejo: "Na postopno stabilizacijo razmer je na sicer nizki ravni že nakazovala tudi večina kratkoročnih kazalnikov gospodarske aktivnosti."

Ugodnejše poslovne aktivnosti so nam pred kratkim sporočili iz več gorenjskih podjetij. "Če ne bo bistvenih sprememb na trgu, lahko rečemo, da gre na bolje. Obseg novih poslov se je bistveno povečal, predvsem za leti 2011 in 2012; leto 2010, ki je večinoma še vezano na obstoječe posle, bo precej boljše kot leto 2009. Imamo še proste kapacitete, predvsem v livarnah, medtem ko bo orodjarna polno zasedena in bo treba kapacitete celo povečati," pravi Marko Golob, predsednik uprave škofjeloškega Unitecha. "Proizvodnja sicer ni optimalno izkoriščena, vendar s proizvodnjo 24 tisoč ton jeklenih izdelkov na mesec lahko zaposlimo vse proizvodne delavce," dodaja njegov kolega Slavko Kanalec, generalni direktor Acronija, optimistični so tudi v Domelu.

"Za poletne mesece smo že z letnim programom dela načrtovali večji obseg poslov, kar se je tudi uresničilo. Poleti sta stekla nova programa za avtomobilsko industrijo in proiz-



vodnja elektronsko kumulativnih motorjev z izjemno visokim izkoristkom za pogon profesionalnih klimatskih naprav, poleg tega so se okrepila povpraševanja po elektromotorjih za sesalne enote," pojasnjuje predsednica uprave Jožica Rejec. Na medletni ravni se je sicer realni upad bruto domačega proizvoda še nekoliko poglobil in je znašal 9,3 odstotka (v prvem četrtletju 8,3 odstotka). V primerjavi z enakim obdobjem lani so negativni učinki mednarodne finančne in gospodarske krize, podobno kot v prvem četrtletju, močno vplivali na dosežene rezultate, in sicer predvsem na izvozno aktivnost. Domači in zunanji dejavniki vse bolj prispevajo tudi k izrazito zmanjšani investicijski aktivnosti. Spet je bil izrazit negativen prispevek zalog k rasti BDP, prvič pa je na medletni ravni upadlo trošenje gospodinjestev.

Na UMAR ocenjujejo, da je 27,3-odstoten realni padec investicij v osnovna sredstva posledica vedno nižje izkoriščenosti proizvodnih zmogljivosti, ki je sledila upadu naročil, deloma pa tudi zaostrenih pogojev financiranja in umirjanja investicijskega cikla v gradnji infrastrukture, ki je bil sicer pričakovan. Negotove gospodarske razmere in naraščajoča brezposelnost so vplivale tudi na medletni realen upad potrošnje gospodinjestev (2,6 odstotka), ki je v prvem četrtletju še stagnirala na ravni enakega lanskega obdobja. Podobno kot v večini evropskih držav so spremembe zalog spet močno znižale gospodarsko rast. Boštjan Vasle, direktor UMAR, je ob tem pojasnil, da smo v preteklih letih beležili izjemno visoke stopnje rasti zalog, ki so leta 2008 dosegle kar 4,2 odstotka

BDP, sedaj pa je relativno večje tudi umirjanje njihove rasti. Samo v drugem četrtletju so zmanjšale rast BDP za 3,7 odstotne točke.

Po drugi strani pa so cene avgusta ostale na lanskem ravni. Statistični urad je namreč objavil podatek, da je bila avgustovska inflacija ničelna. Po deflaciji na medletni ravni v juliju se je medletna rast cen sicer povišala, vendar je povprečna raven cen ostala na ravni iz lanskega avgusta. "Takšna gibanja so pričakovana. Avgusta lani se je inflacija v Sloveniji (in drugih članicah evrskega območja) začela zniževati, in sicer predvsem zaradi padanja cen surovin in hrane, avgusta letos pa so cene v povprečju ostale nespremenjene, kar se odraža na povišanju medletne rasti cen," je povedal Vasle. Do konca leta pričakuje, da se bo rast cen še povišala.

## Elan z dobičkom leta 2011

Lastniki skupine Elan prejšnji upravi in nadzornemu svetu na ponedeljkovi skupščini niso podelili razrešnice.

BOŠTJAN BOGATAJ

Begunje - Trenutno poslovanje Elana je stabilno. "Proizvodnja plovil in smuči sta v polnem teku, postopki odpuščanja so zaključeni, vendar vsa odpuščanja še niso izvedena. V prihodnjem letu nova odpuščanja niso predvidena," je povedal Robert Ferko, predsednik uprave, ki se mu v upravi za zdaj ne bodo pridružili novi člani. Od 63 kandidatov, ki so se prijavi na razpis, oziroma med de-

setimi iz ožjega izbora nihče ne želi delati za manj kot 150 tisoč evrov. Danes je v Elanu zaposlenih še šeststo delavcev, končno število naj bi bilo okoli petsto.

Na področju plovil naj bi Elan letos prodal 120 plovil, kar Ferko ocenjuje za realen cilj: "Poslovanje morske divizije je pozitivno, negativne so le zaloge, saj v prvih mesecih leta proizvodnje ni bilo, ampak le odprodaja zalog." V prvih šestih mesecih leta so tako ustvarili za 3,5 milijono


evrov izgube. Tudi pri zimskem programu smuči je poslovanje, po besedah Ferka, boljše od načrtovanega. Poslovanje naj bi se vrnilo okoli pozitivne ničle, na ravni skupine Elan (nič več Skimar) pa predvideva izgubo okoli devetih milijonov evrov.

Na skupščini o dokapitalizaciji niso posebej govorili, saj naj bi ob njej, če sploh bo, sklicali posebno skupščino lastnikov. Predsednik uprave odločitev o tem predvideva



Robert Ferko / Foto: Stefan Zargi

do konca leta, saj naj bi jo lastniki 'v neki obliki' že potrdili. Če je ne bo, pa morda begunjski Elan čaka slaba usoda.



**LUK**  
LJUDSKA UNIVERZA KRANJ

*Znanje je kot zlato, oplemeniti naše življenje.*

**SREDNJEŠLSKI PROGRAMI – izredni študij**

- PREDŠOLSKA VZGOJA (SSI) – **NOVO**
- PREDŠOLSKA VZGOJA – poklicni tečaj – **NOVO**
- BOLNIČAR – NEGOVALEC
- TRGOVEC
- EKONOMSKI TEHNIK – PTI
- v sodelovanju s CDI UNIVERZUM LJUBLJANA
- STROJNI TEHNIK – PTI (zaključek šolanja)

**USPOSABLJANJE ZA NPK SOCIALNI OSKRBOVALEC**

**OSNOVNA ŠOLA ZA ODRASLE** 8. in 9. razred – šolanje brezplačno

**UNIVERZITETNI PROGRAMI**

**VISOKOŠOLSKI STROKOVNI PROGRAMI**

**VIŠJEŠLSKI PROGRAMI**

- **EKONOMSKA FAKULTETA LJUBLJANA**
- **VISOKA POSLOVNA ŠOLA** – kvaliteta študija – EQUIS
- diplomirani ekonomist
- Smeri:**
  - računovodstvo
  - management
  - mednarodno poslovanje
  - turizem
  - trženje

- **FAKULTETA ZA STROJNIŠTVO MARIBOR**
- vpis v 1. letnik – diplomirani inženir strojništva,
- po merilih za prehode – vpis v 3. letnik

- **Izobraževalni zavod HERA Ljubljana**
- **VIŠJEŠLSKI PROGRAM:**
- ekonomist – računovodja
- poslovni sekretar

**NOVO**

**PEDAGOŠKA FAKULTETA KOPER**

usposabljanje za pridobitev pedagoško-andragoške izobrazbe

**i Informacije**  
04 280 48 00  
[www.luniverza.si](http://www.luniverza.si)

## Postopen umik navadnih žarnic

BOŠTJAN BOGATAJ

Kranj - S 1. septembrom je začela veljati uredba Evropske unije, s katero prepoveduje proizvodnjo sto- in večvatnih navadnih žarnic, ki so v rabi že 130 let. Te bodo zamenjale varčne sijalke in LED-žarnice, ki so sicer dražje, vendar z daljšo življenjsko dobo, hkrati pa porabijo manj energije. V Merkur, največjega trgovca s tehničnim blagom v Sloveniji, smo vprašali, ali bodo umaknili navadne žarnice iz prodaje. "Od prvega septembra ni več dovoljena proizvodnja, za prodajo zalog imamo pa še dovolj časa," pojasnjuje Rok Istenič, predstavnik za odnose z javnostjo. Čeprav vse govori v prid varčnim žarnicam, je povpraševanja po navadnih še dovolj, zato se v

Merkurju ne bojijo, da jih ne bi mogli prodati. "Te žarnice niso pokvarjene ali škodljive, le zastarele in energetske poratne, zato jih EU ukinja," še dodaja Istenič.

Če ne bo izrednega povpraševanja po navadnih žarnicah, naj bi imeli v Sloveniji zaloge vsaj do konca leta, če pa si bodo potrošniki želeli ustvariti velike zaloge (podobno je bilo v Nemčiji), lahko poidejo že v enem tednu. Tokrat je EU odredila prepoved proizvodnje le za najbolj poratne žarnice, vsak nadaljnji 1. september do leta 2012 pa bodo ukinjene 60- oziroma 40- oziroma na koncu še 25- vatne žarnice. Zanimivo je, da v Merkurju prodajo šestdo sedemkrat več navadnih žarnic kot sijalke, v zadnjih tednih pa se je prodaja navadnih še povečala.

## Mešetar

CVETO ZAPLOTNIK

### Konec zniževanja odkupne cene mleka?

Po podatkih tržno informacijskega sistema, ki deluje pri agenciji za kmetijske trge in razvoj podeželja, je julija povprečna odkupna cena za mleko s 3,7 odstotka maščobe in 3,15 odstotka beljakovin, dostavljeno v mlekarno, znašala 25,50 evra za sto kilogramov in je bila za 0,01 evra ali 0,04 odstotka višja kot mesec prej. Ker je mleko v povprečju vsebovalo 3,99 odstotka maščobe in 3,26 od-

stotka beljakovin, je bila povprečna dejanska odkupna cena višja - 26,33 evra in je bila za 0,21 evra oz. za 0,79 odstotka nižja kot junija. Odkupna cena je bila lani dokaj stabilna in se je za mleko s 3,7 odstotka maščobe in 3,15 odstotka beljakovin gibala od 32,45 do 33,40 evra za sto kilogramov, od decembra dalje se je vsak mesec znižala, julij pa je bil prvi mesec, ko se je cenovna krivulja celo rahlo obrnila navzgor. Dejanska povprečna odkupna cena je bila julija zaradi nižje vsebnosti maščobe in beljakovin nižja kot junija.

Mesec	Odkupna cena za mleko s 3,7 % mašč. in 3,15 % belj.	Dejanska odkupna cena
Januar 2008	33,32 EUR/100 kg	35,33 EUR/100 kg
December 2008	33,40 EUR/100 kg	35,69 EUR/100 kg
Januar 2009	31,81 EUR/100 kg	33,84 EUR/100 kg
Februar 2009	30,91 EUR/100 kg	32,71 EUR/100 kg
Marec 2009	29,65 EUR/100 kg	31,05 EUR/100 kg
April 2009	27,69 EUR/100 kg	28,42 EUR/100 kg
Maj 2009	25,61 EUR/100 kg	27,04 EUR/100 kg
Junij 2009	25,49 EUR/100 kg	26,54 EUR/100 kg
Julij 2009	25,50 EUR/100 kg	26,33 EUR/100 kg

ŽABNICA

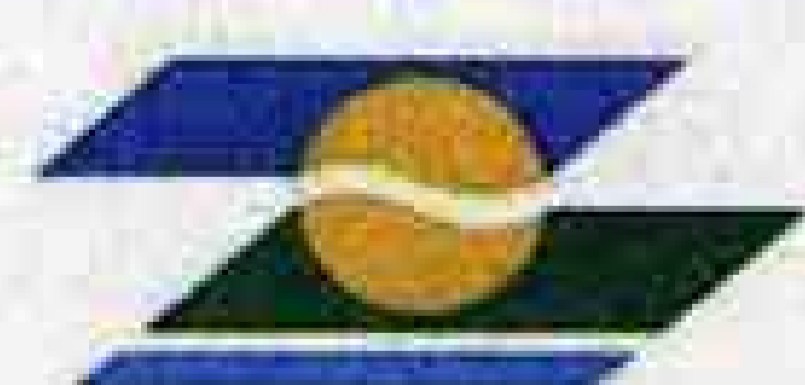
### Ogled poskusa z različnimi koruznimi hibridi

Kmetijska svetovalna služba vabi v torek ob 10. uri na Ledine na Žabniškem polju, kjer bo na njivi Tomaža Šifrerja ogled poskusa z različnimi hibridi koruze. Špela Modic iz Kmetijskega inštituta Slovenije bo predstavila širjenje in spremljanje koruznega hrošča na Gorenjskem, Marija Kalan s Kmetijsko gozdarskega zavoda Kranj zahteve iz pravilnika o zatiranju koruznega hrošča, Franci Pavlin, prav tako iz kranjskega zavoda, pa optimalne postopke siliranja koruze v letošnjem letu. Zastopniki semenarskih hiš Pioneer, Decalb - Agroruše, KWS, Syngenta, Semenarna in Inštitut za koruzo Zemun polje (zastopa ga KŽK Kranj) bodo predstavili posamezne koruzne hibride. Ogled poskusa šteje tudi kot del obveznega izobraževanja za kmetijsko okoljske ukrepe (SKOP oz. KOP). C. Z.

ŠKOFJA LOKA

### Spet tržnica kmetijskih pridelkov in izdelkov

Razvojna agencija Sora bo jutri, v soboto, dopoldne pripravila na Mestnem trgu v Škofji Loki tržnico kmetijskih pridelkov in izdelkov. Kmetje in drugi bodo na stojnicah ponujali izdelke blagovnih znamk Babica Jerca in Dedek Jaka - Naravni izdelki iz škofjeloških hribov ter druge kakovostne pekovske in mlečne izdelke, domače jušne rezance, med z oznako Slovenski med, izdelke domače in umetnostne obrti, zeliščne izdelke in dražgoške kruhke. C. Z.



**KOMUNALA TRŽIČ, d.o.o.**  
Pristava, Mlaka 6, SI-4290 Tržič

vabi k sodelovanju

**VODJO VODOVODA (m/ž)**

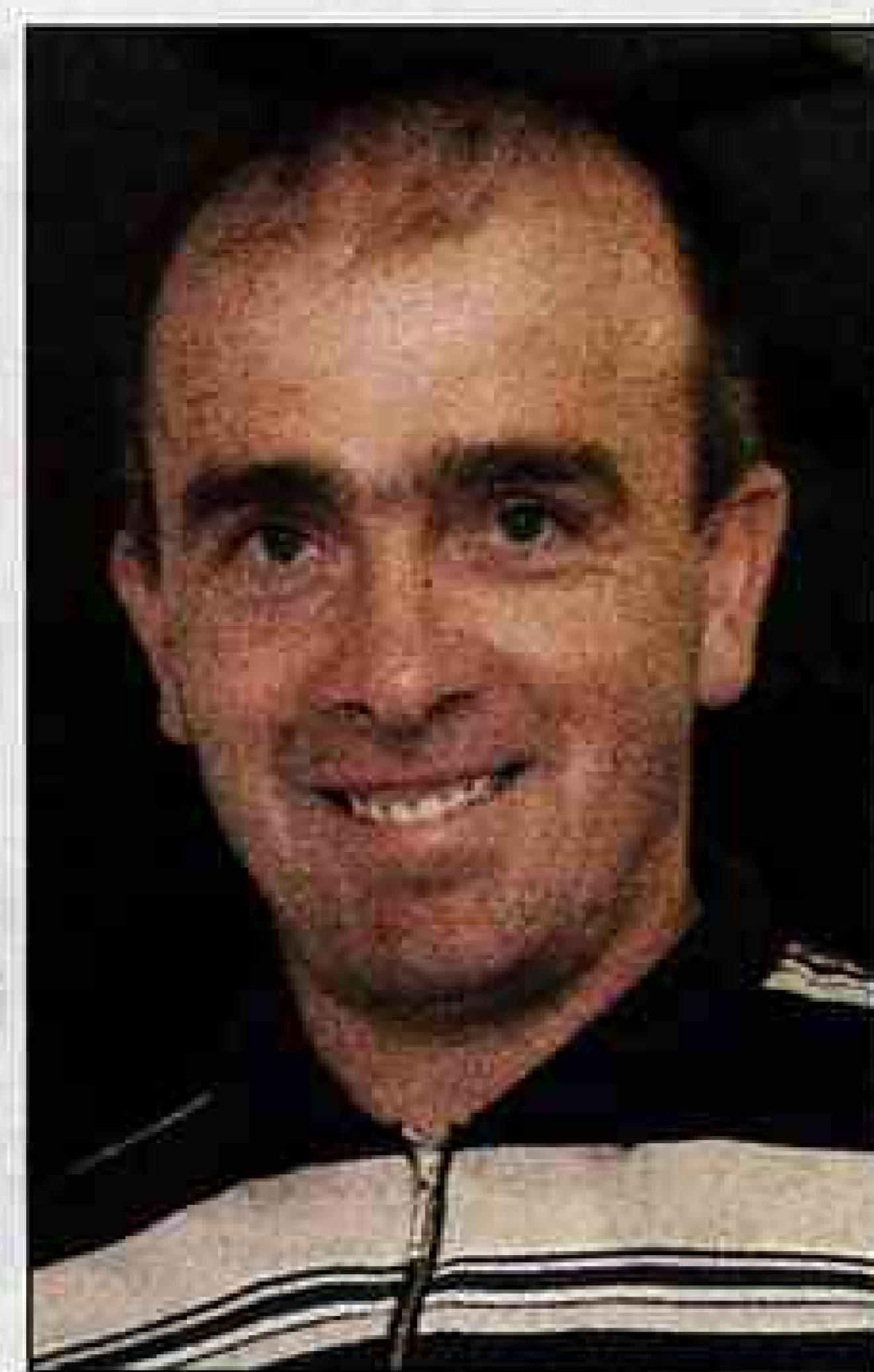
Vse dodatne informacije so na voljo na spletni strani [www.komunala-trzic.si](http://www.komunala-trzic.si).  
Rok za prijavo je 8 dni po objavi.

# Podelili zadružna priznanja

Iz Gorenjske so priznanja prejeli Zdravko Hafner, Janko Jeglič in Janez Šušteršič ter kmetijsko gozdarski zadrugi Škofja Loka in Sava Lesce.

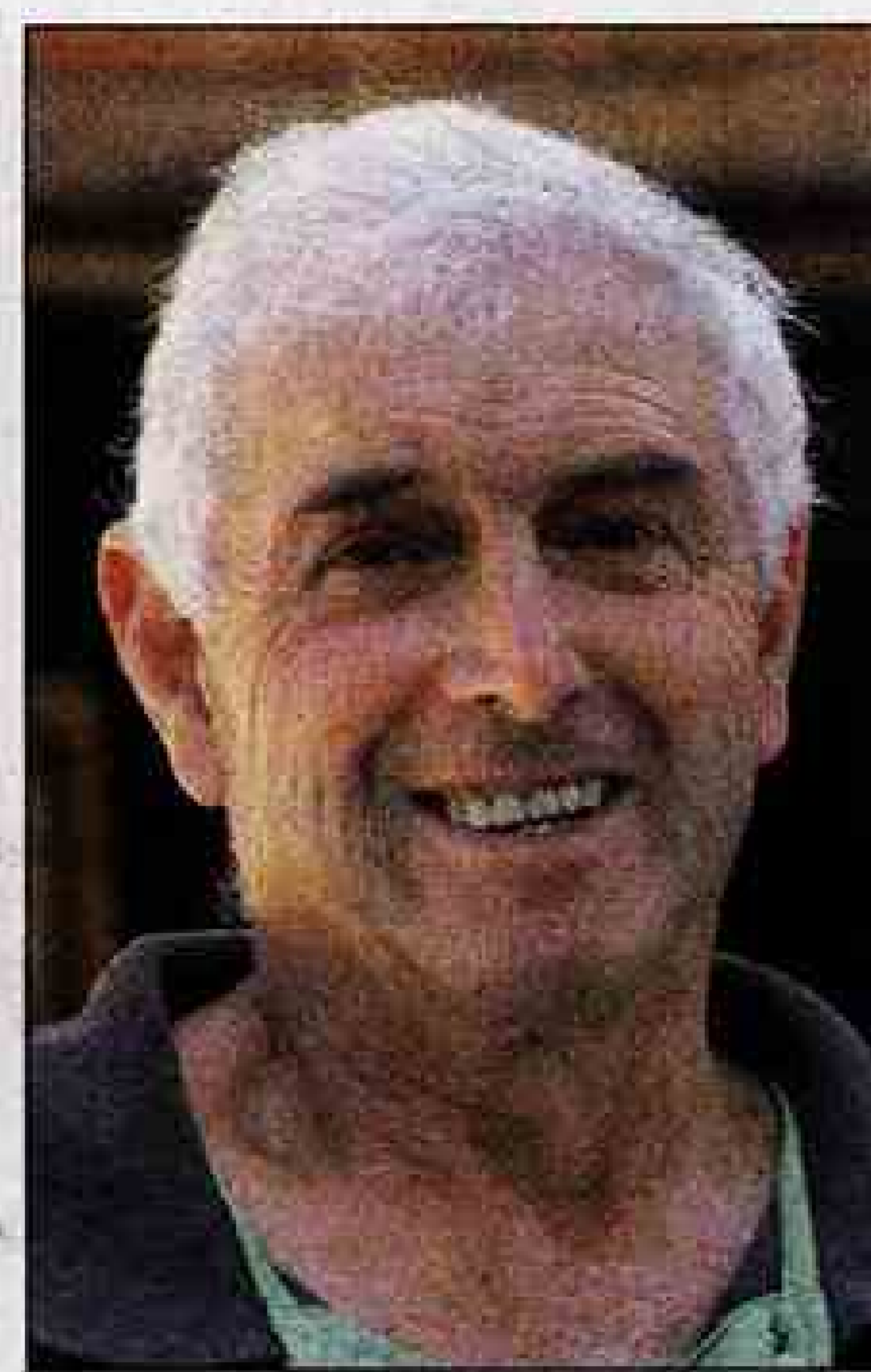
CVETO ZAPLOTNIK

**Gornja Radgona** - Na kmetijsko živilskem sejmu v Gornji Radgoni je bil v sredo dan zadružnikov, ki so ga zaznamovali tudi s podelitvijo zadružnih priznanj. Po sklepu upravnega odbora Zadružne zveze Slovenije so letos podelili sedemnajst priznanj za prispevek k razvoju zadružništva, tri priznanja za trajni doprinos k razvoju zadružništva, šest zadrug pa je dobilo priznanja ob jubileju. Z Gorenjskega so priznanja za prispevek k razvoju zadružništva prejeli Zdravko Hafner, Janko Jeglič in Janez Šušteršič. Zdravko Hafner iz Žabnice je priznanje prejel na predlog Kmetijsko gozdarske zadruge Sloga Kranj. Kot so zapisali v obrazložitvi, je kot kmet vseskozi sodeloval z zadrugo in bil aktiven tudi v zadružnih organih. Na kmetiji, ki obsega štirinajst hektarjev obdelovalnih zemljišč in osem hektarjev gozda, redijo okoli osemdeset glav živine in letno namolzejo okoli tristo tisoč litrov mleka, včasih so pridelovali tudi krompir. Zdravko je pred



Janko Jeglič / Foto: Tina Dokl

kratkim prepustil kmetijo svojemu nasledniku. Janko Jeglič iz Podbrezji že več let sodeluje v organih Kmetijske zadruge Naklo, lani je postal tudi njen predsednik. Gospodari na kmetiji, na kateri se ukvarjajo s pridelavo sadja, živinorejo in poljedelstvom. V okviru dopolnilne dejavnosti predelujejo sadje v mošt, žganje in druge izdelke. Janez Šušteršič iz Seničice je že drugi mandat predsednik Kmetijske zadruge Medvode. Pod njegovim vodstvom je zadruga postala poslovno uspešna in prepo-



Zdravko Hafner / Foto: Tina Dokl

znavna v Sloveniji. Gospodari tudi na kmetiji, že vse od ustanovitve medvoške občine pa je član občinskega sveta.

Zadružno priznanje ob jubileju sta prejeli dve gorenjski zadrugi - KGZ Škofja Loka in KGZ Sava Lesce. Škofjeloška zadruga praznuje letos 110. obletnico obstoja. Združuje 579 članov in zaposluje 92 delavcev, z odkupom kmetijskih pridelkov in lesa, s predelavo mleka in s trgovino na drobno ustvari letno 23 milijonov evrov prihodka. Skupaj s še nekateri-



Janez Šušteršič

mi gorenjskimi zadrugami in občinami je večinska lastnica Klavnice Škofja Loka, v kateri so lani zaklali 22 tisoč goved. V mlekarni predelujejo v izdelke tudi ekološko mleko. Leška zadruga je precej mlajša od škofjeloške, letos je od njene ustanovitve minilo šestdeset let. Šteje 117 članov in ima 39 zaposlenih, letno pa ustvari prek 13 milijonov evrov prihodkov. V zadnjih letih je veliko investirala, med drugim je uredila zbirni center za mleko v Poljčah ter prenovila poslovno stavbo s trgovino v Lescah.

## Preveč nesreč pri delu v gozdu

Na kmetijsko živilskem sejmu v Gornji Radgoni je bilo že več aktualnih posvetovanj in predstavitev.

CVETO ZAPLOTNIK

**Gornja Radgona** - Na okrogli mizi Varnost in zdravje pri delu v zasebnih gozdovih, ki sta jo pripravila Zavod za gozdove in Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano, so ugotavljali, da je to zelo hud problem, saj je v zadnjih letih zaradi nesreč pri delu v gozdu povprečno umrlo devet ljudi na leto, letos jih je sedem že do konca julija. Od devetdesetih smrtno ponesrečenih v zadnjih štirinajstih letih nihče ni bil na tečaju iz varnega dela v gozdu, med ranjenimi je bilo takšnih dve tretjini. Letos med ponesrečenimi prevladujejo lastniki manjših gozd-

nih posesti, ki redko ali nikoli ne delajo v gozdu, a morajo po lanskih in letošnjih ujmah pospraviti polomljeno drevje. Da bi izboljšali varnost pri delu v gozdu, bi po mnenju udeležencev pogovora morali poskrbeti za "korenček in palico": po eni strani lastnikom omogočiti usposabljanje za varno delo, hkrati pa jih zakonsko in tudi prek zavarovalnih pogojev zavezati k spoštovanju varnostnih ukrepov.

Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano ter Kmetijsko gozdarska zbornica sta v ponedeljek pripravili predavanje o prihodnosti slovenske in evropske govedoreje. Kot je dejal nizozemski

strokovnjak dr. Abele Kuipers, sicer predsednik komisije za govedorejo pri Evropskem združenju za živinorejo, je za govedorejo rešitev prodaja mleka in mlečnih izdelkov v Azijo, vendar Evropska unija pri tem prav zaradi kvot ni konkurenčna. V zadnjem pol leta so se razmere na trgu poslabšale, odkupna cena mleka, ki je dosegala že 35,5 evra za sto kilogramov, je na svetovnem trgu padla na 14,7 evra in na evropskem

na 24,7 evra. Ko je nizozemski strokovnjak ocenjeval razmere v slovenski govedoreji, je navedel njene močne in šibke točke. Močne točke so po njegovem mnenju družinske kmetije, velik interes za pridobitev znanja, toleranca do kmetij v naseljih in čudovita pokrajina, šibke točke pa predvsem preobsežna in predraga organizacijska struktura ter veliko število majhnih parcel na različnih lokacijah.

TEŠANOVCI

### Svetovno prvenstvo v oranju

Včeraj so Tešanovci pri Moravskih Toplicah odprli 56. svetovno prvenstvo v oranju, danes bo tekmovanje v oranju strnišča, jutri pa še v oranju ledine. Nastopili bodo orači iz tridesetih držav sveta, Slovenijo bosta zastopala Jože Zver iz Prekmurja in Igor Pate z Dolenjske. V času prvenstva bodo še številne druge prireditve: tekmovanje kmetič v spretnostni vožnji, srečanje ljubiteljev stare kmetijske mehanizacije, oranje s starodobniki, tekmovanje koscev, podeželske igre ... C. Z.

RADEČE

### Svetovni festival praženega krompirja

Društvo za priznanje praženega krompirja kot samostojne jedi bo jutri, v soboto, pripravilo v Radečah deveti svetovni festival praženega krompirja, na katerem se bodo zbrali domači in tuji "pražilci" in drugi ljubitelji praženega krompirja. Popoldne bo degustacija praženega krompirja, pripravljene na več kot petdeset različnih načinov, prireditelji pa obljublajo tudi zanimiv kulturno etnološki in zabavni program. C. Z.

PLANINSKI KOTIČEK: OJSTRNIK (2052 M)

# Slovensko ime

Skrajno vzhodni dvatisočak Karnijskih Alp, ki je kljub mejni legi med Italijo in Avstrijo ohranil slovensko ime. Gora, kjer zamejski Slovenci s ponosom spregovorijo slovensko.

JELENA JUSTIN

Danes se bomo odpravili v sosednjo Italijo in obiskali lahko dosegljiv dvatisočak, pod katerim je čudovita, živa, visokogorska planina. Odkrivali bomo svet, kjer domačini, večinoma iz Ziljske doline in so slovenskega rodu, tako radi spregovorijo v slovenski besedi.

Odpeljemo se skozi Trbiž in mimo spodnje postaje gondolske žičnice za Višarje. Vozimo po stari cesti in se držimo smeri proti Vidmu/Udinam. Ko pridemo do kraja Ukve/Ugovizza, tik pred obnovljenim kamnitim mostom zavijemo desno in sledimo gorski cesti. Cestnice ni, cesto pa na posameznih odsekih obnavljajo. Ja, neurja so škodo naredila tudi v tujini. Cesta nas pripelje do planine, kjer trenutno poteka sanacija oz. utrjevanje struge potoka. Na tej višini leži tudi kočja, imenovana Rifugio Nordio Deffar, na nadmorski višini približno 1200 metrov, ki pa je poškodovana. Odpravimo se po cesti, ki se v prijetnih ovinkih dokaj stmo dviguje, a je speljana tako, da ne čutimo pretiranega napora. Po približno pol ure hoje prečimo most. Tisto jutro sem prav občudovala saniran breg nad mostom, ki so ga uredili po katastrofalnem deževju pred leti. Ta predel je namreč leta 2003 prizadelo uničujoče neurje. Prečimo potok Ukva. Sledi krajši vzpon po cesti. Na razpotju nas tabla usmeri levo na sedlo Lom, desno pa se odcepi pot 407, ki vodi na Ojstrnik oz. naj-

prej na Bistriško planino/Alpe Bistrizza/ Feistritzer Alm. Še enkrat prečimo potok in se znajdemo na gozdni poti. Pot se skozi smrekov gozd strmo vzpenja v okljukih in na enem od ovinkov se nam z leve strani pridruži pot s sedla Lom. Nadaljujemo po dokaj položnem terenu do začetka travnika planine Bistrice. Prve kočje vidimo pred seboj, a do tja je še nekaj več kot 100 metrov višinske razlike.

Če boste dovolj zgodnji, vas bodo na travniku pozdravili ogromni svizci. Tisto zgodnje jutro jih je bilo resnično mnogo. Kot da bi se vračali z nočne izmene zavižanja čokolade ..., ha ha ha.

Čaka nas še kakšnih deset minut hoje po planinskem travniku, kjer se v poletnih mesecih pasejo konji in govedo. In na planini; pravo naselje hišk in nekaj domačinov. Kako naj pozdravim, sem se spraševala. Ponosna na materni jezik, rečem *Dobro jutro!* in dobim tudi slo-

venski odgovor. Malenkost višje se zaklepetam z domačinom iz Ziljske doline, ki mi pove nekaj zanimivosti planine in tudi to, "da tukaj vsi govorijo slovensko!"

Nad planino nas kažipot usmeri levo na pot, ki se začne prečno vzpenjati po južnem pobočju Ojstrnika. Vzpenjamo se čez travnike, pot je kamnita in malo višje se priključi stari vojaški mulatjeri in zavije desno. Ob poti lahko opazujemo ostanke starih bunkerjev in kavern. Ostanke dogodkov, ki naj se nikoli več ne ponovijo. Na naslednjem razpotju se usmerimo levo in se mimo ostankov bunkerja vzpenemo direktno na vrh, kjer nas čakata tako vpisna knjižica kot tudi žig. Razgled z vrha je čudovit, saj se pred nami odpre ostenje zahodnih Julijcev, severne stene velikanov, ki so bile tako ljube Juliusu Kugyju; Viš in Montaž, bolj desno pa še Jalovec, Mangart.

Z vrha se po grebenu spuštimo še do križa, odkoder

lahko nadaljujemo kar naravnost po skrotastem pobočju, kjer lahko hitro zdrsnemo, zato svetujem, da se pri križu spet obrnemo desno in se vrnemo po poti pristopa.

Po vrnitvi na planino si moramo ogledati še miniaturno cerkvico Marije Snežne, ki smo jo prej opazovali z vrha. Povzpne se po travnatem slemenu. Prava idila se mi je zdela, ko so se na slemenu pasli konji. Zdeli so se mi kot divji mustangi. Od Marije Snežne lahko po poti 507 sestopimo nazaj do Rif. Nordio Deffar, kjer imamo parkiran avto.

Možnost pa je tudi, da se od Marije Snežne vrnemo nazaj na planino, sestopimo delno po poti pristopa, na razpotju skrenemo desno oz. naravnost po poti številka 403 do sedla Lom in se po makadamski cesti vrnemo na izhodišče, kjer nas čaka jekleni konjiček.

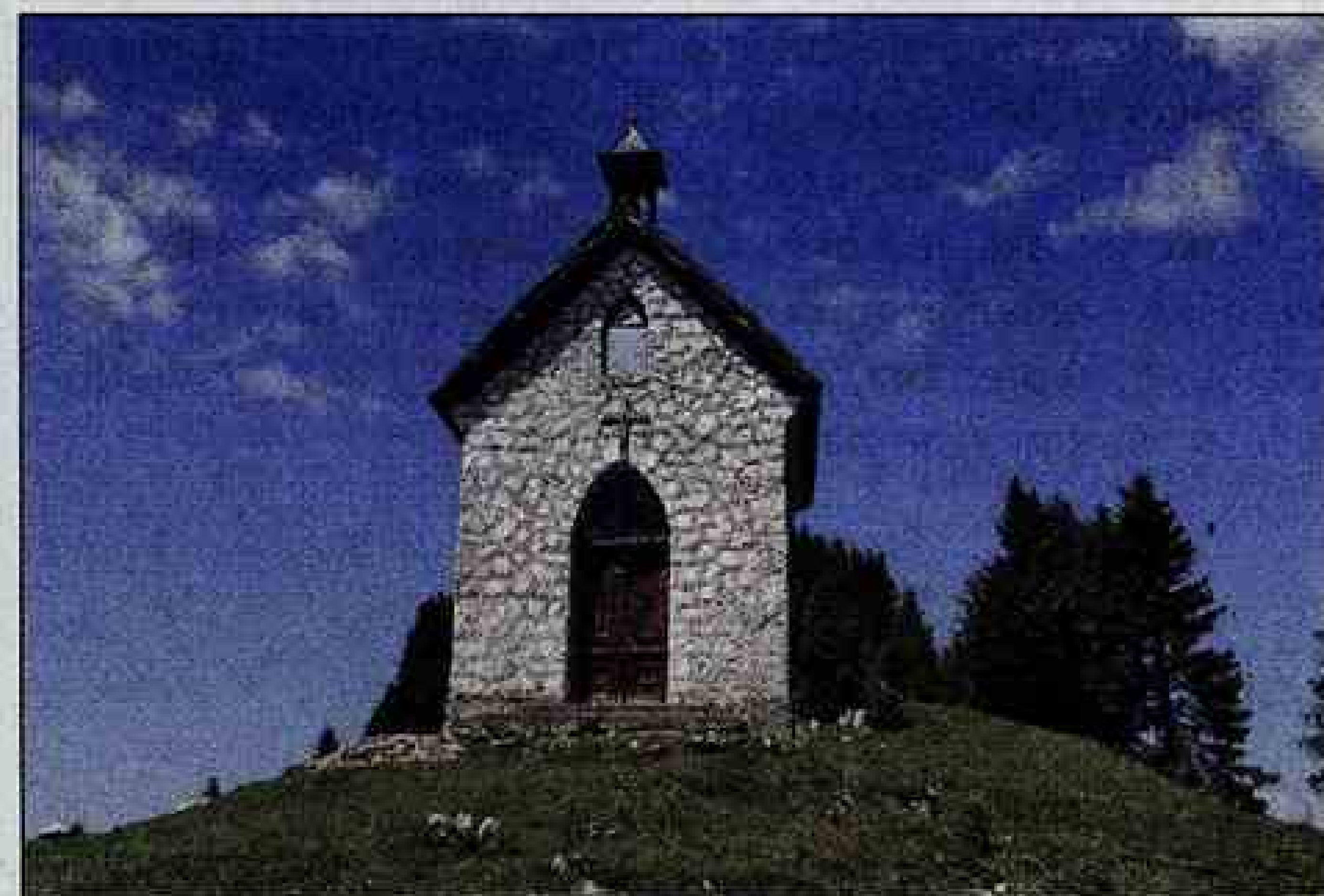
**Nadmorska višina: 2052 m**  
**Višinska razlika: 902 m**  
**Trajanje: 6 ur**  
**Zahtevnost: ★★★★★**



Pogled na Ojstrnik in Bistriško planino



Razgled z vrha se ustavi na ostenju zahodnih Julijcev; levo je Kamniti lovec z Višarjami, naravnost pa Montaž in Viš.



Cerkvica Marija Snežne. Vredno ogleda.

**OTROŠKO SRCE JE ZAKLAD**  
ZINKA RUČIGAJ

Vzgojamo otroke s ljubeznijo, pohvalo, vzpodbudo, izkušnjam dobrega v otroku in postavljanjem meja.

Starši imamo svoje otroke najraje. A kljub ljubezni včasih ne vemo, ali ravnamo prav ali ne. Zinka Ručigaj nam po dolgoletnih izkušnjah dela v vrtcu predstavlja način vzgoje, ki sloni na ljubezni, spodbudi, pohvali, postavljanju meja in iskanju dobrega v otrocih

Zanimivo in poučno branje! Redna cena: 17 EUR.  
Cena za naročnike: 14,5 EUR. Ceni knjige priležemo še poštino.

Naročila sprejemamo na: 04/201 42 41, narocnine@g-glas.si  
ali na Gorenjskem glasu, Bleiweisova 4, Kranj, vsak dan od 8. do 19. ure, petek do 16. ure.

Gorenjski Glas

## Jedi za poletne dni

91

KUHARSKI RECEPTI

### Marinirani losos

**Sestavine:** 70 dag svežega lososa, sol, natrt poper, malo sladkorja, 1 vejica listov kopra, pol žličke gorčičnih semen.

**Koprova gorčična omaka:** 3 žličke pehtranove gorčice, malo vode, 2 žlički sladkorja, 1 žlica vinskega kisa, 1 dl olja, 1 žlica sesekljanih koprinih vršičkov.

**Priprava:** Sol, natrt poper, sladkor in natrta gorčična semena zmešamo. S to mešanico natremo lososa. Koper operemo in grobo sesekljamo in potresemo po začinjenu lososu. Lososov file damo v skledo in nekoliko obtežimo. Po 12 urah je losos gotov. Koprove začimbe odstranimo. Lahko

pa ga potresemo s sveže sesekljanim koprom. Lososa narežemo na tanke lističe in jih napolnimo z gorčično omako. Na krožnik položimo nekaj listov različne solate, nanjo damo lososove zvite fileje in jih prelijemo z gorčično omako.

**Gorčična omaka:** Gorčico, sladkor ali med, vodo, kis in koper premešamo. Počasi vlivamo olje, da se naredi omaka.

### Polnjene paprike

**Sestavine:** 2 rdeči papriki, 2 rumeni papriki, 1 čebula, 40 dag mletega mesa, 1 žlička gorčice, sol, poper, 1 dl zelenjavne juhe, 13 dag mocarele, 25 dag pišanih rezancev, zeliščno maslo.

**Priprava:** Papriko prepolovimo in očistimo. Čebulo narežemo na kocke in jo dodamo mletemu mesu. Dodamo gorčico in sestavine zgetemo v gladko zmes. Začinimo po okusu. Maso nadevamo v prepolovljene paprike. Paprike damo v pekač in dolijemo zelenjavno juho ali vodo. Pečemo 30 minut pri temperaturi 200 stopinj Celzija. Sir narežemo na rezine. Po 20 minutah pečenja damo sir na paprike in potresemo s peteršiljem. Skuhamo testenine, jih odcedimo in dodamo zeliščno maslo. Postrežemo paprike in testenine, ki jim lahko po okusu dodamo še parmezan in sveža zelišča.

### Makove rezine

**Testo:** 18 dag namenske moke, 1 žlička pecilnega praška, 6 dag sladkorja, 1 zavitek vanilin sladkorja, 1 jajce, 12 dag masla ali margarine.

**Makov nadev:** četrt l mleka, 20 dag sladkorja, 1 zavitek vanilin sladkorja, 2 žlici medu, 35 dag mletega maka, 1 žlica ruma, 1 noževa konica cimeta, nekaj rozin.

**Priprava:** Moko presejemo na desko in jo pomešamo s pecilnim praškom. V sredini naredimo jamico, vanjo stresemo sladkor, vanilin sladkor, jajce in premešamo. Dodamo maslo ali margarino in hitro pognemo v gladko testo. Če se testo pri-

jemlje, ga na hitro postavimo za nekaj časa na hladno. Polovico testa razvaljamo in ga položimo v pomaščen pekač. Naredimo makov nadev. Mleko zavremo, dodamo mak, sladkor, rum, cimet in rozine in dobro premešamo. Dobro premešamo in ohlajenega premešamo po testu. Drugo polovico testa razvaljamo in z njim prekrijemo nadev. Z zobotrebcom nekajkrat prebodemo zgornjo plast testa. Rezine postavimo v pečico segreto na 180 stopinj Celzija za 40 minut.

Tik pred koncem pečenja rezine premešamo še z raztopljenim maslom. Ko so rezine pečene, jih ohladimo in potresemo s sladkorjem v prahu.

JANEZ ŠTRUKELJ



**HALO - HALO GORENJSKI GLAS**  
telefon: 04 201 42 00

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 04/201-42-00, faksu 04/201-42-13 ali osebno na Bleiweisovi cesti 4, v Kranju oz. po pošti - do ponedeljka in četrta do 11.00 ure! Cena oglasov in ponudb v rubriki: Izredno ugodna.

JANEZ ROZMAN S.P. - ROZMAN BUS, LANCOVO 91, 4240 RADOVLJICA, TEL.: 04/53 15 249. Izleti: MADŽARSKE TOPLICE: 31. 8. - 5. 9., 3. 10 - 6. 10; TRST: 17. 9.; PELJEŠAC: 21. 9. - 28. 9.; KOPALNI IZLET - IZOLA: 31. 8.; MEDŽUGORJE: 9. 10 - 11. 10.; GOLI OTOK: 7. 9.; BERNARDIN: 7. 9., 4. - 7. 10, 15. - 18. 11.; RIM 19. 11. - 22. 11.; TOPOLŠČICA: 31. 8.

OBVESTILA O DOGODKIH OBJAVLJAMO V RUBRIKI GLASOV KAŽIPOT BREZPLAČNO SAMO ENKRAT.

**PIREDITVE****Tovariško srečanje borcev, občanov in mladine**

**Železniki** - Odbor Skupnosti borcev gorenjskih partizanskih odredov in enot Kranj ter Združenja borcev za vrednote NOB Škofja Loka, Jesenice, Kranj, Radovljica, Tržič vabijo na tovariško srečanje borcev, občanov in mladine, ki bo v nedeljo, 6. septembra, ob 11. uri na kmetiji odprtih vrat na Puču, v Martinj Vrhu nad Železniki.

**IZLETI****Pohod po mamutovi deželi**

**Šenčur** - Turistično društvo Šenčur vabi v soboto, 12. septembra, na pohod po mamutovi deželi, ki ga organizira Turistično društvo Kokrica. Trasi pohoda bosta dve, daljša 14 km in krajša 6 km. Zbor bo ob 9. uri pred Mercatorjevo trgovino na Kokrici. Informacije in prijave zbira Franci Erzín, tel. 041/875-812.

**Pot po robu**

**Žabnica** - Društvo upokojencev Žabnica vabi na zlet na Pot po robu nad Vipavsko dolino in sicer v sredo, 16. septembra. Odhod avtobusa bo ob 7. uri iz smeri avtobusne postaje Sveti Duh proti Stražišču. Prijave in vplačila sprejema Lojzka Dolenc po tel. 2311-715 in 051/246-390 od 7. do 9. septembra med 13. in 15. uro. Rok plačila je 10. september.

**Čveka pohod**

**Žabnica** - Društvo upokojencev Žabnica obvešča, da bo Čveka pohod na Planico in Križno goro 23. septembra. Zbor bo

na Strelišču Crngrob ob 7.30. Prosijo, da svojo udeležbo potrdite po tel. 2311-932, Mara Pečnik.

**Okrog štirih preddvorskih gradov**

**Preddvor** - Turistično društvo ob občinskem prazniku občine Preddvor že tradicionalno prireja izlet okrog štirih preddvorskih gradov. Zbor bo v ponedeljek, 7. septembra, ob 16. uri pred farno cerkvijo v Preddvoru.

**V neznanu**

**Škofja Loka** - Medobčinsko društvo invalidov Škofja Loka obvešča svoje člane, da sprejemajo prijave za izlet v neznanu, ki bo v soboto, 19. septembra. Odhod bo ob 7. uri izpred Knjižnice Ivana Tavčarja v Šolski ulici. Prijave z vplačili sprejemajo v društveni pisarni do zasedbe prostih mest v avtobusu ali po tel.: 515 29 70, 512 19 76 ali 512 17 30.

**Na Mrzlico in Kal**

**Kranj** - Iz planinske sekcije kranjskih upokojencev vabijo v četrtek, 10. septembra, na pohod na Mrzlico (1121 m) in Kal (956 m). Odhod posebnega avtobusa bo ob 7. uri izpred Creine. Hoje bo za 4 do 5 ur. Prijave z vplačili sprejemajo v društveni pisarni do ponedeljka, 7. septembra.

**Nova Štifta-Travna gora-Loški Potok**

**Kranj** - Pohodniki kranjskih upokojencev vabijo v četrtek, 17. septembra, na pohod Nova Štifta-Travna gora-Loški Potok. Odhod posebnega avtobusa bo ob 7. uri izpred Creine, predviden čas hoje je 5 ur. Prijave z vplačili sprejemajo v društveni pisarni do ponedeljka, 17. septembra.

**Kopalni izlet**

**Kranj** - Komisija za izlete in turizem pri Društvu upokojencev Kranj vabijo 23. septembra na kopanje v Hotel Bernardin v Portorožu. Odhod posebnega avtobusa bo ob 7. uri izpred Creine. Prijave z vplačili sprejemajo v društveni pisarni do zasedbe mest v avtobusu.

**S Planinskim društvom Radovljica**

**Radovljica** - Planinsko društvo Radovljica organizira 12. septembra pohod na Kota (1313 m), hoje bo za 6 do 7 ur, prijave po tel.: 031/345 209 in 04/531 55 44; prav tako 12. septembra organizirajo tudi jesenski kolesarski izlet po trasi Porečanke, to je nekdanje ozkotirne železnice Trst-Poreč, vrnitev s hidroglicerjem, proga je dolga 85 km, informacije po tel.: 031/771 758; 12. septembra vabijo tudi na koncert pihalnega orkestra Lesce pri Roblekovem domu na Begunjski, ki se bo začel ob 11. uri.

**Od Ribčevega Laza do hotela na Voglu**

**Žirovnica** - Pohodna sekcija Društva upokojencev Žirovnica vabi v torek, 8. septembra, na pohod z Ribčevega Laza do Ski hotela na Voglu. Nezahtevne hoje bo od 3 do 4 ure. Vrnitev po dogovoru po Žagarjevem grabnu ali z gondolo. Odhod avtobusa bo ob 7. uri izpred avtobusne postaje Moste in bo ustavljal na vseh postajah do Rodin. Prijave: Drago Kajdiž, tel.: 5801 469 ali gsm 031/535 799.

**OBVESTILA****Brezplačno računalniško usposabljanje**

Razvojna agencija Zgornje Gorenjske v okviru točke VŽU vabi na brezplačne delavnice s področja računalniškega usposabljanja. Prva delavnica z naslovom Osnove računalništva bo v sredo, 9. septembra, ob 15. uri. Sledile bodo delavnice: Word (sreda, 23. septembra, ob 15. uri); Excel (sreda, 7. oktobra, ob 15. uri), Powerpoint (sreda, 21. oktobra, ob 15. uri), Internet in elektronska pošta (sreda, 4. novembra, ob 15. uri). Prijave sprejemajo do zapolnitve mest po tel.: 581 34 13 ali na elektronski naslov [urska.zeleznikar@ragor.si](mailto:urska.zeleznikar@ragor.si)

**Krvodajalska akcija**

**Kranj** - Rdeči križ Slovenije obvešča, da bo odhodov avtobusov na Jesenice v splošno bolnišnico naslednji: v petek, 11. septembra: ob 6.50 Merkur, pred upravno stavbo Merkurja v Naklem; ob 7.00 KO RK Zlato polje, pred KS Zlato polje, Ul. F. R. Staneta 13; 7.10 KO RK Primskovo, pred Domom krajanov Primskovo; 9.00 KO RK Golnik, AP Golnik; 9.10 KO RK Goriče, AP Goriče; v petek, 25. septembra: ob 7.00 KO RK Cerklje, AP Cerklje; 8.00 KO RK Gor. Sava, AP Gor. Sava; 8.15 KO RK Podbrezje, AP Podbrezje; ob 9.00 KO RK ZALOG, AP Zalog.

**PREDAVANJA****Ko gorita, se zvarita**

**Brezje** - V Romarskem uradu na Brezjah se danes, v petek, 4. septembra, ob 20. uri začne cikl predavanj dr. Jožeta Ramovša s skupnim naslovom Sožitje med rodovi. Prvo predavanje ima naslov Ko gorita, se zvarita - Mladi par se osamosvaja in uči lepega medsebojnega sožitja.

**FUNDACIJA Vincenca Drakslerja**

[www.grozd.eu](http://www.grozd.eu)

**GROZD**

gorenjske regionalne organizacije zavodov, društev in ustanov

Vstopimo v svet  
**GROZD-a**



Naložba v vašo prihodnost  
OPERACIJO DELNO FINANCIRA EVROPSKA UNIJA  
Evropski socialni sklad

**31. Juriš na Vršič**

Turistično društvo **Kranjska Gora** vabi na tradicionalen **31. Juriš na Vršič**, ki se bo **jutri, 5. septembra 2009, s startom ob 11. uri**. Vabljeni vsi trmasti in zagnani kolesarji na 13,5 km progo.

Na dan tekmovanja bo možna **priljava med 8. in 10.30** v prireditvenem šotoru Arena pri hotelu Kompas v Kranjski Gori ob plačilu startnine 25 EUR. Dodatne informacije: Samo Židan, tel.: 041/365 765, e-pošta: [samo.zidan@gmail.com](mailto:samo.zidan@gmail.com)

**Fundacija Vincenca Drakslerja v okviru projekta GROZD vabi predstavnike nevladnih organizacij - zasebnih zavodov, društev in ustanov - fundacij na brezplačno delavnico.**

Potekala bo v **torek, 8. septembra 2009, ob 16. uri v sejni sobi 9 v Mestni občini Kranj**.

Tokrat bo tema: **Pridobitna in nepridobitna dejavnost**. Delavnico bo vodil **g. Matej Verbaj, univ. dipl. pravnik**, ki že več let izvaja svetovanje nevladnim organizacijam na različnih pravnih področjih, kot je statusno pravo ali davčno pravo. Vabljeni.

**Bazar Medgeneracijskega društva z roko v roki**

Medgeneracijsko društvo Z ROKO V ROKI Kranj, ki združuje prostovoljce - vodje skupin za samopomoč z območja Kranj, Preddvor, Tržič, Naklo in Ponikve, pripravlja v sodelovanju z Domom starejših občanov Preddvor - enota Naklo

**Sejem izdelkov, ki bo v petek, 18. septembra 2009, ob 16. uri pred Domom upokojencev v Naklem.**

Izdelke smo izdelali prostovoljci in uporabniki sami. Poskrbeli bomo za krajši kulturni program in seveda za zakusko. Prisrčno vabljeni!

**Analiza stanja nevladnega sektorja na Gorenjskem**

Regionalno stičišče za nevladne organizacije na Gorenjskem bo, v okviru projekta GROZD, izdelalo analizo stanja nevladnega sektorja na Gorenjskem.

Izvajalci projekta GROZD stremimo k izboljšanju mreženja, informiranosti in promocije nevladnega sektorja, povečanju usposobljenosti letnega ter nudenju kvalitetnih svetovanj nevladnim organizacijam (v nadaljevanju: NVO). Okrepiti želimo oblikovanje javnih politik.

Z namenom doseganja omenjenih ciljev bomo, z anketiranjem, naredili posnetek stanja NVO na Gorenjskem. Ta pa bo jasno pokazal, kaj NVO na Gorenjskem še manjka: dodatna izobraževanja, viri financiranja, možnost promocije, ali kaj drugega. Vključili bomo NVO iz osemnajstih občin na Gorenjskem, ki delujejo na različnih področjih od športa, kulture, varstva okolja do sociale, turizma itn. Na podlagi pridobljenih podatkov bomo pripravili analizo stanja nevladnega sektorja na Gorenjskem, ki bo osnova za pripravo strategije nevladnega sektorja na Gorenjskem.

Predstavnike NVO vabimo, da izrazijo svoje mnenje preko ankete in tako sodelujejo pri oblikovanju močnega in prepoznavnega nevladnega sektorja na Gorenjskem. Vse informacije so na voljo na [Info@grozd.eu](mailto:Info@grozd.eu) in 04/23 61 346.



Kolektiv Fundacije Vincenca Drakslerja (od leve proti desni): Hermina Mesec, Jure Ferlan, Gregor Arnež, Beno Fekonja, Tanja Kozina, Maruša Strniša in Vesna Ožek

**Obiščite spletni portal gorenjskih NVO**

novice, dogodki, razpisi in koristne informacije za nevladne organizacije na enem mestu.

[www.grozd.eu](http://www.grozd.eu)

**Radijske oddaje o nevladnem sektorju na Gorenjskem**

▶ 5 minut za GROZD ▶ vsak ponedeljek ob 10:15

▶ Predstavljamo NVO vsak 1. torek v mesecu ob 16:15

▶ Naj Prostovoljec vsak 3. torek v mesecu ob 16:15

▶ Vabljeni k poslušanju na Radiu Kranj!

## KONCERTI

### Glasbeni festival VOX LACI 2009

**Jezersko** - Na petem koncertu festivala se bo predstavil Komorni zbor Krog z dirigentko Živo Ploj Peršuh s sakralnim programom Bacha, Schütza, de Victorie, Byrda, Durufleja, Bartholda in Mozarta. Koncert bo v nedeljo, 6. septembra, ob 18. uri v cerkvi Sv. Ožbalta na Jezerskem.

## RAZSTAVE

### Moj sanjski hladilnik

**Kranj** - Danes, v petek, 4. septembra, ob 18.30 bo v Café galeriji Pungert odprte razstave Moj sanjski hladilnik. Na ogled bodo likovna dela učencev 4. in 5. razreda oddelka podaljšane bivanja OŠ Simona Jenka Kranj, Center, ki so bila narejena v šolskem letu 2008/2009 pod mentorstvom učitelja Klemena Marklja.

### Likovna dela Rudija Reichmanna

**Jesenice** - V galeriji Kosove graščine bodo danes, v petek, 4. septembra, ob 18. uri odprli razstavo likovnih del slikarja Rudija Reichmanna z Jesenic.

### Muštr pa tak

**Tržič** - V Kurnikovi hiši bodo jutri, v soboto, 5. septembra, ob 16. uri odprli razstavi slik tržiških mojstvic pletenja. Naslov razstave je Muštr pa tak.

## PREDSTAVE

### Srečno, Kekec

**Vrata, Pristava** - Ambientalno predstvo Josipa Vandota Srečno, Kekec, ki jo je za uprizoritev prilagodil in režiral Franci Koradžija, si lahko ogledate v soboto in nedeljo, 5. in 6. septembra, ob 15. uri pred Aljaževim domom v Vratih, 11. septembra pa ob 17. uri pred domom Pristava.

### Razvalina življenja

**Predoslje** - Dramo Razvalina Življenja si na prostem, na Župnijskem posestvu v Predosljah, lahko ogledate danes, v petek, 4. septembra, ob 20. uri in jutri, v soboto, 5. septembra, ob 20. uri.

**Radio Triglav**  
RADIO TRIGLAV JESENICE d.o.o., Triglavova Cesta 4, JESENICE

**Gorenjska 96 MHz**  
RADIO ZA RADOVEDNE

**300 vprašani o zeliščih**

Zakladnica znanja od A do Ž  
Praktični nasveti za vsako priložnost

Spoznajte vsestranskost zelišč in se seznanite z njegovo, razmnoževanjem, spravilom in uporabo zelišč. S pravimi nasveti in prijemi bodo vaša zelišča lepo rasla in uspevala.

Priročnik prinaša najpogostejša vprašanja s strokovnimi odgovori. Redna cena: 16,90 EUR. Cena za naročnike: 14 EUR. Ceni knjige pristojevo je poštino.

Naročila sprejemamo na: 04/201 42 41, narocnine@g-glas.si ali na Gorenjskem glasu, Bleiweisova 4, Kranj, vsak dan od 8. do 19. ure, petek do 16. ure.

Gorenjski Glas

Nagrajenci križanke Zavoda za turizem Kranj, ki je bila objavljena v Gorenjskem glasu 28. julija, so: 1. nagrada: **Ivica Premrov**, Žabnica; 2. nagrada: **Gasser Bogomir**, Kranj; 3. nagrada: **Marija Pintar**, Kranj; 4. nagrada: **Janez Štanta**, Škofja Loka; 5. nagrada: **Irena Žakelj**, Žiri; 6. nagrada: **Uroš Ropret**, Šenčur; 7. nagrada: **Pavla Koritnik**, Jesenice; 8. nagrada: **Lojzka Taler**, Zg. Gorje; 9. nagrada: **Cene Rakušček**, Žiri.

**SVET**  
NEPREMIČNINE  
REAL ESTATE

SVET RE d.o.o.  
Enota Kranj  
Nazorjeva ulica 3  
4000 Kranj  
tel.: 04/2811-000  
fax: 04/2026-459  
Email: kranj@svet.si, www.svet.si

### PRODA STANOVANJE

**ŠKOFJA LOKA** - Podlubnik; prostorno, svetlo 3S, 76,85 m<sup>2</sup>, delno obn. l. 08, 10. nad./12, s prekrasnim pogledom na okoliško naravo, lepo vzdrževano, ZK urejeno. 112.000 EUR, 04/2811-000.

**KRANJ** - okolica; garsonjera, 51,67 m<sup>2</sup> z lastnim parkirnim mestom, mansarda večstan. objekta, obn. l. 08, solastništvo na parceli, urejena etažna lastnina, vhod ter številni ločeni. 79.000 EUR, 04/2811-000.

**KRANJ** - okolica; 2S, 43,19 m<sup>2</sup> z zemlj. 42,41 m<sup>2</sup>, pritličje dvostan. hiše, v celoti obn. l. 08, lasten vhod, parkirno mesto in solastništvo na kmetijskem zemljišču. 88.000 EUR, 04/2811-000.

**KRANJ** - okolica; svetlo, funkcionalno razporejeno 1S, 45,42 m<sup>2</sup>, 1. nad. večstan. hiše, l. 09 popolnoma obn., prevzem takoj. 69.000 EUR, 04/2811-000.

### PRODA HIŠO



**KRANJ** - okolica; hiša 168,68 m<sup>2</sup> na zemljišču 778 m<sup>2</sup>, adapt. l. 09, v kateri so štiri 1S stanovanja s pribl. 33 m<sup>2</sup> stanovanjske površine. Bližina šole, igrišča. Prevzem takoj. 230.000 EUR, 04/2811-000.

### PRODA PISARNO

**KRANJ** - center; odlično locirani poslovni prostori 73,55 m<sup>2</sup> z izloženim oknom v moderni poslovno-stan. stavbi, zgrajeni l. 07, dve park. mesti v garaži ni hiši. Možen tudi najem. 138.000 EUR, 04/2811-000.

www.svet.si

**GG**  
mali oglasi  
04/201 42 47,  
e-pošta: malioglas@g-glas.si  
www.gorenjskioglas.si

**LOTO**

Rezultati 70. kroga  
- 2. septembra 2009  
9, 15, 16, 20, 33, 36, 37 in 14

Lotko: 1 3 2 2 0 7

Loto PLUS:  
5, 16, 17, 30, 34, 36, 38 in 8

Predvideni sklad 71. kroga  
za Sedmico: 420.000 EUR

Predvideni sklad 71. kroga  
za Lotka: 120.000 EUR

Predvideni sklad 71. kroga  
za PLUS: 200.000 EUR

**L U**  
Ljudska Univerza  
Škofja Loka

Vabimo vas, da se vpišete v programe:

**PREDŠOLSKA VZGOJA (SSI in PT)**  
**EKONOMSKI TEHNIK (SSI, PTI, PT)**  
**GASTRONOMSKO - TURISTIČNI TEHNIK (SSI)**  
**ADMINISTRATOR (SPI)**  
**PRODAJALEC (SPI)**  
**BOLNIČAR - NEGOVALEC (SPI)**  
**MATURITETNI TEČAJ (MT)**

Programi srednjega strokovnega izobraževanja (SSI) trajajo od dve do štiri leta, program poklicno tehniškega izobraževanja (PTI) dve leti, programi srednjega poklicnega izobraževanja (SPI) eno do dve leti, poklicni in maturitetni tečaj (PT in MT) eno leto.

Informacije: 04/506 13 60 in na  
www.lu-skofjaloka.si

Že 50 let.

**domplan**  
Domplan d. d., Bleiweisova 14, 4000 Kranj  
T: 04/20 68 700, F: 04/20 68 701, M: 041 647 433  
I: www.domplan.si, E: domplan@domplan.si

**STANOVANJE PROdamo**  
**Kranj**, Šorlijevo naselje, dvosobno v III. nadstr. izmere 64,82 m<sup>2</sup>, l. izgr. 1968, kopalnica v celoti obnovljena, ostalo potrebno obnove, cena 106.000,00 EUR.

**Kranj**, Planina II., dve dvosobni, pritl. v izmeri 61,00 m<sup>2</sup> in 65,00 m<sup>2</sup>, nizek objekt, l. izgrad. 2004, cena 110.000,00 EUR, možnost vselitve po dogovoru.

**Kranj**, Vodovodni stolp, trisobno v I. nadstr. izmere 82,08 m<sup>2</sup>, l. izgr. 1964, delno obnovljeno l. 2003 - okna, balkonska vrata, ogrevanje klasično, plin v bloku, vpisano v ZK, cena 110.000,00 EUR.

**Kranj**, Planina-Huje, dvosobno, visoko pritličje v izmeri 79,37 m<sup>2</sup>, l. izgr. 1953, obnovljeno, razen kopalnice, l. 2005-2008, lastna etažna CK na olje, vpisano v ZK, cena 97.000,00 EUR.

**Bistrica pri Tržiču**, enosobno, visoko pritličje v izmeri 40 m<sup>2</sup>, potrebno obnove, CK, l. izgr. 1973, cena 63.000,00 EUR.

**Tržič**, Cankarjeva ul., dvosobno, VI. nadstr. v izmeri 54 m<sup>2</sup>, l. izgr. 1967, potrebno obnove v celoti, cena 52.000,00 EUR.

**Preddvor**, enosobno v mansardi izmere 48,00 m<sup>2</sup>, v hiši so samo štiri stanovanja, l. izgr. 1960, stanovanje izdelano l. 1991, CK, cena 79.500,00 EUR.

**STANOVANJE ODDAMO V NAJEM**  
**Kranj**, Drolovka, manjša visoko pritlična hiša tlorisa 30 m<sup>2</sup> na parceli velikosti 500 m<sup>2</sup>, l. izgr. 1951, v celoti prenovljena in opremljena l. 2009, v pritličju - kuhinja, jedilnica z dnevno sobo, WC, v nadstr. - spalnica, pomožni prostor in kopalnica, CK, največ za dve osebi vseljivo takoj, cena 630,00 EUR/mesečno + stroški + 2x varščina.

**HIŠE - PROdamo**  
**Kranj**, Sp. Besnica, visokopritlična, tlorisa 120 m<sup>2</sup> na parceli velikosti 549 m<sup>2</sup>, CK na olje, tel. garaža, dve parkirni mesti, sončna lega, hiša je lepo vzdrževana, l. izgrad. 1981, cena 296.000,00 EUR, vselitve možna konec leta 2009.

**Trstenik**, na izredno lepi sončni lokaciji, medetažna s 300 m<sup>2</sup> uporabne stanov. površine na parceli velikosti 1144 m<sup>2</sup>, l. izgr. 1999, cena 439.000,00 EUR, v kateri je vključena tudi vsa oprema izdelana po meri.

**VIKEND - PROdamo**  
**Trstenik** - Orle, zidan, visokopritlični, tlorisa 46 m<sup>2</sup> na parceli velikosti 478 m<sup>2</sup>, lepa sončna lokacija, garaža, dostop tlakovan, ob vikendu tudi manjša brunarica, l. izgr. 1997, cena 250.000,00 EUR.

**PARCELA - PROdamo**  
**Kranj**, proti Naklemu, v industrijski coni v izmeri 5957 m<sup>2</sup> za proizvodnjo, skladišča, parkirnišče, cena 144 EUR/m<sup>2</sup> in še cca. 18 EUR/m<sup>2</sup> za komunalni prispevek.

**Mali oglasi**  
tel.: 201 42 47  
fax: 201 42 13  
e-mail: malioglas@g-glas.si

Male oglase sprejemamo: **za objavo v petek - v sredo do 13.30 in za objavo v torek do petka do 14.00!**  
Delovni čas: **od ponedeljka do četrka neprekinjeno od 8. do 19. ure, petek od 8. do 16. ure, sobote, nedelje in prazniki zaprto.**

## NEPREMIČNINE

### STANOVANJA

**PRODAM**  
**DVOSOBNO**, Brezje, 53 m<sup>2</sup>, novogradnja, pokrito parkirnišče, vrt, klet, cena: 1690 EUR / m<sup>2</sup>, ☎ 041/608-656 9005091

**ODDAM**  
**SOBE** v Šenčurju za dve osebi, imajo lastne kopalnice, internet in TV priključek, ☎ 059/046-113 9004780

**gekkoprojekt**  
nepremičnine  
Britof 79A, 4000 Kranj  
info-nep@gekkoprojekt.si  
www.gekkoprojekt.si

**04 2341 999**  
**031 67 40 33**

V ŠENČURJU oddajam sobe za dve osebi z lastnimi kopalnicami, internetom in TV, ☎ 051/704-087 9004778

**ENOSOBNO** stanovanje, 46 m<sup>2</sup>, balkon, 3. nad., Škofja Loka, ☎ 041/234-992 9004990

**STANOVANJE** v okolici Šenčurja, 85 m<sup>2</sup>, ☎ 041/390-422 9005166

**fesst**  
FESST, d. o. o., nepremičninska družba, Koroška c 2, Kranj, Telefon: 236 73 73 Fax: 236 73 70 E-pošta: info@fesst.si Internet: www.fesst.si

**DVOSOBNO** stanovanje v Škofji Loki, Novi svet, delno opremljeno, ☎ 040/830-960 9005101

**DVOSOBNO** novo stanovanje, 61 m<sup>2</sup>, ☎ 040/431-787 9005127

**DVOSOBNO** stanovanje v Ljubnem, samski osebi, najemnina z vsemi stroški 300 eur s predplačilom, ☎ 040/389-518 9005150

**DVOSOBNO** stanovanje, 70 m<sup>2</sup> v Kranju, oddam zanesljivemu ponudniku 400 eur + stroški, ☎ 031/307-853 9005168

**LOŠKI ODER**  
ŠKOFJA LOKA

**ABONMA**  
SEZONA 2009/2010

**LOŠKI ODER**  
Peter Shaffer  
**ČRNA KOMEDIJA** (komedija)  
režija: **Branko Kraljevič**  
igrajo: **Bojan Trampuš, Tamara Avguštin, Juša Berce, Jože Drabik, Matej Čujović, Matjaž Erzen, Petra Malovrh in Janez Debeljak**

**SLG CELJE**  
Igyar Ambjörnson - Simon Bent  
**ELLING** (prva slovenska uprizoritev)  
režija: **Andrej Jus**  
igrajo: **Renato Jenček, Kristijan Guček, Aljoša Koltak, Miro Podjed in Barbara Medvešek**

**SNG DRAMA LJUBLJANA**  
Yasmina Reza  
**BOG MASAKRA** (prva slovenska uprizoritev)  
režija: **Janusz Kica**  
igrajo: **Saša Pavček, Branko Šturbej, Silva Čušin in Igor Samobor**

**ŠENTJAKOBSKO GLEDALIŠČE LJUBLJANA**  
Agnes Jaoui / Jean-Pierre Bacri  
**DRUŽINSKA ZADEVA** (komična melodrama)  
režija: **Jaša Jamnik**  
igrajo: **Katja Fajdiga, Leopold Pungercar, Žiga Sedmak, Mileva Sovdat, Boris Car in Meta Černe**

**MG PTUJ**  
Peter Shaffer  
**LETICIJA IN LUŠTREK** (romantična komedija)  
režija: **Peter Srpčič**  
igrajo: **Violeta Tomič, Alja Kapun in Gregor Geč**

**CENA ABONMAJA**  
**ODRASLI 64 €**  
**UPOKOJENCI 62 €**  
**ŠTUDENTI IN DIJAKI 54 €**  
Možnost plačila v dveh obrokih.  
**V P I S**  
Dosedanji abonenti: 3. in 4. september  
Novi abonenti: 7. in 8. september  
V pisarni gledališča od 10. do 12. ure in od 14. do 18. ure.  
**TELEFON: 04/5120-850, GSM: 041/730-982**

## HIŠE

## PRODAM

DVOJČEK - energetska zasnovana polovica enote stanovanjskega dvojčka, IV. pod. faza, na lepi lokaciji, ugodno, ☎ 051/388-822 9005117

HAFNARJEVO NASELJE - prodamo polovico stanovanjskega dvojčka, ☎ 051/388-822 9005120

PREDDVOR - začnemo z gradnjo stanovanjskega dvojčka na čudoviti lokaciji, ☎ 051/388-822 9005124

STAREJŠO hišo na Visokem, 120 m<sup>2</sup> in dvorišče 110 m<sup>2</sup>, ☎ 040/322-309 9004984

STAREJŠO stanovanjsko hišo z ločenim gosp. poslopjem, Zg. Bela pri Predvoru, velikost 600 m<sup>2</sup>, cena po dogovoru, ☎ 041/384-010 9005196

V PODREČI prodam stanovanjsko novogradnjo, ☎ 051/388-822 9005118

V STARI LOKI je v pripravi gradnja stanovanjskega dvojčka, ☎ 051/388-822 9005122

VIRMAŠE - Šk. Loka prodamo stanovanjsko hišo ter dvojčka v gradnji, ugodno, ☎ 051/388-822 9005121

## POSESTI

## PRODAM

PARCELO z gradbenim dovoljenjem za dvojčka v Predvoru, ☎ 051/388-822 9005126

PRI NAKLEM prodam parcelo z gradbenim dovoljenjem za dvojčka, ☎ 051/388-822 9005123

PRI ŠKOFJI LOKI prodamo parcelo z gradbenim dovoljenjem za dvojčka in hišo, ☎ 051/388-822 9005125

VIRMAŠE - prodam zelo lepo parcelo na robu zazidljivih zemljišč s čudovitim razgledom, ☎ 051/388-822 9005119

## MOTORNA VOZILA

## AVTOMOBILI

## PRODAM

ODKUP, PRODAJA, PREPIS rabljenih vozil, gotovinsko plačilo, Avto Kranj, d. o. o., Kranj, Savska 34, Kranj, ☎ 04/20-11-413, 041/707-145, 031/231-358 9005199

ODKUP, PRODAJA, PREPIS rabljenih vozil, gotovinski odkup, prodaja na obroke, MEPAX, d. o. o., Planina 5, Kranj, ☎ 041/773-772, 040/773-772 9004495

CHEVROLET Kalos Aveo in komplet platišč z gumami, dim. 175/70/13, ☎ 040/584-027 9005135

## AVTOMAŠ

ČEŠNJEVEK 22, CERKLJE

Fiat Punto, letnik 2003; Fiat Multipla, letnik 2000; Renault Clio, letnik 2000; Renault Twingo, letnik 1999; Renault Megan, letnik 2000; Citroën Xsara, letnik 2001; Citroën Saxo, letnik 1999; Hyundai Akcent, letnik 2002; Hyundai Gets, letnik 2003; Opel Astra Karavan, letnik 2003; Renault Kangoo, letnik 2000; Opel Corsa, letnik 2003; Ford Focus, letnik 2000; Peugeot 206, letnik 2000; Škoda Fabia, letnik 2000.

## KREDIT NA POLOŽNICE

Garancija

TEL.: 031/490 012

OPEL Corsa, 1.2, Elegance, avtomatik, 6/2001, srebrne barve, obvolanski radio, CD, klima, alarm, garaziran, redno servisiran, originalnih 25.300 km, cena po dogovoru, ☎ 01/53-41-916 9005074

VOLKSWAGEN Polo karavan, 1.9, SDI, l. 1998, 132.000 km, s klimo, rdeče barve, cena po dogovoru, ☎ 041/722-625 9005173

## DRUGA VOZILA

## PRODAM

PRIKOLICO, 180 x 100, reg. 5/2012; fantovsko kolo Douglas imF, ☎ 041/861-747 9005087

PRIKOLICO za prevoz gorske kosilnice BSC, ☎ 041/482-547 9005186

## AVTODELI IN OPREMA

## PRODAM

PLATIŠČA, GUME za različne avte, več dimenzij, malo rabljeni akumulatorji, ☎ 041/722-625 9004932

## STROJI IN ORODJA

## PRODAM

TRACNA brusilka, dolžina 3 m, elek. pomik mize, ☎ 031/264-074 9005144

ŽIČNO erozijo, l. 99, ali dam v najem, ☎ 041/669-689 9005077

## GRADBENI MATERIAL

## GRADBENI MATERIAL

## PRODAM

CEVNI fasadni oder 250 m in 120 m<sup>2</sup> komplet 'solunge', ☎ 031/837-937 9005190

OPAŽ (fabjon), 160 m<sup>2</sup>, ☎ 041/378-771 9005178

STREŠNA kritina, pločevinasta -1.5 EUR / m<sup>2</sup> in Bramac 0,56 EUR na kos, ☎ 040/484-118 9005097

STREŠNIKE Creton Rapido, barva črna, 350 kom in ograjo za gradbišče, dolžina 100 m, višina 1.8 m, vse skupaj ugodno prodam, ☎ 040/269-022 9005148

SUHE smrekove deske, plohe, ☎ 04/23-24-454 9005095

SUHE mizarke smrekove plohe in 25 m<sup>3</sup> ladjskega poda, ☎ 031/706-358 9005130

TLAKOVCE, dobro ohranjene, ☎ 04/20-42-284 9005151

## KUPIM

BETONSKE plošče 50 x 50 cm ali 40 x 40 cm, ☎ 031/211-166 9005139

ODKUPJEMO hlodovino in celulozni les iglavcev tudi lubadarke, ☎ 041/758-932 9005046

ZRAČNO suhe smrekove deske in plohe, ☎ 041/582-770 9005182

## STAVBNO POHIŠTVO

## PRODAM

NOVA vhodna vrata s podbojem, po zelo ugodni ceni, ☎ 041/271-953 9005180

## KOPALNIŠKA OPREMA

## KUPIM

BOJLER 30 l on 10 l ter pipo, ☎ 040/735-487 9005160

## KURIVO

## PRODAM

DRVA - metrska ali razžagana, možna dostava, ☎ 041/718-019 9005200

DRVA, možnost plačila na obroke, metrska ali razžagana, možnost dostave, ☎ 040/338-719 9005201

BREZOVA, bukova, hrastova drva, ☎ 041/980-371 9005109

SUHA drva, ☎ 041/593-963 9005184

BUKOVA, hrastova, brezova drva, razžagana, z dostavo na dom, ☎ 041/758-958 9005088

BUKOVA, hrastova, brezova drva, razžagana, z dostavo na dom, ☎ 041/330-398 9005089

BUKOVA, hrastova, brezova drva, razžagana, z dostavo na dom, ☎ 041/593-219 9005090

BUKOVA drva, cena 50 eur/ m<sup>3</sup> in borova drva, cena 30 eur/m<sup>3</sup>, metrske, ☎ 04/25-21-801 9005145

DRVA, mešana in bukova. Cena po dogovoru, ☎ 041/293-689 9005078

DRVA, razžagana z dostavo v Kranj, ☎ 040/726-705 9005140

DRVA - mešana: bukev, gaber, javor, jesen, hrast, možnost razreza in dostave, cena 40 EUR, ☎ 070/323-033 9005202

KVALITETNA bukova drva, možen razrez in prevoz na dom, ☎ 051/412-165 9005114

SUHA bukova drva z možnostjo dostave, ☎ 041/848-539 9004898

SUHA bukova drva, ☎ 041/767-339 9005081

SUHA bukova drva, ter kupim kravo za zakol, ☎ 041/608-642 9005152

SUHA bukova drva, možen razrez in dostava, ☎ 040/367-307 9005154

## KUPIM

DRVA, 8-10 m<sup>3</sup>, ☎ 041/316-617 9005181

## STANOVANJSKA OPREMA

## POHIŠTVO

## PRODAM

REGAL z vitrinama za dnevno sobo, nizek, modern dizajn, bel, predali za tiho zapiranje, ☎ 041/543-876 9005157

## GOSPODINJSKI APARATI

## PRODAM

MALO rabljen mali pralni stroj "Gold-kind". Podarim el. pisalni stroj, ☎ 041/602-395 9005105

## VRTNA OPREMA

## PRODAM

VRTNO garnituro iz masivnega smrekovega lesa, deb. 8 cm, dol. 200 cm, lepa in čvrsta izdelava, ☎ 041/665-360 9005141

## TURIZEM

NOVIGRAD - lep september, preživite v Novigradu, apartma za 4 osebe, 30 EUR / dan, ☎ 040/554-100 9005102

## PRODAM

BON za 8 dni, Španija, avtobus, Italija-Francija, velja do aprila 2010, cena 200 eur, druga dopl., ☎ 031/307-140 9005194

## UMETNINE, NAKIT

## PRODAM

TAPISERIJE, strogo unikatne na temo tarota, www.mit-tapiserijetarot.si, ☎ 031/379-880 9004933

TAPISERIJE različnih velikosti, oblik, motivke, cena od 100 eur dalje, ☎ 040/567-544 9004934

## STARINE

## PRODAM

RAZLIČNE stare predmete in kipce od Trubarja do Tita, ☎ 031/449-038 9005191

## KUPIM

STAR mizarški ponk, skrinje, omare, mize, mlin za žito na kamenje, ☎ 031/878-351 9005187

STARE razglednice PEZ in Kinder figurice, lahko so tudi poškodovane ali nekompletne, ☎ 041/429-376 9004942

## MEDICINSKI PRIPOMOČKI

## PRODAM

"OMRON" merilec krvnega tlaka, z dvoročnim napitovanjem, nov še zapakiran z garancijo, ugodno prodam, ☎ 04/57-44-659 9005188

## ŽIVALI IN RASTLINE

## PRODAM

ŠKOTSKI TERIER gentleman med terierji, zvest družabnik, 2 samčka šampionskih staršev z rodovnikom na voljo, ☎ 031/533-921 9004992

CIPRESE smaragd, 50 cm - 4 EUR, 80 cm - 8 EUR, možnost dostave, ☎ 040/578-587 9005073

SADIKE jagod in velike asparaguse, dobite po zelo ugodni ceni, ☎ 041/540-617 9005131

## PODARIM

LJUBITELJEM živali podarimo mladega mucka najdenčka, je sivo bele barve, ima črno ovratnico in je zelo prijazen. Najden je bil na Orehku pri Kranju. Kdor ga želi posvojiti, naj pokliče, ☎ 041/429-914 9005181

MLADE muce, ☎ 040/295-932 9005082

## IŠČEM

IZGUBILA se je sivo-bela mucka, konec repka ima bel. Na relaciji Duplje - Križe. Kamor se je zatekla, prosim, pokličite, ☎ 041/585-320 9005192

## KMETIJSTVO

## KMETIJSKI STROJI

## PRODAM

HIDRAVLIČNI cepilnik za drva, traktorski pogon, ☎ 04/20-41-322, 031/202-639 9005164

KOMBAJN za koruzo 80 B, skoraj nov, ☎ 041/926-269 9005183

SILOKOMBAJN SIP SK 80, obnovljen in ohranjen, ugodno, ☎ 031/643-725 9005146

TRACNI obračalnik SIP 2200, 2 ovna za plemo j.s. in burskega plemenskega kozla, ☎ 04/58-62-484, 040/886-208 9005142

## KUPIM

TRAKTOR Univerzal Store INT ali Zetor, lahko tudi v slabem stanju, ☎ 051/203-387 9005116

## PRIDELKI

## PRODAM

EKOLOŠKO pridelano rdečo peso, Smolej, Luže 22 a, ☎ 041/789-608 9004972

JABOLKA ester in gala, hruške viljamovke in jabolka za predelavo, Markuta, Čadovlje 3, Golnik, ☎ 04/26-60-048 9005098

KORUZO za silažo, 2,5 ha, v enem kosu, v Senčurju, ☎ 041/534-915 9005070

KORUZO za silažo, 3 ha, zelo kvalitetna in bala za hlajenje mleka, 500 l, ugodno, Kranj, Čirče 36 a, ☎ 04/23-25-538 9005075

KORUZO za silažo, Primskovo, ☎ 031/504-509 9005155

KORUZO, 0.32 ha, za silos v Voklem, ☎ 041/659-955 9005169

KROMPIR, jedilni in krmni, lahko dostavimo, ☎ 031/585-345 9005060

KROMPIR za ozimnico. Možna dostava večjih količin, ☎ 041/731-030 9005093

KROMPIR za krmo, ugodno prodam, ☎ 041/612-263 9005156

OTAVO, seno v kockah, balirano, ☎ 041/704-697 9005072

PARADIŽNIK, ugodno, ☎ 040/372-098 9005159

PŠENICO in ječmen, ☎ 041/260-691 9005158

RDEČI jedilni krompir in krmni krompir, Sp. Brnik, ☎ 04/25-22-637 9005178

SEME enoletne trave in brejo kravo, ☎ 041/938-376 9005163

SILAŽNO koruzo, 1 ha, ☎ 04/25-21-242 9005113

SILAŽNO koruzo, 0.2 ha, ☎ 04/25-31-170 9005149

SILAŽNO koruzo, 1.5 ha, ☎ 041/894-455 9005153

SLIVE, Zabukovje 2, Besnica, ☎ 041/223-797 9005083

VEČ OKROGLIH bal, seno in otava ter kotni brusilnik 1100 W, ☎ 04/53-38-421 9005138

## KUPIM

SILAŽNO koruzo, 1 ha, v okolici Cerklj, ☎ 041/275-447 9005128

VEČ HA SILAŽNE koruze v okolici Kranja, ☎ 041/711-866 9005147

## VZREJNE ŽIVALI

## PRODAM

BELE PIŠČANCE, stare 4 tedne za nadaljnjo rejo, ☎ 041/203-564 9005094

BIKCA, čb, starega 10 dni, ☎ 030/911-236 9005132

BIKCA ČB, starega 3 tedne in telico po izbiri, ☎ 041/378-771 9005177

BIKCA ČB starega 1 teden, ☎ 041/833-872 9005189

EN MESEC staro teličko limuzin in beli krompir jedilni, ☎ 041/855-753 9005185

KOZE smarne in kozličke, cena po dogovoru, ☎ 040/621-924 9005171

Smo uspešen prodajni servisni center vozil Renault v Sloveniji. S svojimi številnimi dejavnostmi smo tudi podjetje z najcelovitejšo ponudbo.

## Zaposliti želimo sodelavca za delovno mesto: AVTOLIČAR (m/ž)

Od kandidatov pričakujemo:

- IV. ali V. stopnjo ustrezne izobrazbe,
- eno leto delovnih izkušenj,
- delovne izkušnje v avtomobilski stroki so'prednost.

Delo se sklne za nedoločen čas, s poskusno dobo 2 meseca. Delo se opravlja v PE Remont Kranj. Nudimo urejene delovne razmere, stimulativno plačilo in strokovno izpopolnjevanje v dejavnosti.

Vaše pisne ponudbe pričakujemo v 8 dneh po objavi na naslov: Avtohiša Real, d.o.o., PE REMONT Kranj, Ljubljanska cesta 22, 4000 Kranj.

## REMONT



KOZO in kozla sanske pasme, stara 2 leti, brez rogov, ☎ 031/883-066 9005116

PURANE, cena 5,5 eur/kg, ☎ 041/242-454 9005174

TELICO simentalco, brejo 9 mesecev in suhe bale otave in bale lucerne, ☎ 041/695-261 9005085

TELICO simentalco, pašno, pred telitvijo in psičko bernardinko, staro 3 mesece, ☎ 040/610-958 9005134

TELIČKO, LS, staro 6 tednov, ☎ 041/220-840 9005096

TELIČKO, belgijsko, plave pasme, težko 150 kg, ☎ 031/687-062 9005136

TELIČKO simentalco, staro 2 tedna, ☎ 040/516-763 9005176

## KUPIM

BIKCA simentalca, starega 10 dni, ☎ 04/53-15-574 9005092

## ZAMENJAM

BIKCA, belgijskega, plavega, težkega 100 kg, za teličko simentalco, ☎ 04/25-51-457 9005086

## OSTALO

## KUPIM

SODE za namakanje sadja, 220 l, poceni, ☎ 041/839-941 9005129

## ZAPOSLITVE (m/ž)

## NUDIM

**ASTERIKS SENČILA** Rozman Peter, s. p., Senično 7, Križe, tel.: 59-55-170, 041/733-709; zaluzije, roloji, rolete, lamelne zavese, plise zavese, komarniki, markize, www.asteriks.net 9005198

**BELJENJE** in glajenje sten, antiplivni premazi, barvanje napuščev in fasad, dekorativni ometi in opletaki, Pavec Ivo, s. p., Podbrezje 179, Naklo, ☎ 031/392-909 9004878

**DELAMO** vsa zidarska dela, notranje omete in fasade z našim ali vašim materialom, Arjančič, d. o. o., Žabnica 47, Žabnica, ☎ 041/288-473, 041/878-386 9005033

**FLORIJANI**, d. o. o., C. na Brdo 41, Kranj izvaja vsa gradbena dela od temeljev do strehe, adaptacije, ometi, ometi fasad, kamnite škarpe, tlakovanje dvorišč, ☎ 041/557-871 9004906

**IZDELAVA** podstrešnih stanovanj, polaganje laminatov in razna mizarska popravila, M & V Vrtačnik in partner, d. n. o., Šinkov turn 23, 1217 Vodice, ☎ 031/206-724 9004853

**IZVAJAM** vsa gradbena dela, adaptacije, notranje omete vseh vrst, fasade, hitro in poceni, Adil Sopaj s. p., Sr. Bitnje 31, Žabnica, ☎ 041/583-009 9005014

**IZVAJAMO** sanacije dimnikov, vrtnje, zidava, montaža novih, popravila starih, nudimo dimne obloge, dimne kape, Novak & Co, d. n. o., Ljubljanska 89, Domžale, ☎ 031/422-800 9004794

**KOMPLETNA** adaptacija stanovanj in kopalnic, vodovod, centralna, električna, keramika, knauf, pleskarska dela. Kopalnica samo v 7 dneh! Jani in Metka Rep, d. n. o., Godešič 43 a, Šk. Loka, ☎ 041/757-109 9004981

**NOVOGRADNJE**, adaptacije in tlakovanje dvorišč, izdelava betonskih in kamnitih škarp, estrihi, Gradbeništvo "Kaaet", Korač Tašo, s. p., Podgorje 70 a, Kamnik, ☎ 01/83-11-831, 031/775-896, 051/240-670 9005064

**OD TEMELJEV** do strehe, notranje omete, vse vrste fasad, škarpe ter tlakovanje dvorišč, kvalitetno, hitro in poceni. Arbač, d.o.o., Zg. Bela 24, Preddvor, ☎ 041/241-149, 041/890-382 9005071

**OPRAVIMO** razne izkope, izdelamo dvorišče, kanalizacijo, betonsko ograjo ipd. Leneks, d. o. o., Stošičeva ul. 4, Kranj, ☎ 041/767-291 9005099

**POSEK** in spravilo lesa na območju Gorenjske, MLES, Matej Urh, s. p., Bodešče 18, Bled, ☎ 031/561-613 9004747

**IŠČEM**

**NUJNO** iščem nekoga za pomoč invalidni osebi v popoldanskem času, ☎ 041/723-772 9005187

**POSLOVNI STIKI**

**FESST d.o.o., Koroška c. 2, Kranj**

Nudimo vse vrste posojil, ugodne obresti  
**04/236-73-75**

**GOTOVINSKI KREDITI DO 10 LET ZA VSE ZAPOSLENE, TUDI ZA DOLOČEN ČAS, TER UPOKOJENCE**, do 50 % obr., obveznosti niso ovira. Tudi krediti na osnovi vozila in leasingi. Možnost odplačila na položnici, pridemo tudi na dom. **NUMERO UNO, Kukovec Robert s.p., Mlinska 22, 2000 Maribor, 02/252-48-26, 041/750-560**

**IZOBRAŽEVANJE**

**NUDIM**

**PLES, KITARA** - Vabimo vas v PLESNE TEČAJE za vse generacije in v posamezne tečaje ali celoletno šolo KITARE! Studio Tango, Britof 316, Kranj, ☎ 041/820-485 9005133

**ZASEBNI STIKI**

**53-LETNA** ženska išče resnega in poštenega moškega, okolica Kranja in Ljubljane, ☎ 051/481-337 9005110

**ŽENITNA** posredovalnica Zaupanje za vse generacije po vsej državi, zastoj za mlajše ženske, ☎ 031/836-378 9004996

**ŽENSKO** različnih starosti iščejo resne življenjske sopotnike za poštena, trajna razmerja, ☎ 031/505-495 9004998

**OBVESTILA**

2. javna dražba stavbne parcele št. 283/40, 744 m<sup>2</sup> v K.O., Tupaliče za izključno ceno 46.239,60 EUR bo 16. 9. 09 ob 10. uri v sobi 7/II, izvr. odd. Okr. sodišča v Kranju, Bleiweisova 20. Varščino nakazati do vkl. 10. 9. 09. 9005108

**RAZNO**

**PRODAM**

**MALI PRALNI** stroj Goldkind, malo rabljen in el. pisalni stroj, za simbolično ceno, ☎ 041/602-395 9005133

**MLIN** za sadje električni in ročni, kavč jogi, novi ter dve hrastovi kadi za namakanje 400 in 350 l, cena po dogovoru, ☎ 04/53-36-457, 041/625-688 9005165

**MOŠKO KOLO** Torpedo, kozlička za pleme, stojalo, nerjaveče korito, novi CD, Poljanšek, ☎ 041/583-870 9005084

**ODEJO** - 140 x 200 cm, vzglavnik - 70 x 90 cm in 40 x 50 cm, vse iz čiste runske volne - antialergik, ugodno, ☎ 040/322-589 9005137

**SPOROČILO O SMRTI**

Svojo življenjsko pot je sklenila naša upokojena sodelavka iz Finančno računovodskega sektorja

**FRANČIŠKA DROLC**  
rojena 1920

Od nje se bomo poslovili danes, v petek, 4. septembra 2009, ob 17. uri na pokopališču v Kranju. Žara bo v poslovilni vežici na dan pogreba ob 9. uri. Ohranili jo bomo v lepem spominu.

Kolektiv Sava

**ZAHVALA**

*Ostalo grenko je spoznanje,  
to je resnica, niso sanje,  
da te nazaj več ne bo,  
ker si za vedno vzel slovo.  
Spoj si žuljave dlani,  
za vse še enkrat hvala ti,  
dobrota tvojega srca  
nikdar ne bo pozabljena.*

Sporočamo žalostno vest, da nas je v 67. letu starosti nepričakovano zapustil naš dragi

**DOMINIK HVASTI**  
samostojni podjetnik - strojni ključavničar z Jame



Ob tragični izgubi našega moža, očeta, starega ata, brata, bratranca, strica in prijatelja se želimo zahvaliti najprej vsem, ki so sodelovali v uspešni iskalni akciji pod vodstvom PP Kranj. Hvala pevcem, gospodu kaplanu, pogrebni ekipi Mestnega pokopališča Kranj, in vsem, ki ste nam ob njegovi prerani smrti izrazili obilo besed sožalja in tolažbe, poklonili cvetje in sveče ter ga v tako velikem številu pospremili na zadnjo pot.

Žaljuči vsi njegovi  
Jama, 28. avgusta 2009

*Življenje je kot trnova pot.  
Ampak ti trni so včasih tako  
veliki, da jih ni mogoče uničiti.  
Vrinejo se v srce in tam počivajo,  
nas pa to tako boli.*

**ZAHVALA**

V 72. letu nas je tragično zapustil naš oče, stari oče, stric, brat in tast

**JOŽE SUŠNIK**

Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki so nam izrekli sožalje, podarili sveče ter z nami sočustvovali. Zahvala tudi ZD Kranj, UKC Ljubljana, gospodu župniku za lepo opravljen pogreb in pogrebni službi Navček. Posebna zahvala tudi za pozornost in pomoč družini Eržen, nečakinji Milki Golob in Jožetu Knificu.

Vsi njegovi  
Besnica, 30. avgusta 2009



*Ni te več na vrtu, ne v hiši,  
nič več glas se tvoj ne sliši,  
če lučko na grobu upihnil bo vihar,  
v naših srcih je ne bo nikdar.*

**ZAHVALA**

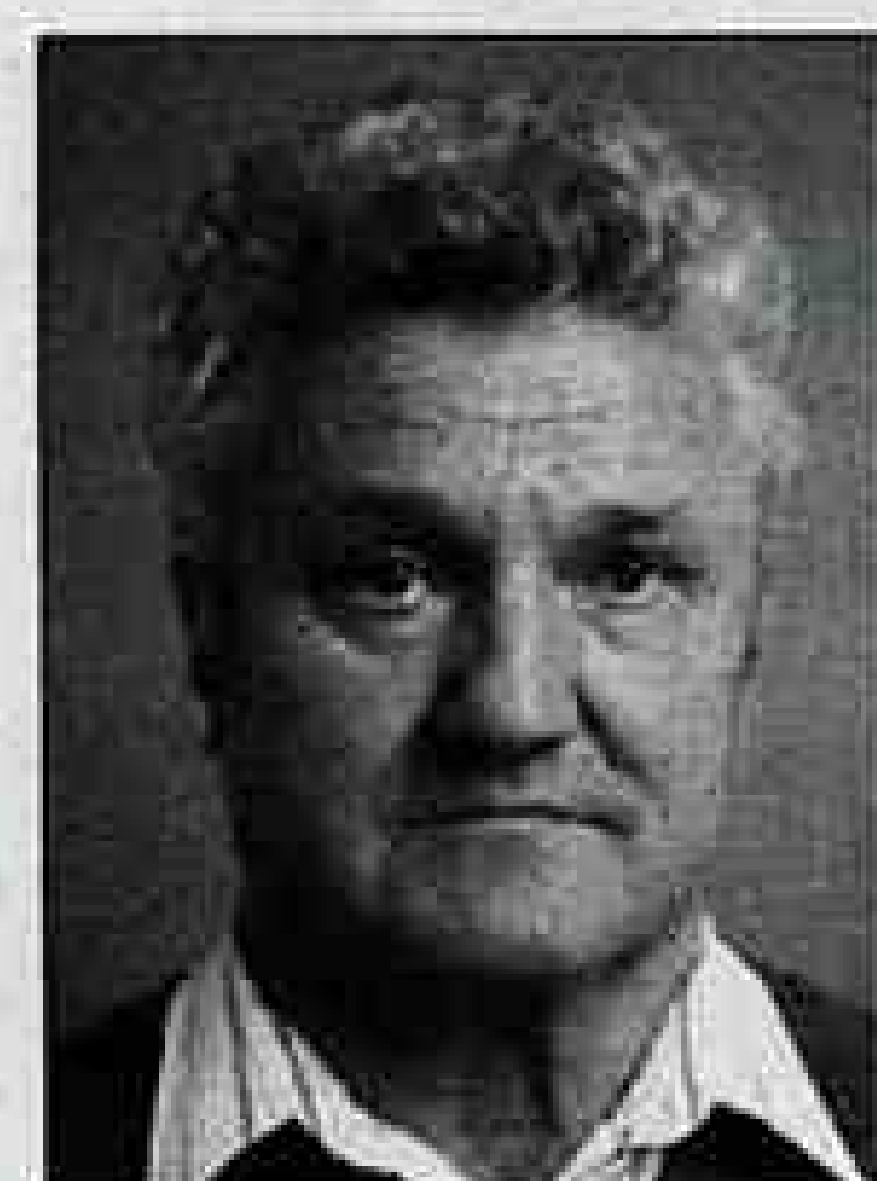
Mnogo prežgodaj prišlo je slovo, ko nas je v 71. letu starosti zapustil

**VINKO FERENČAK**

iz Naklega

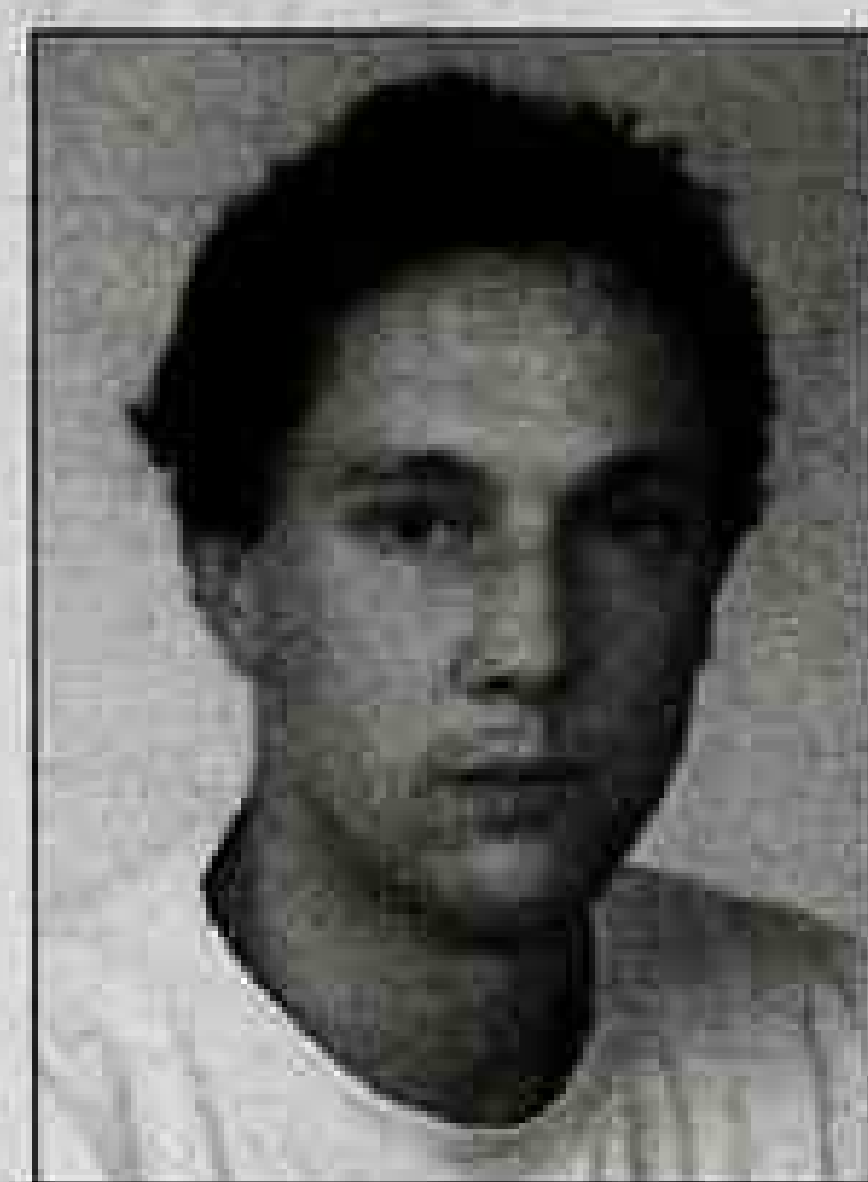
Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem, sodelavcem in znancem za izrečeno sožalje, darovano cvetje, sveče in dar za maše. Hvaležni smo vsem, ki so ga pospremili na njegovi zadnji poti. Pristrčna hvala g. župniku in Navčku za lepo opravljen obred.

Žaljuči vsi njegovi  
Naklo, 26. avgusta 2009



**IN MEMORIAM**

*Kako bi dihal rad, poslušal, gledal,  
sedel med vami, katero vmes povedal,  
pa me tišči teptan nad mano grob preran.  
O. Župančič*



**TADEJ ŠMIT**  
14. 5. 1980 - 31. 8. 2008

Včeraj, 31. avgusta, je minilo dolgo leto, odkar je zaradi posledic storitve kaznivega dejanja umrl naš Tadej. Odšel je fant, ki ni nikoli nikomur storil ničesar žalega. Sredi dela, sredi načrtov, sredi prevajanja španščine, angleščine. Pa toliko je imel še postoriti. Vrniti se v njemu tako ljubo Havano, vrniti se v špansko Lleido, spoznati malo Susumo v Indiji, ki ji je plačeval šolanje, vseliti se v svoje stanovanje ... Kot bi vedel, da mora hiteti. Kot bi slutil, da življenje z leti ne bo radodarno. Pogrešamo ga. V dobrih mislih se srečamo, v srcih pa je za izjemne ljudi vedno prostor.

Vsi njegovi  
Bl. Dobrava, Lleida, Havana, 31. avgusta 2009

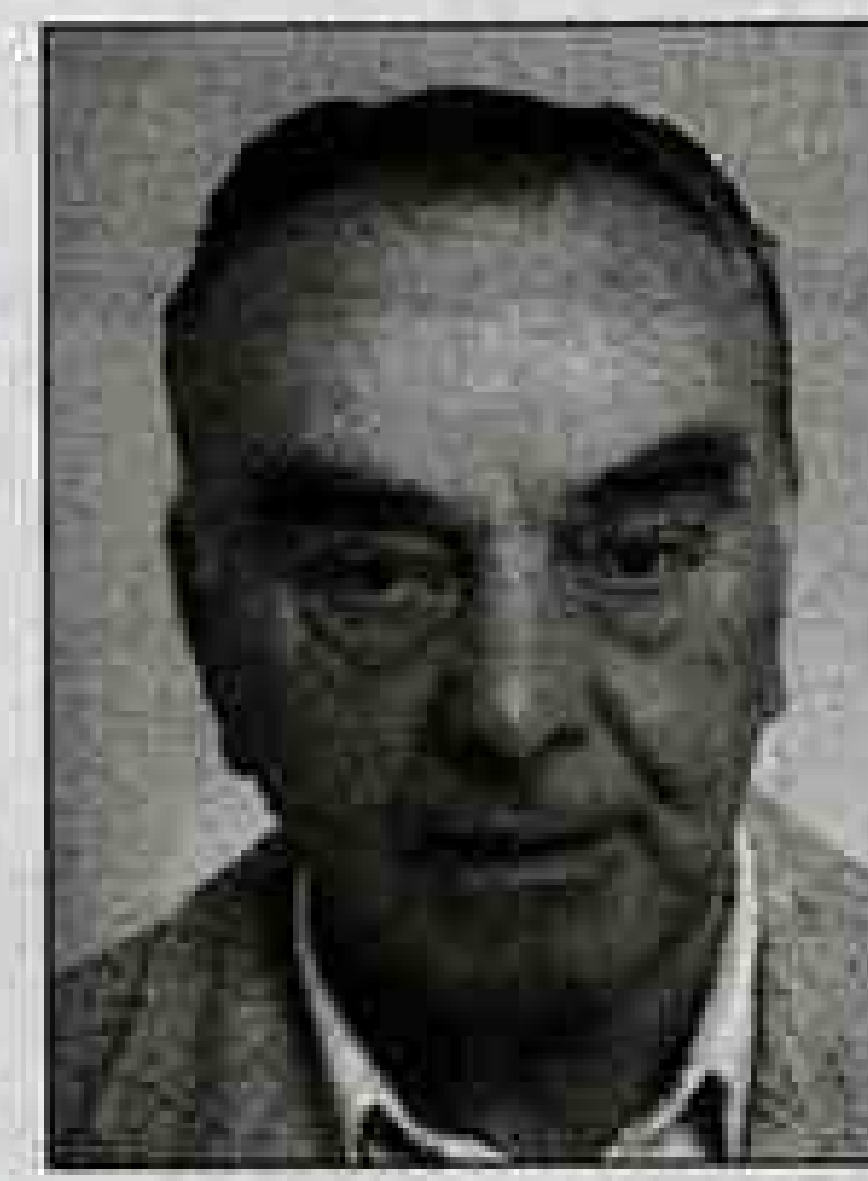
*Prazen dom je in dvorišče,  
oko zaman te išče ...  
Odšel si tiho brez slovesa,  
ostali zdaj brez tebe smo.  
A veš, da te vsako uro dneva  
v naših srcih nosimo.*

**ZAHVALA**

V 87. letu starosti nas je za vedno zapustil naš dobri, skrbni oče, stari ata, brat, stric in svak

**FRANC KERN**

šofer avtobusa v pokoju  
iz Gorenj, Jezerska cesta 115



Ob izgubi našega dragega očeta se želimo zahvaliti sorodnikom, sosedom, vaščanom, prijateljem, znancem ter vsem ostalim, ki ste se ga spomnili in ga pospremili na njegovi zadnji poti. Hvala za izrečeno sožalje, cvetje, sveče in denarne darove. Iskreno se zahvaljujemo dr. Pavlinovi, zdravstvenemu osebju Endokrinološkega oddelka Jesenice, Francki in Miru Gašperlin za pomoč in trud, KO ZB Primskovo, PGD Kranj-Primskovo, čebelarstemu društvu Britof-Predoslje, Alpetour potovalni agenciji, d. d., pevcem KLAS za lepo petje, pihalnemu kvartetu, pogrebni službi Komunala Kranj ter gospodu župniku za opravljen cerkveni obred. Iskrena hvala vsem imenovanim in neimenovanim, ki ste kakorkoli počastili spomin nanj in nam v teh težkih trenutkih stali ob strani.

Žaljuči: hčerka Majda, vnukinji Maja in Simona ter ostalo sorodstvo  
Kranj, 1. septembra 2009

**OSMRNICA**

Sporočamo žalostno vest, da nas je zapustila naša draga

**FRANCKA DROLC**  
rojena Brejc

nosilka partizanske spomenice 1941-1945

Od nje se bomo poslovili danes, v petek, 4. septembra 2009, ob 17. uri na Mestnem pokopališču v Kranju. Na dan pogreba leži od 9. ure dalje v poslovilni vežici na tamkajšnjem pokopališču.

Žaljuči: sin Albin z družino  
Kranj, 31. avgusta 2009

## ANKETA

## Poslanci naj bodo kot vsi drugi

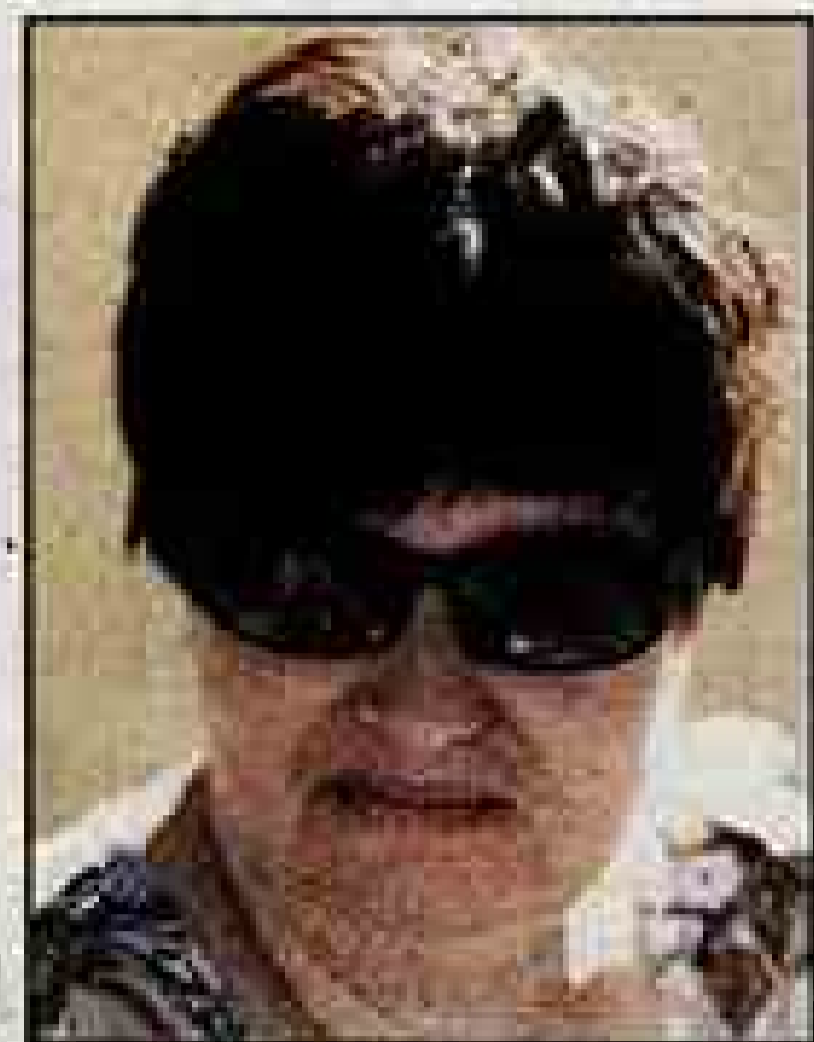
DANICA ZAVRI ŽLEBIR

Poslanci državnega zbora so dobro plačani, poleg tega po izteku mandata še leto dni uživajo nadomestilo, govorilo se je celo o izplačilu regresa. Kako pa na vse to gledajo ljudje?

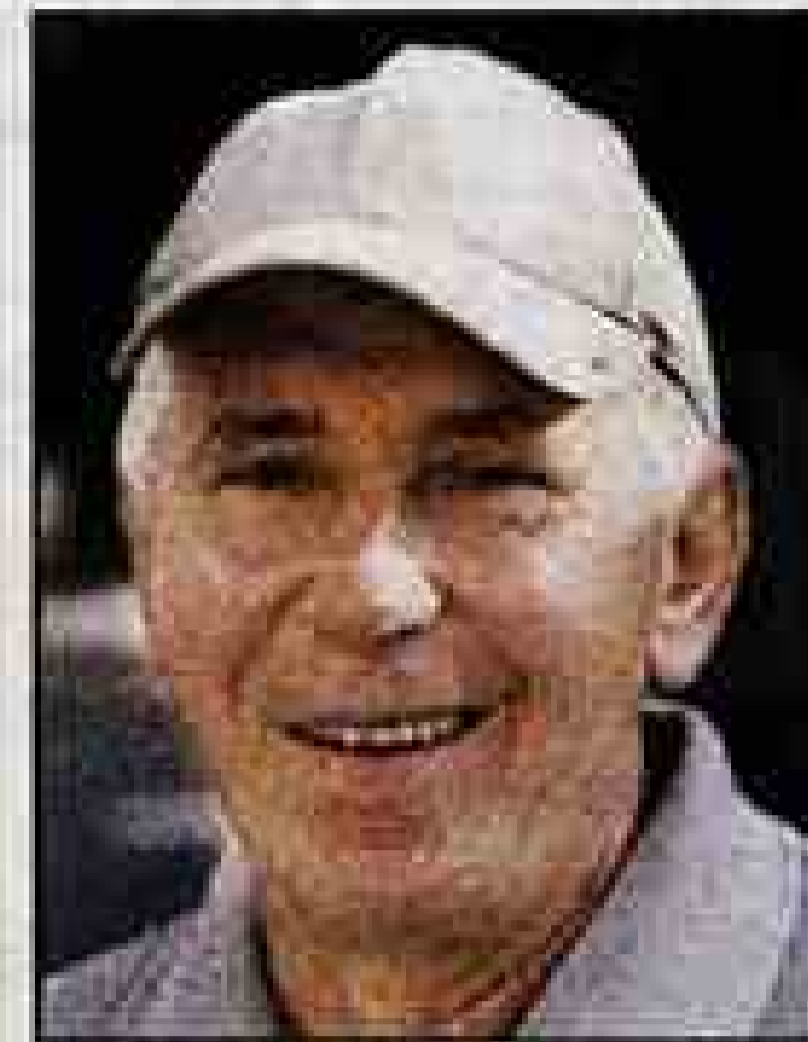
Foto: Gorazd Kavčič



**Andreja Košir iz Škofje Loke:**  
"O tem, kakšne pravice imajo poslanci, sedanja in nekdanji, ne razmišljam veliko. Prav se mi zdi, da imajo po izteku mandata še nekaj časa nadomestilo, regres in dopust pa sta druga stvar."



**Milka Jug iz Škofje Loke:**  
"Kaže, da so privilegiji politikov dobili krila in pobegnili izpod nadzora. Ne zdi se mi prav, da imajo toliko večje pravice, kot denimo običajni ljudje, zlasti delavci, to ustvarja prevelike razlike."



**Bečo Selimovič iz Škofje Loke:**  
"V parlamentu imajo velike plače, poleg tega še dodatno plačane naloge in druge privilegije. Zase so znali dobro poskrbeti, malo manj pa za običajne državljane."



**Jože Pajnič iz Ribnice:**  
"Teško bi se strinjal, da se poslanci dovolj zavzemajo za ljudi, se pa dobro pobričajo zase. Ni prav, da po izteku mandata vse leto dobijo nadomestilo. Naj zanje velja enako kot za vse."



**Brigita Čarman z Godešiča:**  
"Nadomestila pripadajo tudi drugim državljanom, vendar le v primeru, da službo izgubiš, ne pa tudi, če jo zamenjaš. Naj jih imajo tudi nekdanji poslanci, a krajši čas, drugih dodatkov pa ne."

## Jeseničani ne bi dali bazena

Župan Tomaž Tom Mencinger zagotavlja: "Dokler ne zgradimo novega bazena, kopališče Ukova ostaja!"

URŠA PETERNEL

Jesenice - Mnoge Jeseničane, ki z veseljem obiskujejo edino jeseniško kopališče Ukova, so razburili načrti Občine Jesenice, po katerih naj bi bazen podrli, na njegovem mestu pa zgradili stanovanjske bloke. Tako vsaj predvideva občinski prostorski načrt, ki ga trenutno sprejemajo na Občini Jesenice. Po tem načrtu naj bi na mestu kopališča Ukova gradili eno- in dvostanovanjske objekte višjega standarda, kopališče pa preselili na novo lokacijo, predvidoma na območje poslovne cone. Kar nekaj domačinov oziroma okoliških stanovalcev je izrazilo nasprotovanje takšnim načrtom, saj si ne želijo, da bi se območje kopališča spremenilo v stanovanjsko območje. Menijo, da je koncentracija prebivalcev v tem delu mesta že tako dovolj velika. Prepričani so, da bi kopališče lahko ostalo, nekateri pa predlagajo, da bi na tem območju raje uredili zelene površine in igrišča za otroke.

Župan Jesenic Tomaž Tom Mencinger je glede prihodnosti kopališča Ukova povedal, da gre za zdaj zgolj za predlog - v okviru priprave občinskega prostorskega načrta so preverili možnosti umestitve kopališ-



Kopališče Ukova je zelo priljubljeno med Jeseničani, vendar bi ga bilo potrebno posodobiti. Prav tako primanjkuje parkirnih mest za obiskovalce. / Foto: Anka Bulovec

Po tem načrtu naj bi na mestu kopališča Ukova gradili eno- in dvostanovanjske objekte višjega standarda, kopališče pa preselili na novo lokacijo, predvidoma na območje poslovne cone.

ča na novo, ustrežnejšo lokacijo. Na sedanja lokaciji namreč kopališča, ki je za-

starelo, ne morejo širiti, prav tako ni prostora za ureditev prepotrebni parkirišč. Za nameček bi bilo bazen treba posodobiti, saj je bazenska skleda poškodovana in vsak dan iz nje odteče pet odstotkov ogrevane vode, zaradi česar so stroški obratovanja dokaj visoki. Poleg tega niso urejena niti lastniška razmerja v zvezi z bazenom. Zato so na Občini Jesenice presodili, da bi bila najboljša rešitev preselitev kopališča na drugo, ustrežnejšo lokacijo, najbolje v bli-

žino virov ogrevanja. Po županovih besedah je v igri nekaj možnih lokacij, ena od njih je tudi poslovna cone. Novo kopališče bi gradili po načelu javno-zasebnega partnerstva, računajo pa tudi na denar iz državnih in evropskih skladov. Vendar pa so to dolgoročni načrti, poudarja župan. "Zato kopališče Ukova ostaja, dokler ne zgradimo novega bazena," še zagotavlja župan. Po njegovi oceni bi Jesenice lahko novo kopališče dobile v štirih ali petih letih.

KAMNIK

## Na skupščini KIK-a potrdili finančni načrt

Čeprav so med seboj močno sprti lastniki Kemijske industrije Kamnik na ponedeljkovi nočni skupščini potrdili finančni načrt prestrukturiranja in s tem zagotovili nadaljnje poslovanje družbe, nujno potrebne dokapitalizacije niso podprli, zato usoda podjetja še vedno ostaja nejasna. Zaradi neizpolnjevanja dogovorjenih stavek zahtev pa se je v tork spet začela stavka delavcev, a je direktor Aleš Erbežnik sporočil, da gre le za tehnične razloge pri izplačilu in da naj bi bili dogovorjeni zneski delavcem že izplačani. J. P.

LJUBLJANA

## Priznanje Mojstru poštevank

Pred nekaj dnevi so na Ljubljanskem gradu razglasili dobitnike plaket in posebnih priznanj iz natečaja Ustvarjalni učitelj leta 2008/09, tokrat že enajstega po vrsti v organizaciji istimenskega sklada, ki ga upravlja glavna direktorica Založbe Rokus Klett Maruša Kmet. Posebno priznanje je šlo tudi na Gorenjsko. Za inovativno računalniško igro Mojster poštevank sta posebno priznanje prejela učitelja **Marijanca Cuderman** in **Marko Kern** iz Osnovne šole Simona Jenka Kranj. S. K.

TRŽIČ

## V nedeljo odprta tudi Gorenjska banka

Prenovljena poslovalnica Gorenjske banke na Trgu svobode 1 v Trziču bo odprta tudi v nedeljo, na dan Šuštarke nedelje, od 9. do 13. ure. Kot je povedala vodja tržiške poslovne enote Zorka Žos, bodo ob tej priložnosti pripravili posebno ponudbo za vse sedanje in nove komitente. Vsem, ki se bodo ta dan odločili za kartico Activa MasterCard in elektronsko banko Link, ne bodo zaračunali letne članarine. C. Z.

MEDVODE

## Srečanje planincev na Govejku

Miheličev dom na Govejku vabi na srečanje planincev, ki bo na Govejku potekalo v nedeljo, 6. septembra, od 11. ure naprej. Za zabavo bo skrbel ansambel Gamsi. M. B.

## Mladoporočenci

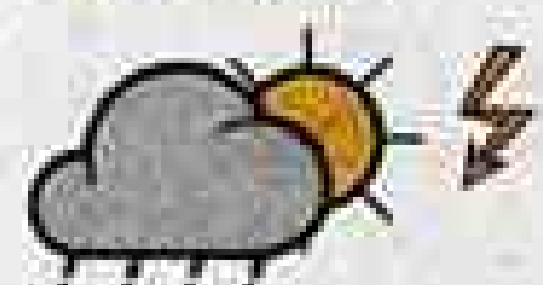
V Spodnjih Dupljah sta se 29. avgusta poročila Domen Saje in Barbara Košnjek, na Zgornji Beli Martin Lah in Maja Levstik, v Kosovi graščini na Jesenicah pa Bogdan Bricelj in Danila Roce. Mladoporočencem čestitamo in jim podarjamo polletno naročnino na Gorenjski glas.

## vremenska napoved

## Napoved za Gorenjsko

Danes bo oblačno z občasnimi padavinami. Zvečer se bodo padavine še okrepile in v soboto zjutraj ponehale, nato se bo razjasnilo. V nedeljo bo precej jasno, čez dan občasno zmerno oblačno. Hladneje bo. Agencija RS za okolje, Urad za meteorologijo

PETEK



17/26°C

SOBOTA

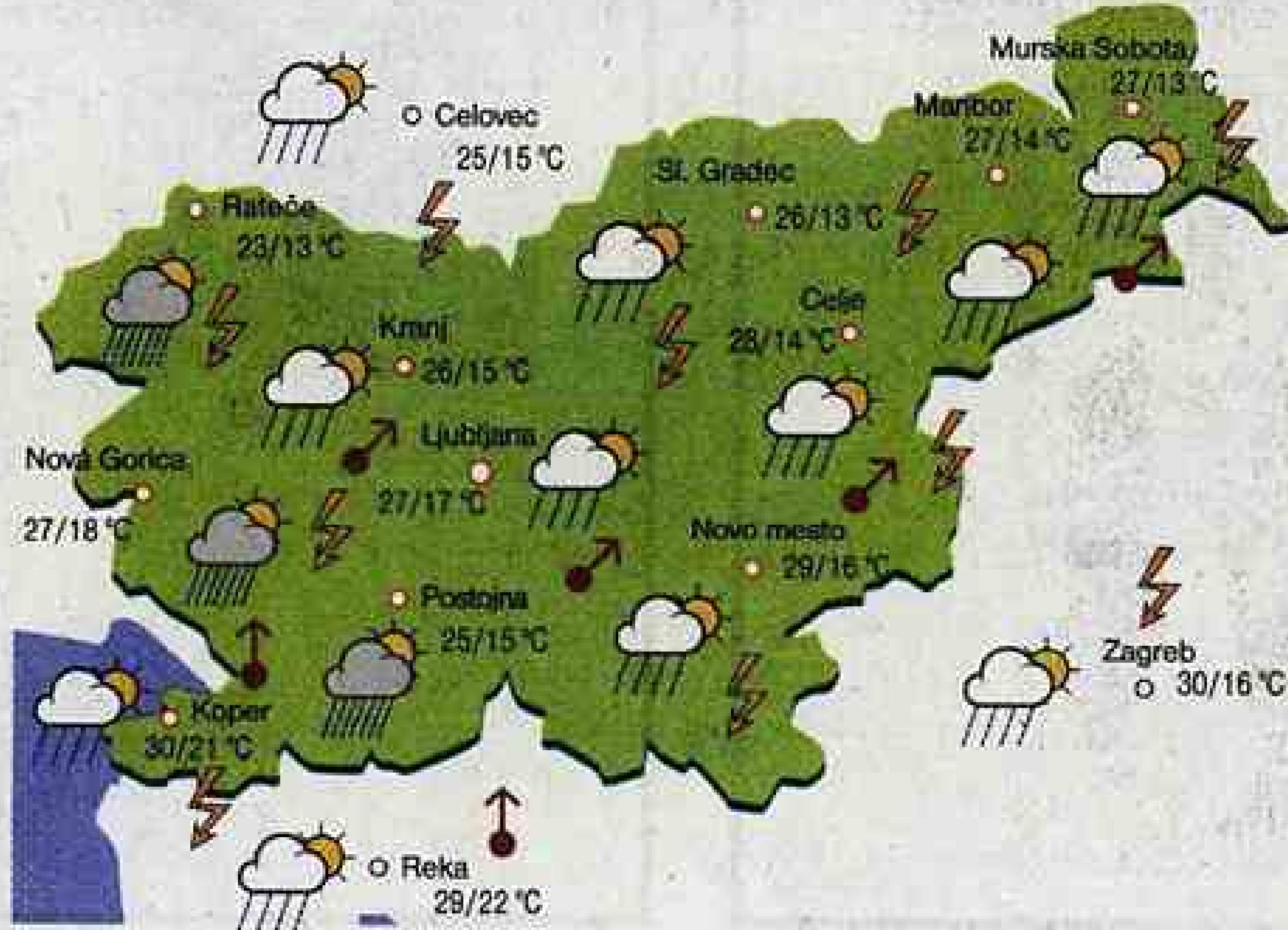


8/21°C

NEDELJA



8/21°C



PRE NAS POSLUŠANO

**RADIO KRANJ**  
97,3 MHz

**RADIO KRANJ d.o.o.**  
Štritarjeva ul. 6, KRANJ

TELEFON:  
(04) 281-2220 REDAKCIJA  
(04) 281-2221 TRŽENJE  
(04) 2022-222 PROGRAM  
(051) 303-505 PROGRAM GSM

FAX:  
(04) 281-2225 REDAKCIJA  
(04) 281-2229 TRŽENJE

E-pošta:  
radiokranj@radio-kranj.si

**www.radio-kranj.si**

GORENJSKI MEČASRČEK